

## San Mateo

*Jesucristo Cohamacʉ macʉno to coyea panopʉ  
macaina jira  
(Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Jesucristo coyeare panopʉ macainare õ sehe ni yahuihtja yʉhʉ. Jesucristo ñʉchʉno cjiro panopʉ macariro Davi wama tiriro jia tiha. To jihto pano ti ñʉchʉno cjiro Abrahã wama tiriro jia tiha.

<sup>2</sup> Abrahã Isaa pʉcuro jiha.

Isaa Jacobo pʉcuro jiha.

Jacobo Juda cʉhʉ pʉcuro jiha.

<sup>3</sup> Juda pohna pʉaro jiha. Fares, Zara jiha. Ti pocoro Tamar wama tircoro jiha.

Fares Esrom pʉcuro jiha.

Esrom Aram pʉcuro jiha.

<sup>4</sup> Aram Aminadab pʉcuro jiha.

Aminadab Naasón pʉcuro jiha.

Naasón Salmón pʉcuro jiha.

<sup>5</sup> Salmón Booz pʉcuro jiha. Booz pocoro Rahab jiha.

Booz Obed pʉcuro jiha. To pocoro Rut jiha.

Obed Jesé pʉcuro jiha.

<sup>6</sup> Jesé Davi pʉcuro jiha.

Davi sehe Israe masa bui pʉhtoro jiha. Tiro Uria wama tiriro cjiro namonore to nʉoari baharo Salomo wama tiriore pohna tiha.

<sup>7</sup> Salomo Roboã pʉcuro jiha.

Roboã Abías pʉcuro jiha.

Abías Asa pʉcuro jiha.

<sup>8</sup> Asa Josafat pʉcuro jiha.

Josafat Joram pucuro jiha.  
 Joram Uzías pucuro jiha.  
<sup>9</sup> Uzías Jotam pucuro jiha.  
 Jotam Acaz pucuro jiha.  
 Acaz Ezequia pucuro jiha.  
<sup>10</sup> Ezequia Manase pucuro jiha.  
 Manase Amón pucuro jiha.  
 Amón Josia pucuro jiha.  
<sup>11</sup> Josia Jeconia cāhū pucuro jiha. Tina ti jiri pjare  
     Israe yahpa macainare Babilonia macaina  
     sehe ñaha wahcāha ti ya yahpapu.  
<sup>12</sup> Å yoa Babilonia yahpai ti sūri baharo,  
 Jeconia Salatiere pohna tiha.  
 Salatie Zorobabe pucuro jiha.  
<sup>13</sup> Zorobabe Abiud pucuro jiha.  
 Abiud Eliaquim pucuro jiha.  
 Eliaquim Azor pucuro jiha.  
<sup>14</sup> Azor Zadoc pucuro jiha.  
 Zadoc Aquim pucuro jiha.  
 Aquim Eliud pucuro jiha.  
<sup>15</sup> Eliud Eleazar pucuro jiha.  
 Eleazar Matán pucuro jiha.  
 Matán Jacobo pucuro jiha.  
<sup>16</sup> Jacobo José pucuro jiha. José María manuno  
     jiha. María sehe Jesu pocoro jire. Jesu sehe  
     masare yahdohtiro jiro Cristo ti ni pisuriro  
     jire.  
<sup>17</sup> Tó sehe jiro Abrahāre mari quihō māhtachū,  
 pā Davipure mari quihō batoachū ahrina jipihtina  
 ti panamana ji turaina mehne jia, catorce curuari  
 waro jiha. Pari turi Davire mari quihō māhtachū,  
 pā Babiloniapu Israe masare ti naahto pano mari

quihõ batoachu jipihtina ti panamana ji turiana mehne jia, catorce curuari waro pari turi jiha. ã yoa tuhsu Babiloniapu ti suri baharo mari quihõ mahtachu, pu Cristo to masa bajuachupu mari quihõ batoachu jipihtina ti panamana ji turiaina mehne jia, catorce curuari waro jiha tjoa.

*Jesucristo to masa bajarire yahuha  
(Lc 2.1-7)*

<sup>18</sup> ã yoa õ sehe Jesucristo masa bajarire jire. To pocoro María sehe José namono cjihto jiri jire. Wiho mejeta ti puaro ji dacahto pano Espíritu Santo to tuaa mehne wahma nijinocãre bocaro masiha ticoro to basi. <sup>19</sup> ã yoa José to manuno cjihto quihõno yoariro jiro, ture masino, ticorore cohãno taro nimaha. Masa ti ñurocaroi ticorore buhiri tichu yoa duaeraro, masa ti tuhoerasinichuta yaroca ticorore cohãno taro nimaha. <sup>20</sup> Ture to tuhoturo watoi Cohamacu anjo sehe cahãnopu Josére bajuar, õ sehe niha:

—José, Davi cjiro panamino, Maríare buo tiro marieno namo tiga. Ticoro Espíritu Santo to yoadohoro mehne wahma nijinocãre bocaricoro jira. ã jicu buo tiro marieno namo tiga ticorore. <sup>21</sup> Ticoro pohna tirohca. Tirota to macunota to masare, pichacapu wahaborinare yuhdohtiro jirohca. To ã yuhdohtiro jichu ñucu, Jesu ni wama pisuihca mahu —niha anjo Josére.

<sup>22</sup> Panopu macariro Cohamacu yare yahu mahtariro cjiro “ã waharohca”, to ni joariro seheta ahri jipihtia ã wahaa tiha. Ahri ã wahahtore õ sehe ni joa dutia tiha Cohamacu tirore:

**23** “Cūcoro nuhmino, ne māno mehne jieraricoro, nijinocāre bocaro pohna tirohca to macūnocāre.

Tirocā Emanuel wama tirohca”, ni joaa tiha Cohamacā yare. (Emanuel nino: “Cohamacā mari mehneta jira”, nino nica.)

**24** Cohamacā anjo Josére to ã ni yahuri baharo José sehe wahcā, anjo to dutiriro seheta tiro María mehne wamomaca dūhteha. **25** To macūnocāre to pohna tihto pano José sehe ticoro mehne jiera tiha. Baharo ticoro sehe pohna tia wahaha. Tiro sehe wihārirocāre Jesu wamoaha.

## 2

### *Sā māja taro macaina Jesucāre ñāha sāha*

**1** Herode Judea yahpa macaina ti bui pāhtoro to jiri pja tí yahpai jiri macai Belēi Jesu masa bajuaha. To ã masa bajuari baharo ñahpichohare buheina ñahpichohare noano masiina sā māja taro macaina ta, Jerusalēpā wihia. **2** Ñ wihia, masare tó macainare sinituha:

—¿Judío masa ti bui pāhtoro jihtiro cjihto mipāre nohopā masa bajuacari tiro? Sā māja taropā jina, ñahpichohaca to wahma bajua wahā sāchā ñāna, “Pāhtoro masa bajuaro nica”, ni masihi sā. Ñ to bajuachā ñāna, sā cāno mehne tirore ño payona tana tahi òpā —ni yahuha buheina masare.

**3** Ñ yoa paina Herodere tíre yahua tiha. Ti ã yahuchā tāhoror Herode sehe soro tāhotuha. Ñ jia jipihtina Jerusalē macaina cāhā to yoaro seheta soro tāhotuha tina cāhā. **4** Ñ jiro Herode sehe jipihtina sacerdotea pāhtoare, mari judío masare

buheina cāhure to pjirocari baharo ti cahmachu pihtichu ñuno, tinare sinituha tiro:

—¿Nohopu masa bajuarohcari Cristo sehe musa tuhotuchu? —ni sinitu ñuha tiro.

<sup>5</sup> Ó sehe ni yahuha tirore:

—Belei, Judea yahpai jiri macai Cristo masa bajuarohca. Ó sehe ni joaa tiha Cohamacu yare yahu mahtariro cjiro:

<sup>6</sup> “Belei yu yainare Israe masare dutihtiro tarohca. Ð jiro paye macari Judea yahpai jia macari yuhdoro jira Belei”,  
ni joaa tiha Cohamacu yare —ni yahuha tina Herodere.

<sup>7</sup> Ti ã ni yahuri baharo Herode masa ti marieno watoi su muja taropu tarinare pjirocaha. To cahapu tina ti suchu ñuno, tinare sinitu ñuha. To ã sinitu ñuchu tuhoa, ñahpichohacare ti ñuri dachore yahuha tina. <sup>8</sup> Ti ã yahuri baharo Herode sehe tinare Belepu warocaro õ sehe niha tinare:

—Tirocare noano macaga. Tirocare bocana tjuahna yuhure yahu tjuahga. Yuhu cāhu tirocare ño payoi wahai tai nija —nimaha tinare Herode.

<sup>9</sup> To ã niri baharo, tina wahaa wahaha. Ti ã wahachu su muja taroi ti ñuria ñahpichohaca sehe mu turucuha. Ð yoa wihärirocä to jiro bui waroi tjua wahä suha tia sehe. <sup>10</sup> Ð jia ñahpichohacare ñua, tuaro wahcheha tina. <sup>11</sup> Wihärirocä to jiri wuhupu su, säa wahaha tina. Ð säa sua, wihärirocäre to pocoro mehne jirirocäre ñuha tina. Ð ñua tina na tuhcua caha su, tirocäre ño payoha. Ño payo tuhsu ti caa pocare naroca pjöoroca, urure, inciensore, mirra wama tia me sitia cāhure na wio, tíre tirocäre wapa

marieno waa tiha. <sup>12</sup> Tíre wa tuhsʉ carĩa wahaha tina. Ti ã carĩchʉ cahānopʉ Cohamacʉ yahuha tinare: “Herode cahai tjuaena tjiga”, ni yahuha Cohamacʉ tinare cahānopʉre. To ã ni yahuri baharo, tina sehe wahcāha. Ti ã wahcāri baharo pa mahapʉ ti ya dihtapʉ tjuaa wahaa tiha.

*José cãhʉ Jesucāre Egiptopʉ na duhti wahcāa wahaha*

<sup>13</sup> Ti ã wahari baharo Cohamacʉ anjo cahānopʉ Josére bajuaro, õ sehe niha:

—Wahcāga. Herode sehe maharirocāre wajāno taro, macano nina mipʉre. Ñ yoa maharirocāre, to pocoro cãhʉre Egiptopʉ cjero na duhti wahcāa wahaga. Tópʉre yʉ niriro purota jiga —ni yahuha anjo Josére.

<sup>14</sup> To ã nichʉ təhorō, José sehe ñamiihta wahcā, maharirocāre to pocoro cãhʉre Egiptopʉ na duhti wahcāa wahaha. <sup>15</sup> Egiptopʉ sua, Herode to catiro puro tópʉre jiha tina. Ñ yoha panopʉ macariro Cohamacʉ yare yahu məhtariro cjiro to ni joariro sehetā. Tíre tirore Cohamacʉ joa dutia tiha. Õ sehe ni joaa tiha Cohamacʉ yare: “Egiptopʉ jirirore yʉ macure pjirocahi”, ni joaa tiha Cohamacʉ yare.

*Herode macanacāre wajā dutiri jire*

<sup>16</sup> Ñ yoa ñahpichohare buheina ti duhti yahduachʉ təhorō Herode sehe sua yahduaha. Ñ suaro, Belē macainare, tí maca dəhtʉ caha macaina cãhʉre ti pochnare mʉa pochnare pua cahma cⱩainacāre wajā batoa dutiha tiro. Wahmanore ñahpichoha buheina ñahpichohacare ti ñuri dachore yahuha Herodere. Ti ã nichʉ təhorō tiro to wajā duarirocā to masa bajuari dachore

masino, “Ópe cahmari cjara” nino, paa cahma cjainare wajā batoa dutiha. <sup>17</sup> Panopu macariro Jeremía Cohamacu yare yahu māhtariro cjiro to ni joariro seheta ã wahaha. Ó sehe ni joaa tiha tiro:

<sup>18</sup> “Ramá wama tiropu bisiro coa tarohca.

Tuaro cahyaa mehne tiiro coa tarohca.

Raquel panamana numia ji turia numiapu Israe masa namosānumia ti pohnare tuaro tuihca.

Ti pohnare ti wajāchhu ñua, ne cahya duhusi”, ni joaa tiha panopu.

<sup>19</sup> Ñ yoa Herode to yariari baharo Egiptoi jirirore Josére Cohamacu yairo anjo cahānopu bajuaha. Ñ bajuaró õ sehe niha Josére:

<sup>20</sup> —Maharirocāre wajā duaina cjiri yariaa wahahre. Ñ jicu tirocāre to pocoro mehne Israe yahpapu na tjuaa wahaga māhu —ni yahuha anjo Josére.

<sup>21</sup> To ã niri baharo tiro wahcā, maharirocāre to pocoro mehneta Israe yahpapu na tjuaa wahaha.

<sup>22</sup> Wiho mejeta Arquelao Herode macuno sehe to pucuro cohtotariro to jichu tāhoro José sehe Judea yahpai cuiro, tjuaeraha. Ñ jiro pari turita cahānopu tirore yahu namoha tjoa. Tirore pari turi Judea yahpare ji dutieraha. To ã ni yahuri baharo, tina Galilea yahpapu wahaa wahaha. <sup>23</sup> Tí yahpapure Nazare wama tiri macai jiha tina. Ñ yoaha tina Cohamacu yare yahu māhtaina cjiri ti joariro seheta. Ó sehe ni joaa tiha: “ ‘Cristo Nazare macariro tjira’, niahca masa”, ni joaa tiha Cohamacu yare yahu māhtaina panopu macaina.

**3**

*João masare bautisariro masare yahuha  
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Ñ yoa baharopu João masare bautisariro jiha. Judea yahpai masa marienopu tiro Cohamacu yare yahu ducaha masare. <sup>2</sup> Õ sehe ni yahuha tinare:

—Muano macariro Cohamacu musa puhtoro to suho jihto mahanca duhsara. Ñ jina “Ñano yoaeraja”, musa ni tuhotumari cjirire duhuga. Musa ñaa buhirire cahya, Cohamacu sehore cahmaga musa —ni yahuha tiro tinare.

<sup>3</sup> Panopu macariro Isaia Cohamacu yare yahu mahtariro cjiro João to buhehtore õ sehe ni joaa tiha:

“Masa marienopu cãiro sañurucu, õ sehe ni buherohca:

‘Mari puhtoro to tahto pano tirore cahmaeraina cjiri musa tuhotuare cohtota, tirore cahmaina jiga musa’, ni sañurucu buherohca”, ni joaa tiha Isaia cjiro João cjihtore.

<sup>4</sup> Tiro João camello pjoari suhtirore sãariro, wahiquiro cahsaroreta tuã dihoriro jiha. Poreroare, macaroca macaina miquina mi cãhure chua tiha. <sup>5</sup> Jerusalã macaina, jipihtiro Judea yahpai jiina, Jordão wama tiri ma cahai jiina cãhu tirore tuhoa taha. <sup>6</sup> Wihi, tirore tuho, ti ñaa yoarire Cohamacure yahuha tina. Ti ã ni yahuchu tuhoror Jordão wama tiri mai João tinare bautisaha.

<sup>7</sup> Ñ jiro payu fariseo curua macaina, saduceo curua macaina cãhu Joaoore ti bautisa dutia tachu ñuno tiro tinare õ sehe ni yahuha:

—¿Musa cāhʉ agāa ñima tiina yoaro sehe mʉsa mahñoa buhea mehne masare dojomehneina jina, Cohamacʉ mʉsare to buhiri dahrehto pano tirore cui, duhti masierara mʉsa? <sup>8</sup> Ā jina potocāta mʉsa ñaa buhirire bʉjua witi, Cohamacʉre cah-mana jiihna, noaa yoaa ñoga.

<sup>9</sup> 'Ó sehe ni tʉhotuena tjiga: "Panopʉ macariro Abrahā mari ñuchʉ cjiro jia tiha. Ā jina to panamana jina mari Cohamacʉ yaina jiia", ni tʉhotuena tjiga mʉsa. Mʉsare niita nija. Abrahā panamana jiina jimana mʉsa. Mʉsa ã jipachʉta tí mʉsa ã jia yaba cjihti jierara. Cohamacʉ sehe ahri tāa mehne Abrahā coyeare dahre masina. Ā jiro Abrahā coyea mʉsa jia wiho waro jira tāa ti wiho waro jiro seheta. <sup>10</sup> Ó sehe jira: Masa yucʉri yoaro seheta jira. Cohamacʉ sehe coma mehne yucʉrire cjā cohāriro yoaro sehe jira. Ā jiro noaa dicha maria yucʉre nʉhcōri mehnepʉta cjā cohānohca tiro. Tíre to cjā cohāri baharo, pichacapʉ jã cohānohca tiro. Āta yoaro taro nina masa cūhʉre tirore cahmaerainare. <sup>11</sup> Yʉ baharo yʉ bui tuariro tarohca. Noa yʉhdʉariro jira tiro. Tiro yoaro sehe jieraja yʉhʉ sehe. Ā jicʉ tirore tʉhotucʉ, "Wiho jiriro jiia yʉhʉ", ni tʉhotuja yʉhʉ. Yʉhʉ sehe mʉsa ñaare tʉhotumari cjirire tʉhotu cohtotainare diapʉ bautisacʉ, co mehne yoamahi. Tiro sehe yʉ yʉhdoro yoarohca. Espíritu Santore masa mehne ã jirucuchʉ yoarohca tiro. Wiho mejeta paina sehere ñaare ti tʉhotumari cjirire duhu duaeraina sehere tiro pichaca mehne buhiri dahrerohca. <sup>12</sup> Yʉ baharo tariro cahsari cohāriro yoaro sehe jira. Cahsari cohāriro to batiro mehne

jipihtia to trigo yapari cahsarire putiwera. To ã putiweri baharo trigo sehere to wihibori wuhui wi-hborohca. Tó seheteta yoarohca tirore cahmainare yu baharo tariro. To putiwea cahsari sehere tiro jñohca. Tí pichaca ne yatisi. Ñta yoarohca tiro yu baharo tariro tirore cahmaerainare —ni yahuha João.

*João Jesure bautisaha  
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)*

**13** Baharo Jesu Galileapu jiriro cjiro waha, Jordão wama tiri mapu buhu suha Joãore bautisa dutiro. **14** Wahmanore João tirore bautisa du-aeramaha.

—Neho, muhü sehe yu yahdoro tuariro yahü sehere mu bautisachü noaboa. Muhäre bautisaboriro jieraja yahü —ni yahimaha João Jesure.

**15** Jesu sehe õ sehe ni yahtiha tirore:

—Yahäre bautisasiniga. Õ sehe yoana, Co-hamacü to dutiriro seheteta sohtori tina nija mari —niha Jesu.

To ã nichü tähoro:

—Jai —ni yahtiha João.

**16** Ñ ni tuhsü, Jesure bautisaha. To bautisa tuhsachü Jesu diapu ducuriro maja suracü suha. To maja suracü sachata, muano parí muaha. Co-hamacü to Espíritu buja yoaro sehe tiro bui to duji tachü ñaha. **17** To ã duji tachü muanopu durucuro coa taha:

—Ahriro yu macü yu cahíriro jira. Tiro mehne tuaro wahcheja —nino coa taha muanopu.

## 4

*Watīno ñaare yoa dutimaha Jesure  
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)*

<sup>1</sup> Å yoa Espíritu Santo sehe Jesure masa marienopʉ naaha, tópʉ watīno tirore ñaare to yoa duti ñahto sehe.

<sup>2</sup> Tópʉ sʉro cuarenta dachori waro chʉro marieno jiha Jesu. Å jiro jʉca baaha. <sup>3</sup> Jʉca to baachʉ ñaño watīno sehe tiro cahapʉ sʉro, õ sehe niha:

—Mʉhʉ Cohamacʉ macʉno jicʉ, ahri tāa pocare chʉa dojomehnega —nimaha tiro Jesure.

<sup>4</sup> Jesu õ sehe ni yʉhtiha:

—Yoaeraja. Cohamacʉ yare ti joari pūi õ sehe nina: “Masare chʉa mehne dihta catieraro cahmana. Jipihtia Cohamacʉ to ya yahua mehne jiro cahmana”, nina Cohamacʉ —ni yʉhtiha Jesu watīnore.

<sup>5</sup> To å ni yʉhtiri baharo watīno sehe Jerusalēpʉ “Cohamacʉ ya maca”, ti niri macapʉ Jesure naaha. Tópʉ na sʉro, Cohamacʉ ya wʉhʉ bui Jesure na suha tiro. <sup>6</sup> Na su tuhsʉ, tirore õ sehe nimaha:

—Cohamacʉ yare ti joari pū õ sehe nina: “Cohamacʉ to anjoare mʉhʉre ña wihbo dutiro-

hca. Å jia tina sehe mʉhʉre ña wihboahca, “Tācapʉ pʉha tu mʉari’ nia”, nina ti joari pū. To å niri potocā jichʉ mʉhʉ Cohamacʉ macʉno jicʉ yahpapʉ pju bora ñoñʉjʉta yʉhʉre. Mʉhʉre tina ti yoadohochʉ ñoñʉjʉta yʉhʉre —nimaha watīno.

<sup>7</sup> Jesu pju bora ño duaeraro õ sehe ni yʉhtiha:

—Cohamacʉ yare ti joari pū õ sehe nina: “Mʉsa pʉhtoro Cohamacʉ to niri cjirire ‘¿Potocā tjijari?’

ni masi duana Cohamacare yoa ño duti macaena tjiga”, nina Cohamacu yare ti joari pūi—niha Jesu.

<sup>8</sup> To ã ni yahduri baharo mua yahdudu tacupu Jesure na maha watino tjoa. Tu buipu maja pja su, jipihtia macarine ñoroca boroha Jesure. Ti cjaaa cahare ñoha. <sup>9</sup> Ñono Jesure õ sehe nimaha:

—Yahare na tuhcua caha su, ño payoga maha. Mu ã yoachu jipihtia ahri macarine maha waihtja —ni yahumaha watino.

<sup>10</sup> To ã nichu Jesu õ sehe ni yahtiha:

—Satana, wahaga maha. Õ sehe nina Cohamacu yare ti joari pūi: “Mu pahtoro Cohamacu dihtare ño payoga. To ya dutia dihtare yoaga”, nina Cohamacu yare ti joari pūi—niha Jesu watinore.

<sup>11</sup> To ã nichu tuhoro watino wahaa wahaha. To wahari baharo anjoa sehe wihi, Jesure yoadohoaa tirore chaa waha.

### *Galilea yahpai Jesu buhe ducaha*

(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

<sup>12</sup> Ñ yoa Joaores peresu ti yoachu tuhoro, wahaa wahaha Jesu. Waha, Galilea yahpapu suha. <sup>13</sup> Tói jiri macapu Nazarepu waha, yahdu wahcā, Capernau wama tiri macapu suha. Galilea wama tiri bucpariro duhtu cahai jira Capernau. Tí maca Zebulō yahpa cahai, Neftalí yahpa cahai jire Capernau. Tópu su, jiha Jesu. <sup>14</sup> Ñta yoaha Jesu panopu macapiro Cohamacu yare yahu mahtariro Isaia cjiro to ni joariro sehetu. Õ sehe ni joaa tiha:

<sup>15</sup> “Zebulō yahpa cahai, Neftalí yahpa cahai, bucpariropu waharoi, Jordão pa bähusehe coapu Galilea yahpa jira.

Tí yahpa judio masa jieraina ya yahpa jira.

**16** Tó macaina Cohamach yare noaare masierara.  
 Ñ masierapahta noariore ñap masiahca.  
 Tina sehe Cohamachre ne masierara.  
 Ñ jia pichacaph wahaborina jimaha.  
 Ñ jiro cairo tinare Cohamach yare masichh yoaro-hca”,  
 ni joaha Isaia cjiro.

**17** Tóph jiro, Cohamach yare yahu dacaha Jesu:  
 —Musa ñaare tahotumari cjirire duhu, noaa sehere tahotu cohtota, Cohamachreta macaga musa.  
 Muano macariro Cohamach jipihtina bui pahtoro  
 to suho jihto mahanocã dahsara —ni yahu dacaha  
 tiro.

*Pititiaro wahi wajāinare tiro mehne macaina cjihtire pjiha Jesu*

*(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)*

**18** Ñ yoa Galilea wama tiri bucupariro dahtu  
 cahaph Jesu sito wahcãmahno ñah Simore, to bahuro Andre mehne. Simota Pedro ti ni pisuriro  
 jiha. Tina sehe wahi wajāina jia, ti wañyucarire  
 doca ño mujaan niha bucupariropu

**19** —Yuh mehne macaina cjihti taga musa.  
 Yuh mehne musa tachu, musa wahire ñah cah-machuina musa jiro seheta, Cohamach yaina cjihtire  
 masare pji cahmachuina cjihtire yoaihtja  
 masare. Yuh mehne musa tachu ñ yoah*tina cjihtire cūhtja masare* —niha tiro tinare.

**20** To ñ nichu tahoata ti wañyucarire cunoca, tiro  
 mehne wahaa wahaha.

**21** Ñ yoa Jesu tina mehne yahd wahcã, Santiagore to bahuro João mehne boca suha tjoa. Tina  
 Zebedeo pohna jiha. Ti yaria dohoriai ti pacuro

mehne tina cāhʉ ti wañayucarire cahnoa niha. Tina p̄arore tiro pjirocaha. <sup>22</sup> To ã pjirocachʉ t̄hoa, tina sehe dōihta ti p̄ucarore, dohoria cāhure cū, Jesu mehne wahaha.

*Payʉ masare buheha Jesu  
(Lc 6.17-19)*

<sup>23</sup> Ñ yoa jipihtiro Galilea yahpare Jesu buhe tiniha. Judio masa mari buhea wʉhʉsepʉ noaa buheare, mʉano macariro p̄ahtoro to sʉho jia tiare buheha. Tinare buhe, dohatiinare noaina wahachʉ yoaro jipihtia dohatiare cohāha tiro. <sup>24</sup> To ã yoaare t̄hoa Siria yahpa macaina jipihtiropʉ tí yahpai jiina tirore masi dʉcaha. Ñ masia, soro jia dohatia cjʉainare, tuaro purīare cjʉainare, watīa ti sāanohrinare, ñama yaria manare dohatiinare, tini masieraina cāhure na sʉha. Ti ã na sʉchʉ ñʉno jipihtina tinare noaina wahachʉ yoaha Jesu. <sup>25</sup> To ã yoachʉ ñʉa, Galilea yahpa macaina, Decapoli wama tiropʉ jia macari macaina, Jerusalē macaina, Judea yahpa macaina, Jordão pa bʉhʉsehe coa macaina payʉ masa tiro mehne wahaha.

## 5

*Tācupʉ mujja, tóí buheha Jesu masare*

<sup>1</sup> Masa payʉ to cahai ti sʉchʉ ñʉno Jesu tācupʉ mujaha. Mujja sʉ, tóí dujiha. Tóí to dujichʉ to buheina sehe tiro cahapʉ sʉha. <sup>2</sup> Ti sʉchʉ ñʉno õ sehe ni buhe dʉcaha:

*Ó sehe jiina jira wahcheina  
(Lc 6.20-23)*

- 3 —Ti ñaa t̄hotumari cjirire duhu, noaa sehere t̄hotu cohtotaina Cohamacure cahmaina wahcheina jira. Muano macariro p̄htoro to suho jirop̄ure wahaahca tina. Muano macaa ti ya jira.
- 4 'Yahco tiina c̄hu wahcheina jira. Tinare wahchech̄ yoarohca mari Puc̄.
- 5 'Painare yahd̄ur̄ca duaeraina ã jica nieraina wahcheina jira. Cohamacu "Waihtja", tinare to nirire c̄uaahca tina.
- 6 'Cohamacu to dutiro sehe yoa duaina, noaare yoa duaina wahcheina jira. Cohamacu to yoadohoch̄ tina noaare yoa sohtori tiahca.
- 7 'Painare pja ñuina wahcheina jira. Ti ã pja ñuch̄ Cohamacu tina c̄hure pja ñunohca.
- 8 'Ti ñaa buhirire cosanohrina wahcheina jira. Cohamacure ñuahca tina.
- 9 'Masare bosaina wahcheina jira. Tinare "Yuh pohna jira", ninohca Cohamacu.
- 10 'Cohamacu dutiare ti yoari buhiri ti ñano yoanohrina sehe wahcheina jira. Muano macariro p̄htoro to suho jirop̄ to yare c̄uaahca tina.
- 11 'Yuh yare m̄sa yoari buhiri paina m̄sare ti tuhtipach̄ta wahcheina jira m̄sa. M̄sare ti ñano yoapach̄ta wahcheina jira m̄sa. Yuh yaina m̄sa jiri buhiri m̄sare jipihtia ñaa ti quiti dojomehnepach̄ta ti mahñopach̄ta wahcheina jira m̄sa. 12 Cohamacu yare yahu m̄htainare m̄sa pano jiinare tinap̄reta ñano yoa m̄htaha. M̄sa c̄hure ti yoariro sehe ti yoach̄ wahchega. Noano yajeripohna tiga. ã jiro m̄anop̄ m̄sa s̄ch̄ pjíro

noano yoarohca m̄asare Cohamacu —ni yahuha Jesu.

*Moa yoaro sehe, buhriaro yoaro sehe jira Jesu yaina*

(*Mr 9.50; Lc 14.34-35*)

**13** Ñ yoa Jesu õ sehe ni buhe namoha:

—Moa wahiquiro dihire to ñano wahaerachu yoaro seheta m̄asa sehe yu yaina sehe jipihtina painare ñaare ti yoa duaerachu yoara. Wiho mejeta moa sehe ti ñaa wahachu pari turi noaa yoahito basioerara. Tí moa ne noaerara. Ti ã wahachu tí moare cohāno cahmana. Ti ã cohāri baharo tí bui masa tu cūna. Ne yaba cjihti jierara tí moa ti cohōa. (Ti yaba cjihti jieraro seheta jiena tjiga m̄asa. Cohamacu ya sehere cohāena tjiga) —ni yahuha Jesu.

**14** Ñ yoa tiro õ sehe ni buhe namoha:

—Buhriaro marine to ñuchu yoaro seheta m̄asa sehe yu yaina sehe ahri yahpa macainare Cohamacure masichu yoara. Tūcu bui jiri macare nuohto basioerara. **15** Ñ yoa sihāriare masa sihāa, biato docapu nuoerara. Tiare sihāriare m̄anoi duhu payora tí wāhū macaina jipihtina ti ñuhtiare. **16** Õ seheta m̄asa cāhū buhriaro yoaro sehe jiina jina, noaare yoaga. M̄asa ã yoachu ñua masa mari Pucu m̄ano macarirore ño payo, “Tuariro, noariro jira”, niahca —ni yahuha Jesu.

*Cohamacu to dutiare to joari cjirire yahuha Jesu*

**17** Ñ ni tuhsu, tinare õ sehe ni yahu namoha:

—Ahrire m̄asa masichu cahmaja yuhu. Cohamacu to dutiare Moise cjirore to cūrire, to yare yahu mahtaina cjiri ti joari cjiri cāhare cohāi tai

nierahi. Tí dutiare m̄asare noano yahu potoi tai nii. Tí dutiare ti quihōno jich̄a ñoi tai. Ti niriro seheta yoa sohtori tii tai nii. <sup>18</sup> Potocā m̄asare nii njia. Pihtiri dacho pano jisinich̄a Cohamac̄a dutia Moise cjiore to cūrire ne mahancā baro cohāsi mari. Ahri yahpa, m̄ano c̄h̄a ti jisinino puro to dutia c̄h̄a jirucuahca. Ā jirucua ti niriro seheta sohtori tirohca. <sup>19</sup> Ā jia tí dutiare cāina yuhd̄ur̄ucaa, painare tó sehe yuhd̄ur̄uca dutia, m̄ano macariro p̄uhtoro to s̄aho jirop̄u cahamaca yoaro sehe jiahca. Cāno dutiacā to jipach̄ta tina yuhd̄ur̄ucaa, cahamaca yoaro sehe jiahca tina. Paina tí dutiare noano yoaa, painare tí yoaro sehe yoa dutia, m̄ano macariro p̄uhtoro to s̄aho jirop̄u p̄uhtoa yoaro sehe jiahca tina sehe. <sup>20</sup> M̄asare niita njia yuh̄a. Judio masare buheina, fariseo curua macaina c̄h̄a Cohamac̄a cahmaare quihōno yoaebara. Tina ti yoariro yuhdoro Cohamac̄a cahmaare yoaga m̄asa sehe. M̄usa ā yoaeana, p̄uhtoro Cohamac̄a to s̄aho jirop̄ure ne s̄usi m̄usa —ni yahuha Jesu.

*Susiniare yahuha Jesu  
(Lc 12.57-59)*

<sup>21</sup> Ā ni tuhs̄, tinare õ sehe ni yahu namoha:  
—Panop̄u macaina õ sehe ni ti yahuri cjirire t̄ahori jimare m̄asa: “Masare wajāena tjiga. Masare wajāriro ti buhiri dahrehtiro jira”, ti niri cjirire t̄ahori jimare m̄asa. <sup>22</sup> Ahri ti yahuri yuhdo curero m̄asare ahri sehere yahu namoihtja. To coyeiro mehne susiniriro sehe ti buhiri dahrehtiro jira masunore wajāriro yoaro seheta. To coyeirore tuhtiriro, “Ne t̄aho masia maerariro

jira mah”, niro buhiri dahre dutiina cahai ti naahtiro jira. “Tuho masierariro jira mah”, to coyeirore nirore pichacapu wahahto cua yuhduara tirore.

**23** 'Musa coyeiro masare to ñu tuhtichu õ sehe yoaga. Cohamacu wuhpu Cohamacre musa ño payohto pano, wahiquirore jã meo, musa wahto pano õ sehe yoaga. **24** Musa wahtire duhu cu, musa coyeiro cahapu waha, “Pari turi cahmachena tjijihna. Tó purota duhujihna tíre”, niga tirore. Musa ã niri baharo Cohamacre wa, ño payona wahaga to wuhpu.

**25** 'Pairo mahre to yahusã duachu, pahtoro masare beseriro cahapu mahre to naa duachu, tiro mehne suaro marieno wahaga. Masare beseriro cahapu to na sahto pano tiro mehne noano jiga. Mu ã yoachu ñuno tiro mahre yahusãeraboca. Mu ã yoaerachu tópure musa suchu tiro sehe mahre masare beserirore yahusãnohca. To ã yahusãchu, beseriro sehe peresu yoainapure mahre warohca. ã jia tina mahre peresu yoaahca. **26** Potocã nii nija mahre. Tópu jisinihihca mahu. Pu ti wapa dutirire mahu wapa pahñoiu wijaaihca mahu —ni yahuha Jesu.

### *Pairo namono mehne ñano yoaare yahuha Jesu*

**27** Õ sehe ni yahu namoha Jesu:

—Panopu macainare õ sehe ti ni yahuri cjirire tuhori jimare musa: “Pairo namono mehne ñano yoaena tjiga”, ti niri cjirire tuhori jimare musa. **28** Ahri ti yahuri yuhdo curero musare ahri sehere yahu namoihtja. Numinore ñahaeraparota, cuiro

ticorore ñano goa pjaro, ñano wacū t̄hoturo ñano  
yoa tuhs̄ha ticoro mehne.

<sup>29</sup> Ā jic̄a m̄a capariaca poto b̄uh̄sehei jiriacā  
mehne ñano yoac̄a, tiare orewe na m̄a cohāboriro  
seheta ti ñaa yoaare duhuga. Tíre duhueraç̄a  
pichacap̄ wahaihca. M̄a capariacare m̄a cohāch̄a  
tia capariaca dihta butira. M̄uh̄ sehere picha-  
cap̄ m̄a wahach̄a ña yahd̄ara. Ā jic̄a tí ñaa  
yoaare duhuga. <sup>30</sup> Ā jic̄a m̄a wamomaca poto  
b̄uh̄sehei jiri wamomaca mehne ñano yoac̄a, tí  
wamomacare m̄a d̄te cohāboriro seheta tí ñaa  
yoaare duhuga. Tíre duhueraç̄a pichacap̄ wahai-  
hca. M̄a wamomacare m̄a cohāch̄a tí wamomaca  
dihta butira. M̄uh̄ sehere pichacap̄ m̄a wahach̄a  
ñā yahd̄ara. Ā jic̄a tí ñaa yoaare duhuga —ni  
yahuha Jesu.

*To namonore cohāare yahuha Jesu  
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>31</sup> Ó sehe ni yahu namoha Jesu:

—Panop̄ ahri cāh̄are niha: “To namonore cohā  
duariro to cohāhtore yahuri pū mehne ticorore  
cohā masina”, nimaha panop̄. <sup>32</sup> Ahri ti yahuri  
yahdo curero m̄asare ahri sehere yahu namoi-  
htja. To namono pairo mehne ñano yoaeraricoro  
to jipach̄ta to man̄no ticorore cohāboca. To ā  
cohā daporicoro pairore man̄a tiro ñano yoaro  
nica ticoro pairo mehne jiro. To man̄no ticorore  
ā cohāno ticorore pairo mehne ñano yoach̄a yoara.  
To baharo namo tiriro cāh̄a ticoro mehne ñano  
yoaro nina —ni yahuha Jesu.

*Wama payo niare yahuha Jesu*

<sup>33</sup> Ó sehe ni yahu namoha Jesu:

—Panopu macaina õ sehe ti ni yahuri cjirire tuhori jimare musa: “Musa niriyo sehetu yoaga. ‘Cohamacu mehne potocã ã yoaihtja’, musa niriyo sehetu yoaga”, ti ni yahuri cjirire tuhori jimare musa. <sup>34</sup> Ahri ti yahuri yahdo curero masare ahri sehere yahu namoijtja. “Muano mehne potocã nii nija”, ni muano mehne wama payo nieno tjiga. Muano sehe Cohamacu mari puhtoro to suho jiro jira. Wiho jiro jierara. To ã jichu ñuna muano mehne ã nieno tjiga. <sup>35</sup> Ahri yahpa mehne ne wama payo “Potocã nii nija”, nieno tjiga. Ahri yahpa Cohamacu ya yahpa jira. To ã jichu ñuna ã nieno tjiga. “Jerusalé mehne potocã nii nija”, ne wama payo nieno tjiga. Tuariro mari puhtoro ya maca jira Jerusalé. Wiho jiri maca jierara. To ã jichu ñuna ã nieno tjiga. <sup>36</sup> “Yu dapu mehne potocã nii nija”, ni wama payo nieno tjiga. Musa pjoari ti yehsea wahachu yoa masierara musa. Ti ñnia wahachu cuhare yoa masierara musa. ã yoa masieraina jina “Yu dapu mehne potocã nii nija”, ni wama payo nieno tjiga. <sup>37</sup> “Yoanahtja”, nina wama payoro marieno õ sehe dihta tire nirucuga. “Yoasi”, nina cuhu wama payoro marieno nirucuga. Musa wama payo nina, watino ñariro to dutiriro sehetu yoana nica musa —ni yahuha Jesu.

*Ti cahma suaare yahuha Jesu  
(Lc 6.29-30)*

<sup>38</sup> Ó sehe ni yahu namoha Jesu:

—Panopu õ sehe ti ni yahuri cjirire tuhori jimare musa. “Muhare pairo mu capariacare to cjã tiháriro sehetu muhu cuhu tirore cjã tihá cahmaga. Mu piriacare to cjã nuhariro sehetu muhu cuhu cjã

nuha cahmaga”, ti niri cjirire təhori jimare məsa. <sup>39</sup> Ti yahuri yəhdo curero ahri sehere yahu namoijtja məsare. Məhəre ñano yoarirore ã ñənocahga. Cū bəhəsehe mə wahsupure to cjāchə, pa bəhəsehe cāhəre cjā dutiga tirore. <sup>40</sup> Pairo buhiri dahre dutirirore məhəre to yahusāchə, dutiriro sehe mə camisare məhəre yahusāriore wa dutiboca. To ã wa dutichə, tirore waga. Mə bui macari suhtiro cāhəre wa namoga tirore. <sup>41</sup> Pairo surara paye barore cū kilómetro məhəre to naabasa dutichə, pa kilómetrore waha namoga tjoa. <sup>42</sup> Məhəre sinirirore waga. Tuhsə, pairo məhəre to waso dutichə wasoga tirore —ni yahuha Jesu.

*Məsare ñə tuhtiinare cahīga  
(Lc 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Ó sehe ni yahu namoha Jesu:

—Masa ò sehe nina: “Məsa mehne macainare cahīga. Ā yoa məsare ñə tuhtiinare ñə tuhti cahmaga tjoa”, ti niri cjirire təho məhtari jimore məsa. <sup>44</sup> Ti yahuri cjiri yəhdo curero ahri sehere yahu namoijtja məsare: Məsare ñə tuhtiinare cahīga. Ā cahīna tinare noano yoaga. Məsare ñano yoainare ti ya cjihtire Cohamacəre sini payoga. <sup>45</sup> Məsa ã yoana mari Pəcə məano macariro pohna jira məsa. Cohamacə sehe cāno potori yoara masare. Ñaina cāhəre, noaina cāhəre sā sichə yoara tiro. Tuhsə, Cohamacə dutiare yoaina cāhəre, yoeraina cāhəre coro tachə yoara tiro. Masare cāno potori to yoariro sehetə məsa cāhə yoaga. <sup>46</sup> Məsare cahīna dihtare məsa cahīchə tí ne yaba cjihti jierara paina sehere məsa cahīerachə. Pəhtoa ya cjihtire wapa na cohtaina

cāhʉ́ tó seheta yoara. Ñ jina jipihtinare cahīga. <sup>47</sup> Mʉsa coyea dihtare mʉsa noano piti bocachʉ́ tí cāhʉ́ ne yaba cjihti jierara paina sehere mʉsa noano piti bocaerachʉ́. Cohamacʉre masieraina cāhʉ́ tó seheta yoara. Ñ jina jipihtinare noano piti bocaga. <sup>48</sup> Naa marieina jiga mʉsa. Mʉsa Pʉcʉ mʉano macariro to ñaa marieriro to jiriro seheta mʉsa cāhʉ́ ñaa marieina jiga —ni yahuha Jesu.

## 6

### *Noaa yoaare yahuha Jesu*

<sup>1</sup> Pari turi tiro õ sehe ni yahu namoha:

—Cohamacʉ ya cjihtire noaare yoana, “Cohamacʉ yare yoa pahñoina jijsā”, ni yahuena tjiga painare. Mʉsa ã ni yahuri buhiri noaare mʉsa yoari cjiri ne yaba cjihti jierara. Ñ jiro Cohamacʉ mʉano macariro noaare mʉsa yoari wapa mʉsare ne wasi. <sup>2</sup> Ñ jina pjacʉoinare yoadohona, tñre masare yoa ñoenia tjiga. Masa ti ñʉenoi yoadohoga tinare. Cāina noaa ti yoaare yoa ñohna mahapʉ jiinare, judio masa mari buhea wʉhʉsepeʉ jiina cāhʉre. Tina mari baharo bʉhʉsehei ñano yoa cohtaina jira. Ñ yoa ñohna tina, “Noaina jira”, masare ni ñʉ dutia. Ti ã ni ñʉchʉ ã yoa ñoina sehe wahche tuhsʉre. “Noaina jira” ni, masa ti ño payochʉ wahche tuhsʉre tina. Ñ jiro Cohamacʉ sehe ne wahche namochʉ yoasi tinare. <sup>3</sup> Ñ jina pjacʉoinare yoadohona, masa ti ñʉenoi yoadohoga tinare. Mʉsa mehne macaina mehne jina ti ñʉenoi pjacʉoinare yoadohoga. <sup>4</sup> Masa ti ñueraropʉ mʉsa yoadohopachʉta Cohamacʉ sehe

ñuna. Ñ ñano m̄sa ã yoari wapa warohca m̄sare —ni yahuha Jesu.

*Cohamacure siniare yahuha Jesu  
(Lc 11.2-4)*

<sup>5</sup> Pari turi tiro õ sehe ni yahu namoha:

—Cohamacure sinina, mari baharo b̄uhusehei ñano yoa cohtaina yoaro sehe yoaena tjiga m̄sa. Judio masa mari buhea w̄uhusep̄ ducu, mahap̄ cāhure ducu, Cohamacure sini ñohna tina masare. Ñ sini ñoa potocā masa tinare ti ño payoch̄ tí mehne tina wahche tuhsure. <sup>6</sup> Cohamacure sinic̄ tac̄, mu ya tahtiap̄ biha sāaga. Biha sāa, m̄sa Puc̄ ñumahnoerarirore siniga. M̄sa ã yoach̄ masa marienoi m̄sa sinipach̄ta m̄sa Puc̄ m̄sare t̄uhorohca. Ñ t̄uhoro m̄sare noano yoarohca tiro.

<sup>7</sup> Ñ jina Cohamacure sinina, t̄hoturo marieno m̄sa sinirireta pari turi sini majare tjua m̄jaena tjiga. Õ seheta yoara Cohamacure masieraina. “Paȳ durucua mehne Cohamacure sā sinich̄ tiro sāre t̄uhorohca”, ni t̄hotumana tina. <sup>8</sup> Tina yoaro sehe yoaena tjiga. M̄sa sinihto pano m̄sa Puc̄ m̄sa cahmaare masi tuhsura. <sup>9</sup> Ñ jina õ sehe ni sininahca Cohamacure:  
“Sā Puc̄, muano macariro muh̄ ñaa marieriro ã jirucura.

<sup>10</sup> Mip̄are jipihtina bui p̄ahtoro jiga.

M̄aanop̄ mu dutiro seheta ti yoariro seheta ahri yahpa macaina cāh̄ yoajaro.

<sup>11</sup> Ñ jic̄ dachoripe sā ch̄uhtire warucuga sāre.

<sup>12</sup> Paina sāre ti ñano yoarire sā boja.

Ñ jic̄ muh̄ cāh̄ sā ñano yoarire boga.

**13** Ñ jicʉ sã ñaare yoa duana sã goa pjachʉ ñucʉ tíre yoa dutii tjiga.

Ñ jicʉ sãre ñaare yoaerachʉ yoaga.

[Mʉhʉ sã pʉhtoro tuariro ã jirucuihca. Jipihtina mʉhʉre ño payorucuahca]”, ni siniga Cohamacure.

**14**’Paina mʉsare ti ñaa yoarire mʉsa bochʉ ñuno, mʉsa Pucʉ mʉano macariro cãhʉ mʉsa ñaa yoarire borohca. **15** Wiho mejeta paina mʉsare ti ñaa yoarire mʉsa boaeerachʉ mʉsa Pucʉ cãhʉ mʉsa ñaa yoarire ne bosi —ni yahuha Jesu.

### *Chʉ duhuare buheha Jesu*

**16** Ñ jiro tiro tinare õ sehe ni yahu namoha:

—Cohamacure ño payona tana chʉ duhuna bʉjʉa witiina yoaro sehe yoa ñoena tjiga. Tó sehe yoara mari baharo bʉhʉsehei ñano yoa cohtaina. Tina ti wʉhdʉa poca cahyaina yoaro sehe jira. Ti ã jiina jichʉ ti chʉ duhuchʉ ñʉ masina masa. Potocāta mʉsare nii nije. Tinare masa ño payochʉ cahmana tina. Ñ jia tinare ti ño payochʉ ñʉa tina wahche tuhsure. (Cohamacʉ sehe tirore ti ño payori wapa tinare wahchechʉ yoasi. Ñ jina tina yoaro sehe yoa ñoena tjiga mʉsa.) **17** Mʉsa chʉ duhuna, mʉsa pjoarire co mehne wa payo wʉha majare payoga. Ñ jina mʉsa wʉhdʉa pocare cosaga. **18** Mʉsa ã yoachʉ mʉsa chʉ duhuchʉ ñʉ masisi masa. Mari ñʉ mahnoerariro Cohamacʉ dihta mʉsa chʉ duhuare ñʉ masinohca. Mʉsa sahsero mʉsa jichʉ tiro mʉsa mehne ã jirucura. Ñuno tiro mʉsare noano yoarohca tirore mʉsa ño payori wapa —ni yahuha Jesu.

*Muano macaare c̄ua dutiha Jesu  
(Lc 12.33-34)*

**19** Æ jiro tiro õ sehe ni yahu namoha:

—Ahri yahpa macaare na cahmachuena tjiga. Õ macaa baa wahaboca. Ti baaerach̄a yacariro naboca t̄ire. To yacaerach̄a mach̄a t̄aaboca. Æ jia ahri yahpa macaa nu butihto cuara. Æ jina ahri yahpa macaare tuaro cahmaena tjiga. **20** Muano macaa sehore cahmaga m̄usa. Muano macaare mach̄a t̄ua masierara. Tóph̄a m̄usa c̄uaa ne baaera. Tóph̄re yacariro na masierara. Æ jina muano macaare cahmaga m̄usa. **21** Tóph̄a m̄usa c̄uaa ti jich̄a, muano macaare Cohamac̄a yare tuaro wacūna m̄usa —ni yahuha Jesu.

*Masa ti t̄hoturo seheta yoara  
(Lc 11.34-36)*

**22** Æ jiro õ sehe ni yahu namoha tinare:

—Sihāria to noano buhriach̄a mari ñ̄a masino seheta Cohamac̄a yare t̄hotuna to yare noano yoa masinahca m̄usa. M̄usa t̄hoturo seheta yoara m̄usa. Cohamac̄a yare t̄hotuna noaare yoara m̄usa. **23** To yare t̄hotuerana ñ̄aare yoara m̄usa. M̄usa ñ̄aa dihtare m̄usa t̄hoturucuch̄a tí ñ̄aa sehe ñ̄abiaa jira —ni yahuha Jesu.

*Niñerure cahīna, Cohamac̄a sehore cah̄erara  
(Lc 16.13)*

**24** Æ jiro tiro õ sehe ni yahu namoha tinare:

—Cāiro Cohamac̄a sehore wacūno, tuabiaro niñeru sehore wacūerara. Niñeru sehore tuabiaro wacūno Cohamac̄a sehore wacūerara. Niñeru dihtare cahmariro jiro Cohamac̄are wahchech̄a yoarerara. Cohamac̄a c̄uhare, niñeru c̄uhare

puarore cahma yuhdurecahto basioerara m̄sare —ni yahuha Jesu.

*Cohamacu to pohnare ñu wihbora  
(Lc 12.22-31)*

<sup>25</sup> Ä jiro tinare õ sehe ni yahu namoha:

—Ä jicu m̄sare nii nija: M̄sa ch̄are, sihniare, suhti cāhure pjíro cahya t̄hotuena tjiga. M̄sare bajuamehneno ch̄are chahtina cjihti dihtare suhti sāhtina cjihti dihtare Cohamacu yoeraha m̄sare. <sup>26</sup> Minichahca perire Cohamacu to ñu wi-hboare masiga m̄sa. Tina weseri maeraina jira. Ä yoa ch̄are ti wihboa wuhuse tinare mariahna. M̄sa Pucu muano macariro sehe tinare ti ch̄htire wara. Minichahca yuhdoro m̄sa sehere cahīna Cohamacu. Ä jiro m̄sa cāhure ñu wihborohca tiro. <sup>27</sup> Pjíro m̄sa t̄hotua mehne cū hora m̄sare cati namochu yoa masierara m̄sa. Ä jiro m̄sa pjíro t̄hotua yaba cjihti jierara.

<sup>28</sup> 'Ä jina m̄sa suhti sāhtire pjíro cahya t̄hotuena tjiga. Macaroca macaa cohori ti cohoare t̄hotuga. Tí cohori ti basi suhtire yoarerara. Wiho mejeta tí cohori noaa suhti yoaro sehe noaa cohori bajura. <sup>29</sup> Salomo cjiro noaa suhtire sāariro to jipach̄ta tí cohori sehe tiro yuhdoro noabia cohori waro jira. <sup>30</sup> Cohorire noaa cohori yoara Cohamacu sehe. Tí cohori sehe mahaa dachoricā jirucuma ñai boraah wahara. Mahanocā ji, pa dachoi pichacapu jūa wahara. Ti ä jipach̄ta cohорire noaa cohori jichu yoara Cohamacu. Ä jiro Cohamacu cohорire to noaa cohori to yoariro yuhdoro m̄sa cāhure noano yoarohca. Suhtire warohca. Cohamacure

mahanocā wacū tuara m̄usa. <sup>31</sup> Ā jina m̄usa ch̄uhtire, m̄usa sihnihtire, m̄usa suhti sāahtire pjíro cahya t̄hotuena tjiga. <sup>32</sup> Cohamacure cahmaeraina sehe t̄ire ã macarucua nina. M̄usa P̄uc̄ m̄uano macariro jipihtia m̄usa cahmaare masina. To ã masich̄a pjíro cahya t̄hotuena tjiga. <sup>33</sup> Cohamac̄ m̄usa p̄uhtoro to jihto cjihtore cahma m̄ahtaga m̄usa. Jipihtia paye baro ȳhdoro tirore cahmaga m̄usa. Noaare to yoa dutia c̄ahure cahmaga. M̄usa ã yoari baharo Cohamac̄ sehe m̄usa cahmaa d̄uhsach̄ warohca. <sup>34</sup> Ā jina ñamichacapure m̄usa dohse wahahtore pjíro cahya t̄hotuena tjiga. M̄usa ã pjíro cahya t̄hotuna payabiaa jiahca m̄usa t̄hotuhto sehe. Micha macaa dihtare m̄usa t̄hotuch̄ tó purota m̄u surohca —ni yahuha Jesu.

## 7

*Painare “Ñaina jira”, nienatjiga  
(Lc 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Ā jiro tiro tinare õ sehe ni yahu namoha:

—Painare “Ñaina jira”, nienatjiga m̄usa. M̄usa ã nierach̄ Cohamac̄ m̄usare “Ñaina jira”, nisi. <sup>2</sup> Painare “Noano yoaebara”, m̄usa ni ñueriro sehetra Cohamac̄ sehe m̄usa c̄ahure ãta ni ñuñohca. <sup>3</sup> Mari piti dahre buhech̄ õ sehe yoaina jira m̄usa. M̄usa coyeiro to capariacap̄ mahari pohcarocā to sāach̄ tí pohcarocāre noano ñuña m̄usa. M̄usa ya capariaca sehere pjiri pjí to jipach̄ta tí pjīne ne ñuerara m̄usa. Mahari pohcarocāre m̄usa ñuño sehetra m̄usa coyeiro to ñano yoaa sehere noano ñuña m̄usa. M̄usa basi m̄usa ñaare tuaro yoapanahahta t̄ire

masierara m̄asa, pjiri pj̄ne m̄asa ñueraro seheta. ¿Dohse jiro baro ã jijari m̄asa? <sup>4</sup> Õ sehe niina jira m̄asa: “Coyeiro, ñaare yoai nica m̄ah̄. Ñ jic̄a t̄re duhuga”, niina jira m̄asa. Ñ niina jipanahta pj̄ro ñaare yoara m̄asa sehe. ¿Dohseana m̄asa ñaare yoapanahahta t̄re masierajari m̄asa? <sup>5</sup> Masa ti baharo b̄uh̄sehei ñano yoa cohtaina jira m̄asa ã yoaina. Pjiri pj̄ne m̄asa capariacai jiri pj̄ne m̄asa na muhtaboriro seheta m̄asa ñano yoa sehere duhu muhtaga. M̄asa ã yoari baharo m̄asa coyeiro to ñano yoaare duhuch̄a yoa masiboca, mahari pohcarocâre m̄asa naboro seheta.

<sup>6</sup> ’Dieya yoaro sehe jiina, yesea yoaro sehe jiina cāh̄ ñabiaínare Cohamac̄a ya noa yahduare ti ño payoeraare yahuena tjiga tinare. “Tinap̄a b̄uj̄pe, ñano ni, m̄asare ñabiaro yoari”, nina yahuena tjiga tinare —ni yahuha Jesu.

*Cohamac̄re mari siniare yahuha Jesu*

(Lc 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup> Ñ jiro tiro tinare õ sehe ni yahu namoha:

—Cohamac̄re siniga m̄asa. M̄asa sinina m̄asa sinirire ñahanahca. M̄asa sinirire bocanahca. Tirore ã sinirucuga m̄asa. M̄asa ã yoach̄a tiro m̄asare warohca. <sup>8</sup> Jipihtina Cohamac̄re siniina naahca. Ñ yoa ti sinirire bocaahca. Jipihtina Cohamac̄re ã sinirucuinare tiro tinare warohca.

<sup>9</sup> ¿M̄asa pohna pão curire m̄asare ti sinich̄a tâca sehere wabocari m̄asa tinare? Ne wasi m̄asa. <sup>10</sup> ¿M̄asa pohna wahire m̄asare ti sinich̄a agã sehere wabocari m̄asa tinare? Ne wasi. <sup>11</sup> M̄asa ñaina jipanahta m̄asa pohnare noaare waa t̄re m̄asa. Ñ jiro Cohamac̄a sehe m̄asa yahdoro noaare

wara musare to pohnare tirore siniinare. Musa pohnare musa wariro yahdoro Cohamacu sehe to pohnare wara.

<sup>12</sup> 'Paina musare ti noano yoachu cahmana musa. Tinare musa noano yoachu cahmano seheta musa cuh noano yoaga tinare. Ti noano yoagerapachuta musa sehe tinare noano yoaga. Ãta yoa dutira Cohamacu dutia Moise cjirore to curipu Cohamacu yare yahu mahtaina cjiri ti joari cjiri cuh —ni yahuha Jesu.

*Mahari sopacacã quitire yahuha Jesu  
(Lc 13.24)*

<sup>13</sup> Ã jiro tiro õ sehe ni yahu namoha tinare:  
—Muanopu Cohamacu cahapu waha duana to yare yoaro cahmana musare. Ã jina to yare Ã yoamacanocaeraro cahmana. Mahari sopacacapu musa sãa duachu mijo curera. Tó seheta mijo nina Cohamacu cahapu musa waha duachu. Pichacapu masa ti wahachu mijoerara. Pjiri sopacapu mari sãachu mijoerara. Tí sopacapu masa ti sãaboro seheta pichacapu masa ti wahachu mijoerara. Ã jia payu masa tópu wahaa nina. <sup>14</sup> Cohamacu cahapu musa waha duachu mijo nina. Mahainacã masa tópu wahaaahca. Tópu wahaina jipihtia dachoripe Cohamacu mehne jirucuahca —ni yahuha Jesu.

*Masa ti yoarire ñuna ti jia tiare masija mari  
(Lc 6.43-44)*

<sup>15</sup> Ã jiro tiro õ sehe ni yahu namoha tinare:  
—Noano yoaga. “Cohamacu yare yahu mahtaina jija”, ni mahñoinare tuhoena tjiga musa. Tina oveja yoaro sehe suaeraina sehe bajumana.

Ti t<sup>u</sup>hotuap<sup>u</sup> ñaina jira tina. <sup>16</sup> Ti ñano yoach<sup>u</sup> ñuna, ñaina ti jich<sup>u</sup> masinahca m<sup>u</sup>sa. Ti noano yoach<sup>u</sup> ñuna noaina ti jich<sup>u</sup> masinahca m<sup>u</sup>sa. Agã potac<sup>u</sup> se t<sup>u</sup>horine dicha tierara. Pota tid<sup>u</sup> c<sup>u</sup>h<sup>u</sup> higuera pocare dicha tierara. <sup>17</sup> Noad<sup>u</sup> yucuc<sup>u</sup> noaare dicha tira. Ñad<sup>u</sup> sehe ñaare dicha tira. <sup>18</sup> Noad<sup>u</sup> yucuc<sup>u</sup> ñaare ne dicha tierara. Å yoa ñad<sup>u</sup> noaare dicha tierara. <sup>19</sup> Noaare dicha tiera yucure d<sup>u</sup>te cohãnoca, pichacap<sup>u</sup> j<sup>u</sup>nohca. Åta yoarohca Cohamac<sup>u</sup> to cahmaare yoaerainare. <sup>20</sup> Å jina “Cohamac<sup>u</sup> yare yahu m<sup>u</sup>htaina jija”, ni mahñoinare õ sehe masinahca. Ti yoarire ñuna, mahñoina ti jiare masinahca —ni yahuha Jesu.

*“M<sup>u</sup>sare ne masieraja”, ninohca Cohamac<sup>u</sup> pay<sup>u</sup> masare  
(Lc 13.25-27)*

<sup>21</sup> Å jiro tiro õ sehe ni yahu namoha tinare: —Pay<sup>u</sup> yuh<sup>u</sup>re “P<sup>u</sup>htoro”, niina jipahta m<sup>u</sup>ano macariro p<sup>u</sup>htoro Cohamac<sup>u</sup> to s<sup>u</sup>ho jirop<sup>u</sup>re wahasi tina. Y<sup>u</sup> P<sup>u</sup>c<sup>u</sup> m<sup>u</sup>ano macariro to cahmaare yoaina dihta p<sup>u</sup>htoro to s<sup>u</sup>ho jirop<sup>u</sup>re wahaahca. <sup>22</sup> Pihtiri dacho jich<sup>u</sup> pay<sup>u</sup> masa õ sehe niahca yuh<sup>u</sup>re: “P<sup>u</sup>htoro, m<sup>u</sup> yare s<sup>u</sup>a buhehi. M<sup>u</sup> wama mehne wat<sup>u</sup>re cohã wiohi. Å yoa m<sup>u</sup> tuaa mehne pay<sup>u</sup> yoa ñohi s<sup>u</sup>”, yuh<sup>u</sup>re niina jiahca. <sup>23</sup> Ò sehe ni yuh<sup>u</sup>ihca tinare: “M<sup>u</sup>sare ne masieraja. Naa buhiri tiina jira m<sup>u</sup>sa. Å jina y<sup>u</sup> cahai taena tjiga”, ni yuh<sup>u</sup>ihca tinare.

*P<sup>u</sup>a w<sup>u</sup>h<sup>u</sup> yoaina quitire yahuha Jesu  
(Lc 6.47-49; Mr 1.22)*

<sup>24</sup> Å yoa jipihtina ahri y<sup>u</sup> buherire t<sup>u</sup>horina y<sup>u</sup> dutiare yoaina, noano t<sup>u</sup>ho masiriro w<sup>u</sup>h<sup>u</sup>

dahreriro yoaro sehe jira tina. Tiro sehe cħāa copari tāa wapapu saha, wuhare noano dapo ducaha.

<sup>25</sup> Tí wuhare to tuhsari baharo coro tuaro ta, dia mini yuhdua waha, tuaro wiħnōno wāha. Ā to tuaro wāpachuta tí wuhu cħāno tāa wapa bui to dapori wuhu jiro ne waha sħa caħaerara. <sup>26</sup> Ā jia jipitħina yu buherire tħopaqta yu dutiare yoaeraina, tħo masierariro wuhu dahreriro yoaro sehe jira. Tiro sehe to wuhare padaro buicā dapo, noano yoa ducāeraha. <sup>27</sup> Tí wuhare to tuhsari baharo, coro tuaro ta, dia mini yuhdua waha, wiħnōno tuaro wāha. Ā tuaro wāno tí wuhu sehere wāroca cūnocaha. Ā jiro tí wuhu tuaro bora sħa cħaa wahaha —ni yahuha Jesu.

<sup>28</sup> To ā ni buhech u tħoħa, cħaa wahaha masa.  
<sup>29</sup> “Tiro potocāta pħħotoro jira. Ā jiro noano masi pahñoriro marine buhera tiro. Mari judio masare buheina yoaro sehe buherara”, ni tħotuha tina.

## 8

*Jesu cami baarirore noariro wahachu yoaha  
 (Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Jesu tħacapu buhe dujiriro cjiro dujja wahaha. To ā dujiachu ñha masa payu tiro baharo wahaha.  
<sup>2</sup> To ā wahachu cēiro cami buebu baariro tirore piti boca, na tuhcua caha sħa, tirore siniha:

—Pħħotoro, muhux yuhare noariro yoa duacu yoaga —niha.

<sup>3</sup> To ā nichu tħoro to wamomaca mehne Jesu tirore ña payoha.

—Jai, muhux noariro wahachu yoaja —niha Jesu tirore.

To ã nichta tí to cami baari cjiri yati mta wahaha. <sup>4</sup> Æ ni tuhsu Jesu tirore õ sehe niha tjoa:

—Yu mahre õ sehe yoarire ne painare yahui tjia. Mu pjacure noari pjacu to waharire sacerdotere ñoi wahaga. Moisere Cohamacu to cûriro seheta sacerdotere minichahcare waga mu yahdurire ti noano masihto sehe —niha Jesu.

*Surara puhtoro to muno to dohatichu Jesu noariro wahachuyoaha tirore*

(Lc 7.1-10)

<sup>5</sup> Tó baharo Jesu Capernaau wama tiri macapu to suchu cien surara puhtoro to cahai su, tirore tuaro õ sehe ni sininha:

<sup>6</sup> —Puhtoro, yahre dahra cohtariro pjacu buhariro jiro waha masieratjiâhno tirore tuaro purîchu yu wuhepu coâhre tiro —niha tiro Jesure.

<sup>7</sup> To ã nichu, Jesu “Jai”, ni yuhtiha:

—Tirore to dohatiare yahduchu yoai wahaihtja —niha Jesu.

<sup>8-9</sup> To ã nichu õ sehe niha surara puhtoro:

—Puhtoro, noanohca. Tai tjia. Yu yahdoro noa yahduariro jira mah. Ya wuhi mahre sâa ta dutiboriro jieraja yah. Mu masia mehne noariro wahachu yoaga tirore. Mu ã yoachu yu yahre dahra cohtariro noariro waharohca. Yahre yu bui jiina paina puhtoa dutira. Yahre cûhu surarare dutija. Cûirore “Wahaga”, yu nichu tiro wahara. Pairore “Taga”, yu nichu tiro tara. Yahre dahra cohtariore “Ahrire yoaga”, yu nichu tûre yoara. (Mah cûhu dutirirota jira. Æ jiro mu dutiro seheta tiro dohatiriro yahduohca) —niha tiro.

**10** To ã nichu tuho caa waharo payu masa tiro mehne jiinare õ sehe niha Jesu:

—Potocäta musare niita nija. Ahriro surara puhtoro Israe masuno jierariro Cohamacre tuaro wacu tuara. Tirore dahra cohtariore yu noariro wahachu yoahire masi tuhsuha. Ne Israe masare ahriro yoaro sehe jiinare ñuerasinija.

**11** Musare niita nija. Payu ahriro yoaro sehe Cohamacre wacu tuaina jipihtiro macaina muano macariro puhtoro to suho jiropu sua, tópu jiina mehne chuahca. Abrahã, Isaa, Jacobo mehne chuahca tina.

**12** Masa paina sehe puhtoro Cohamacu to suho jiropu wahaborina ti jipachuta ñanopu nahitianopu cohãnocanohca tinare. Tópu to cohãrina tuaro tii, cahyaa mehne bahca dihoahca —ni yahuha Jesu.

**13** Tíre ã ni tuhsu, surara puhtorore õ sehe niha:

—Tjuahga mu ya wuhupu. Muhure dahra cohtariro yuhdurohca. “Potocäta yuhdurohca”, ni mu tuhoturiro sehetu yuhdurohca —niha Jesu.

To ã nino watoihta tirore dahra cohtariro sehe noa tuhsuha.

*Pedro marechonore dohatiricorore yuhdoha  
Jesu*

*(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

**14** Baharo Jesu Pedro ya wuhupu su, Pedro marechono dohatichu ñuha tiro. Juarो tichu cama bui coãha ticoro.

**15** To ã jichu ñatjiñhno to wamomacare ña payoha. To ã ña payochuta juaro surua wahaha. Suruchu tuhoturo ticoro sehe wahcãrcuca, tinare chuare payoha.

*Jesu payʉ dohatiinare yʉhdoha  
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

**16** Ñ yoa ñamichahapʉ payʉ watĩa ti sãanohrinare masa na wihiha Jesu cahapʉ. Ti ã na wihičhʉ ñʉno cã tahata to waha dutichʉ watĩa wahaa wahaha. Tuhsʉ, jipihtina dohatiina ti na sʉrinare ti dohatiare cohã pahñoha Jesu. Ñ jia noaa wahaha tina.

**17** Ñta yoaha tiro panopʉ macariro Cohamacʉ yare yahu mʉhtariro Isaia cjiro to niriro seheta. Õ sehe ni joaa tiha: “Mari dohatiare yʉhdonocanohca tiro. Mari duti tiare cohãnocanohca”, ni joaa tiha Isaia cjiro Jesure.

*Cãina Jesu mehne waha duamaha  
(Lc 9.57-62)*

**18** Jesu payʉ masa to cahai ti jichʉ ñʉno:  
—Sie coapʉ basa pahãjihna —niha.

**19** Ti pahãhto pano judio masare buheriro Jesu cahapʉ sʉ, õ sehe niha:  
—Buheriro, mʉhʉ mehne waha duaja nohoi mʉ waharoi —niha.

**20** Jesu õ sehe ni yʉhtiha:  
—Cãina macaroca macaina wahiquina ti copari cjhara. Minichahca cãhʉ ti suhti cjhara. Yʉhʉ masano Cohamacʉ warocariro sehe yʉ carĩri wʉhʉ maeraja. (Ñ jina yʉhʉ mehne tana ñano yʉhdʉnahca mʉsa) —ni yʉhtiha Jesu.

**21** Ñ yoa pairo Jesu buheriro õ sehe niha:  
—Pʉhtoro, yʉ pʉcʉ to yariachʉ yasinii wahaihtja. Ñ ya tuhsai pinihta mʉhʉ mehne wahaihtja —niha tiro Jesure.

**22** Jesu õ sehe ni yʉhtiha:

—Yuhare cahmaeraina yariaina yoaro seheta jira. Tina sehe yariainare yajaro. Ä jicʉ mʉhʉ sehe yuhʉ mehne macariro cjihto taga —niha tiro.

*Jesu wihnonore yʉsʉ dutiha  
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Ä ni tuhsʉ Jesu to jiriapʉ dohoriapʉ samuha. Ä jia to buheina cāhʉ tiro mehne waha, samuha. <sup>24</sup> Tí bacupariropʉ ti pahāchʉ waro wihnono tuaro taha. Ä jia pahcōri dohoriare mionocamaha. Ä wihnono wāpachʉta Jesu sehe carño niha. <sup>25</sup> To ä wahachʉ ñʉa tina tirore wahcōha. Wahcō õ sehe niha:

—Pahtoro, yuhdoga. Mari mini yariana tana nija —niha tina.

<sup>26</sup> Ti ä nichʉ Jesu õ sehe ni yahtiha:

—¿Dohse jiro baro cuimacanocana njari mʉsa? Yuhare wacū tuaeraina jira mʉsa —niha Jesu tinare. Ä ninota wahcārʉcʉ sʉ, wihnonore pahcōri cāhʉre “Yʉsʉa wahaga”, niha. To ä nichʉ wihnono yuhdʉa wahaha. Ä jia pahcōri cāhʉ yʉsʉ boraahahaha. <sup>27</sup> To ä yoachʉ ñʉ cuaa, õ sehe niha tina:

—¿Cue, dohse jiriro baro masuno jijari ahriro? Ahri wihnono, pahcōri cāhʉ to dutichʉ yuhdʉrʉcaerara tirore —niha tina.

*Watĩare cohā wioha Jesu  
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> Tinare ä wahari baharo pahā sʉ, Gadara macaina ya yahpapʉ sʉha. Tópʉ ti sʉchʉ pʉaro mʉa masa copari watopʉ jiina Jeshire piti bocaha. Tina watĩa ti sāanohorina cuaina jiha. Ä jiro tópʉ

masa ti wahamahnoeno jiha. <sup>29</sup> Tirore piti boca, õ sehe ni sañurucuha:

—¿Muħħa Cohamacħu macħeno doħse yoai tai tajari mħħa sā cahapure? ¿Sāre Cohamacħu to buhiri dahrehti pja to jierapachuta sāre buhiri dahrei tai nijari mħħu? —ni sañurucuha tina.

<sup>30</sup> Tó cahai payu yesea maca chua niha. <sup>31</sup> Tinare ñua, watħia õ sehe niha Jesure:

—Sāre cohā wiocu sina yesea cahapu yeseare sāa dutiga sāre —ni siniha watħia Jesure.

<sup>32</sup> —Jai, wahaga —niha Jesu.

To ã nichu watħia pħaro masa mehne jirina cjiri waha, yesea ti pjacħriplu sāħħa. Ā yoa tinare ti sāari baharo, yesea pari cunupu mħroca buha, buċċepariropu bora ñoja, mini yaria pihtia wahaha.

<sup>33</sup> Ti ã wahachu ñua yeseare ñu wihboina sehe cui, mħrocaa wahaha. Macapu su, yesea ti minirire yahu site pahñoha. Watħia ti sāanohrinare Jesu to cohā wiori cāħture yahu pahñoha tina. <sup>34</sup> Ā ti yahu siteri baharo tí maca macaina jipihtina Jesure ñua taha. Ā jia tirore ñua, tuaro mehne waha dutiha tirore.

## 9

*Pjacu bħarirore noariro wahachu yoaha Jesu  
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> Ā ti waha dutiri baharo Jesu doħoriapu samu, buċċepariropu pahā, to buċċari macapu suha.

<sup>2</sup> Tópu paina pjacu bħarirore to coħri caħsaro mehne yo wua wihiha Jesu cahai: “Jesu aħrirore to dohatiare yuhduchu yoarohċa”, ni tħotuha tina. Ti ã ni tħotuchu masino dohatirirore õ sehe ni yahuha Jesu:

—Macu, wahchega muhu. Ñano mu buhiri tiare cohā tuhsuja yuhu —niha tiro.

<sup>3</sup> To ã nichu tuhoa cāina mari judio masare buheina õ sehe ni tuhotumaha: “Ahriro wiho jiriro ã nino, ‘Cohamacu jija’, nino nina. ã nino Cohamacure ñano nino nina”, ni tuhotumaha tina.

<sup>4</sup> Ti ã ni tuhotuchu masino, õ sehe niha Jesu:

—¿Dohseana ã ñano tuhotujari musa? <sup>5</sup> “Ñano mu buhiri tiare cohā tuhsuja”, yu nichu, “Mahñoriro jira”, nina musa noano masierapanahca. “Wahcāruca, wahaga”, yu nichu yu niri potocā jia jichu dóihta musa masinahca. <sup>6</sup> Yuhu masuno Cohamacu warocariro ahri yahpai masa ti ñano buhiri tiare cohā masija yuhu. Masa ti ñano buhiri tiare cohātiro cjihtore cūre Cohamacu yuhure. Yu ã cohārire musa masihto sehe õ seheta yoa ñoihtja musa ñuhti cjihtire —niha Jesu.

Tinare ã ninota, pjacu buharirore õ sehe niha:

—Wahcārucaga. Mu coäri cahsarore na wahcāga mu ya wuhupu —niha tirore.

<sup>7</sup> To ã nichu tuhoró pjacu buhariro wahcārucu su, to ya wuhupu tjuaa wahaha. <sup>8</sup> Masa to ã wahachu ñua cuiha. ã yoa Jesure Cohamacu to tuare to wachu ñua masa Cohamacure ño payo, noano durucuha.

*Jesu Mateore pjiha  
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)*

<sup>9</sup> Ti ã yoari baharo Jesu tópu jiriro ta, yuhure Mateore boca wihire. Puhtoa ya cjihtire masare wapa na cohtariro jimai. ã jicu tí pjare yu dahrari tahtiapu dujii. Tói yu dujichu ñuno õ sehe nire yuhure:

—Yahua mehne macariro cjihto taga maha —nire Jesu yahare.

To ã nichu tuhocu wahcara ca tiro mehne wahai.

<sup>10</sup> Baharo ya wahupe Jesu cahua chua tare. Payu pahoa ya cjihtire wapa na cohtaina, “Ñano yoaina”, ti niina cahua sã mehneta chare. <sup>11</sup> Tina mehne sã chachua ñua, fariseo curua macaina sare Jesu buheinare õ sehe nire:

—¿Dohsearo mäsa buheriro wapa na cohtaina mehne, ñano yoaina mehne chajari? —nire tina sare to buheinare.

<sup>12-13</sup> Ti ã nichu tuhoro Jesu sehe piti dahre buhea mehne yahire:

—Dohatieraina duhturure macaerara. Dohatinha dihta duhturure macana. Ñaare yoaina dohatina yoaro sehe jira. ã jicu ñaare yoaina dihtare ti ñaare ti tåhotumari cjurire duhu, noaa sehere ti tåhotu cohtotachu yoai tai nii yahua. Ti basi “Noaina jija sã”, ni tåhotuina barore yahui tai nierahi. Cohamacu to nirire ti joarire masiga mäsa. “Wahiquinare mäsa wajã, jõ maoa mehne yahare mäsa ño payochu cahmaeraja. Painare mäsa pja ñuchu sehere cahmaja”, ni joaha. Ahri to joari to dohse niare masiga mäsa. Tíre noano buhe namona wahaga —nire Jesu fariseo curua macainare.

*Chu duhuare sinituha João buheina Jesure  
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

<sup>14</sup> Baharo João masare bautisariro to buheina Jesu cahapu su, õ sehe ni siniture:

—Sã João buheina sehe Cohamacu ño payona tana, chu duhuja. Fariseo curua macaina cahua ãta

chu duhura. ¿Dohse yoaa mu buheina sehe chu duhuerajari? —nire tina Jesure.

<sup>15</sup> Jesu to tuhotua mehne piti dahre buhero taro tinare ò sehe ni yuhtire:

—Ó sehe jira tí: Wamomaca duhteropu ti pjirocaina wamomaca duhteriro mehne jia, chu duhu masierara. Tó sehetu yu buheina cuhu yuhu mehne jia, chu duhu masierara. Yuhu wamomaca duhteriro yoaro sehe jija. Wamomaca duhteriro bose numu to yoachu tiro mehne macaina cahyaa mehne jierara. Á jia chu duhuina jierara. Yu Pucu Cohamacu yuhure to naari baharo pinihtare yu buheina mehne jisi yuhu. Á jia tí pjaputa yu buheina cuhu chu duhuahca —ni yuhtire Jesu.

<sup>16</sup> Panopu macaa buhea wahma buhea mehne ti buhe more duachu ñuno ò sehe ni namore Jesu tinare piti dahre buhero:

—Ne wahma cahsaro suhtiro cahsaro mehne munano suhtirore sere òno cahmaerara. Á yoachu wahma cahsaro mari cosari baharo munano suhtirore waja cahmachu, pijibiaro tuhnuchu yoara. (Ahri yoaro sehe ni, muna buhea wahma buhea mehne piti dahre buheraro cahmana.)

<sup>17</sup> Á jina ne se co bisia core wahiquiro cahsaro wajuru mehne muna wajuru mehne posaeraro cahmana. Á yoachu se co bisia pahmoapu muna wajurure tuhrunocahna. To tuhnuchu se co cuhu, wajuru cuhu cohua wahara. Á jina se co wahma core wahma wajurupu posaro cahmana. Á yoachu se co cohueraa, wajuru cuhu cohuerara. (Tó sehetu wahma buhea muna buhea mehne buhe moreraro cahmana) —ni yahure Jesu tinare.

*Jairo maconore noaricoro yoa, cahā ñuricoro  
cāhure noaricoro yoaha Jesu  
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

**18** To ã ni yahuro watoi judio masa mari buheri wāhā pūhtoro Jesu cahapā wihire. Wihi, na tuhcua caha sā, õ sehe nire:

—Yā maco yoatapā yariaa wahahre. Ticorore mā wamomacare duhu payoi taga. Mā ã yoachā masanohca —nire tiro Jeshire.

**19** To ã nichā tāhoro Jesu wahcārāca tiro mehne wahare. Sā to buheina cāhā wahai. **20** Sā mahai waharucucha tóí numino ã cahā ñurucuricoro Jesu baharo bāhāsehei ta, to suhtiro sohtoare ñaha ñāha. Doce cāhmari waro dachoripe cahā ñurucuricoro jiha. **21** Ó sehe ni tāhotuha ticoro ã yoaro: “To suhtirore ñaha ñāco, noaricoro wahancohca”, ni tāhotuha ticoro. **22** To ã yoachā masino Jesu majarerācu sā, ticorore õ sehe nire:

—Maco, wahchega māhā. Mā yāhāre wacū tuaa mehne noaricoro tjuara māhā mipāre —nire tiro.

To ã nichāta noaa wahare ticoro.

**23** Ñ yoa tuhsā Jesu pūhtoro ya wāhāpā sāre. Sāro, ñahacaha tiinare teneniaca yoaro sehe jiriare putiinare ñāre. Payā masa ti ñano bisichā cāhure tāhore tiro. **24** Ti ã nichā tāhoro masare õ sehe nire:

—Wijaahga māsa. Yariaerari jira ticoro. Carīno nina —nire tinare.

To ã nichā tāhoa, “Ñ nimacanocano nina ahriro”, nia masa bājāre tirore. **25** Ñ jiro wāhā puhichapāre masare to wio pahñori baharo yariaricoro cahapā sā, to wamomacare ñahaha. To ã ñahachā masa caha sā, wahcārācu sāha ticoro.

**26** To ã yoarire t̄ehoa, tó macaina masa jipihtina yahu sitere.

*P̄aro capari bajuerainare ñ̄ch̄ yoaha Jesu*

**27** Ñ̄ yoaro Jesu tójiriro to wahach̄, p̄aro capari bajueraina tirore pisu n̄an̄a tire:

—Davi panamino masare yuhdohtiro, sāre pja n̄uga m̄uh̄ —ni sañurucure tina.

**28** Ti ã nich̄ta Jesu pa w̄h̄upu sāare. To ã sāach̄ masia capari bajueraina to cahapu sāa wahare. Ti ã sāa s̄uch̄ ñ̄uno tiro sehe siniture tinare:

—“Marine ñ̄ch̄ yoarohca tiro”, ¿ni t̄ehotujari m̄usa yuh̄re? —nire tiro.

—P̄ahtoro, ãta ni t̄ehotuja sā —ni yahtire tina.

**29** Ti ã nich̄ta ti caparire ñ̄a payore. Ñ̄ ñ̄a payorota õ sehe nire:

—Yuh̄re “Ñ̄ yoarohca”, m̄sa ni t̄ehoturiro se-heta ã yoaja —nire Jesu.

**30** To ã nich̄ta ti capari sehe noaa wahare. Ñ̄ yoa Jesu õ sehe nire tinare:

—Ahri yu õ sehe yoarire painare ne yahuena tjiga —nire.

**31** To ã nipach̄ta waha, tójiriro jiinare yahu sitere tina to ã yoarire.

*Durucuerarirore durucuch̄ yoaha Jesu*

**32** Tí w̄h̄re ti wijaach̄ waro c̄airo durucuerarirore na tare masa. Wat̄no tiro mehne jiriro tirore durucuerach̄ yoaha. **33** Ti na s̄uch̄ ñ̄uno wat̄nore Jesu coh̄ wiore. To ã coh̄ wioc̄ wat̄no to sāanohriro c̄jiriro sehe durucua wahare. To ã yoach̄ ñ̄ua jipihtina c̄ua pihtiare.

—Ne, ahri yahpa Israe yahpapure õ sehe yoaare ñuera tihi mari —ni durucure tina ti basi.

<sup>34</sup> Fariseo curua macaina sehe soro ni durucure:

—Watia pahotoro to tuaa mehne watia cohāna ahriro —ni durucure tina.

### *Masare pja ñuha Jesu*

<sup>35</sup> Â yoa jipihtia macari tóí jia macaricāre, bujua macari cahare buhe tinino wahare Jesu. Noaa buheare judio masa mari buhea wuhusepua buhero wahare tiro. Â jiro pahotoro Cohamacu to suho jihtore yahure. Jipihtia dohatia cahare tó macainare yahdore tiro. <sup>36</sup> Masa payu ñano yahduina, pjacuoro wahaina ti jichu ñano Jesu tinare pja ñure. Tina oveja pua marieina yoaro sehe ti jichu ñano Jesu tuaro pja ñure tinare. <sup>37</sup> Â jiro õ sehe nire tiro sâre to buheinare, piti dahre buhero:

—Yo payu ti bucua tuhsuchu payu jichu dahraa pjiro jira. Wiho mejeta dahraina sehe mahainacā jira. (Tó sehetia noaa buheare tahohtina payu jichu pjiro jira mari dahraa. To â jipachuta mahainacā dahrari masa yoaro sehetia noaa buheare buhehtina cahua mahainacā jira.) <sup>38</sup> Â jina noaa buheare buhehtinare painare to warocahtore siniga Cohamacure —nire Jesu.

## 10

*Jesu doce waro bese dapoha to warocahtinare  
(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)*

<sup>1</sup> Baharo doce sâre to buheinare Jesu pjiroca, tuaare cûre sâre. Watia sâ cohâ masihti cjihtire

jipihtia dohatiare sā cohā masihti cjihtire cūre sāre.

<sup>2</sup> Ó sehe wama tii sā Jesu to bese cūrina: Simo jire. Tiroreta Pedro ni pisure Jesu. Simo bahro Andre cāhu jire. Santiago cāhu to bahro João mehne jire. Tina Santiago cāhu pucuro Zebedeo wama tire. <sup>3</sup> Felipe, Bartolomé, Toma, yuh Mateo jii sā. Yuh sehe puhtoa ya cjihtire masare wapa na cohtariro jimai. Sā mehne pairo Santiago jire. Tiro sehe Alfeo macuno jire. Ā jiro Tadeo cāhu jire. <sup>4</sup> Simo cananeo ya curua macariro cjiro, Juda Iscariote cāhu jire. Juda sehe Jesure ñu tuhtiinare ñohtiro jire.

*Jesu to buheinare buhe dutiro warocaha  
(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)*

<sup>5</sup> Ā yoa sāre doce to buheinare warocaro, “Ó sehe musa yoanahca”, ni yahu quihõre sāre Jesu:

—Judio masa jieraina cahapre wahaena tjiga. Ne Samaria yahpai jia macaripu cāhre wahaena tjiga. <sup>6</sup> Israe yahpa macaina cahapu sehore wahaga. Tina oveja peri wisia wahaina yoaro sehe Cohamacre masieraina jira. <sup>7</sup> “Muano macariro to suho jihto mahancā duhsara”, ni buhega tinare. <sup>8</sup> Ā jina cami bucu baainare, paye payu solo jia dohatiare cjuaina cāhre noaina yoaga. Yariainare masoga. Watu masare ti sāanohorinare cohā wioga tinare. Musare ā wanocai nija ahri tuaare. Ā jina musa cāhu yu ā wanocariro seheta masare noaina ā yoanocahga.

<sup>9</sup> ’Musa wahana niñerure ne naaena tjiga. <sup>10</sup> Ne musa wajure, puaro camisare, pua wahpa dahpo suhtire, musa tjua yucu cāhre naaena tjiga. Musa

sāano dihtare sāa wahcāga. Paye suhtire naaena tjiga. M̄sa buhena wahanrop̄ jiina tina sehe m̄sare m̄sa puhi cjihtire waahca. Āta waro cahmana tinare.

<sup>11</sup> Tí macarip̄ s̄na, ji coaro mehne carñore warirore macaga. Ā jina tí w̄huihta tjuasiniga. P̄, coā wahanap̄ wijaahga tí w̄hure. <sup>12</sup> Ā jina w̄hup̄ sāahna, “¿Jimajari m̄sa?” niga tí w̄hū macainare. <sup>13</sup> M̄sare noano ti cahmach̄ “Co-hamac̄ mehne noano jiga m̄sa”, niga tinare. M̄sare ti cahmaerach̄, m̄sa ā niborire nien a tjiga. <sup>14</sup> Ā jina m̄sare ti cahmaerach̄, ti t̄ho duaerach̄ tí w̄hure wijaahga. Wijaana, dahpo suhti macaa dihta pohcarire wajā site cūga m̄sa tinare ti ya buhirire masich̄ yoana. Tí maca macaina m̄sare ti cahmaerach̄ āta yoaga tina cāhure. <sup>15</sup> Potocā m̄sare niita nija. Ahri dacho pihtich̄p̄re Sodoma macaina, Gomorra macaina cāh̄ tuaro buhiri tihtinata jira. Ti ā jipach̄ta tina yāhdoro m̄sare cahmaeraina buhiri tihtina jiahca —ni yahure Jesu.

### *Jesu yainare paina ti ñano yoahvore yahuha Jesu*

<sup>16</sup> Ā ni tuhs̄ ō sehe ni namore:

—Yuhure t̄hogā m̄sa. Oveja yoaro sehe jiinare m̄sare ñaina watoi warocai nija. Tina ñaina macaroca macaina yaya suaina yoaro sehe jira. Ā jina m̄sa sehe paina wahiquina wacū masiina yoaro sehe jiga. Ā jiina jipanahta buja yoaro sehe ne suaeraina jiga m̄sa. <sup>17</sup> Noano yoaga m̄sa. Masa m̄sare p̄htoare waahca. Tuhs̄ Ju-dio masa mari buhea w̄husep̄ cjāpeahca m̄sare. <sup>18</sup> Ā jia yā yaina m̄sa jiri buhiri macari macaina

puhtoa cahapu ti bui jiina puhtoa cahapu cāhare  
naahca musare. ã jina musare tópu ti naachu  
tinare judio masa jieraina puhtoa cāhare noaa  
buheare buhenahca musa. <sup>19-20</sup> Musare puhtoare  
ti wachu tinare musa nihtire “Cue, masieraboca”,  
ni tuhotuena tjiga. Musare ti sinituchuta musa  
nihtire masinahca. ã masina tinare yahuna musa  
tíre musa mu suro durucuna nisi. Cohamacu sehe  
musa Pucu to Espíritu mehne musare durucuchu  
yoarohca.

<sup>21</sup> 'Tí pjare ti wahmisuma ti bahanare wajā  
dutia waahca puhtoare yu yaina ti jiri buhiri.  
Ti pucusuma ti pohnare wajā dutia waahca  
puhtoare. Ti pohna sehe ti pucusumare wajā  
dutia waahca puhtoare. <sup>22</sup> Jipihtina masa sehe  
yu yaina musa jiri buhiri musare nu tuhtiahca. Ti  
ã yoapachuta ahri yahpai musa catisinino puro  
musare ti nano yoarire cāno pjana yāhare, yu  
buhea cāhare duhuerana, yāhdunahca musa.  
<sup>23</sup> Cāmacai musare ti nano yoachu pa macapu  
duhti wahcāga. Potocā musare niita nije. Israe  
yahpai jia macarine jipihtia tí macaripu musa  
duhti wahcāhto pano, yāhu masuno Cohamacu  
warocariro ahri yahpapu tjua taihtja.

<sup>24</sup> 'Ne cāiro buheriro tirore yahuriro buipu  
jierara. Cahamacuno cāhu to puhtoro bui cure  
jierara. <sup>25</sup> ã jiro õ sehe tuhoturo cahmana  
buherirore: “Yāhare buheriro yoaro seheta ji-  
ihtja”, ni tuhoturo cahmana. Cahamacuno cāhare  
ãta ni tuhoturo cahmana. “Yu puhtoro yoaro se-  
hetia jiihtja”, ni tuhoturo cahmana. (“To bui jiihtja.  
ã jicu yu puhtoro to nano yāhduriro seheta nano

yuhdusi yuhu sehe”, ni t̄hotueraro cahmana.) Yuhu sehe wuhu p̄aro yoaro sehe jija. Musa sehe tí wuhui dahraina yoaro sehe jira. Ā jia masa yuhure “Beelzebújira”, ni yahusā, musa c̄uhure yu yainare ñano ni durucuahca tina —ni yahure Jesu.

*“¿Dijo barore cuichu noajari?” ni yahuha Jesu  
(Lc 12.2-7)*

<sup>26</sup> Ā ni tuhsu õ sehe ni namore:

—Ā jina musare ñano yoainare cuiena tjiga. Masa ti ya sāari cjirire baharo paina masiahca. Ā jia ti nuori cjiri c̄uhure paina masiahca. <sup>27</sup> Musare yaroca yu yahuri cjirire payu masa watoi buhe turiaga musa. <sup>28</sup> Masunore wajāina to pjacu dihtare wajāna. To yajeripohna yariaerara. Ā jina musare wajā duainare cuiena tjiga. Cohamacu sehere cuiga. Tiro musa pjacarire, musa yajeripohnari c̄uhure pichacapu cohā masina. Ā jina tiro sehere cui, yuhrtiga musa.

<sup>29</sup> P̄aro siripia wapa mariahna. Ti ā wapa mariapachuta c̄irocāre Cohamacu ne boerara. Cohamacu to dutierachu ne yarierara tirocā. <sup>30</sup> Ā jiro musa pjoarire ne cū pjoada d̄hsaro marieno masi pahñona Cohamacu. Tó seheta musa jia tia c̄uhure masi pahñona Cohamacu. Ā masino musare ñu wihiborucura. <sup>31</sup> Siripiare to cahīno yuhdoro, musa sehere cahīna Cohamacu. Ā jina pjíro t̄hotuena tjiga musa —ni yahure Jesu.

*Jesure musa wacū tuari cjirire yahuga masare  
(Lc 12.8-9)*

<sup>32</sup> Ā jiro tinare õ sehe ni yahu namore:

—Cāiro “Jesu yairo jija”, masare to ni yahuchã yãhã cāhã tirore “Yã yairo jira”, ni yahuichtja yã Pãcure mãano macariore. <sup>33</sup> Wiho mejeta cāiro “Jesu yairo jieraja”, masare to nichã yãhã cāhã “Yã yairo jierara tiro”, ni yahuichtja yã Pãcure —ni yahure Jesu.

*Jesu masare tju wachã yoara  
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> Æ ni tuhsã õ sehe ni yahu namore:

—¿Dohse ni tãhotujari mãsa yãhure? “Tiro masare to buheri baharo paina tinare ñã tuhtisi”, ñni tãhotujari mãsa? Æ jierara. Masare yã buheri baharo cāina yã yare tãhoahca. Paina sehe tinare ñã tuhtiahca. Cāno potori waro jisi masa. <sup>35</sup> Bãcãna yã buheare ti tãhori buhiri ti pohna yã buheare cahmaeraa, tinare ñã tuhtiahca. Bãcã numia yã buheare ti tãhori buhiri ti pohna numia yã buheare cahmaeraa, tinare ñã tuhtiahca. Ti marechosanumia yã buheare ti tãhori buhiri ti macã namosānumia yã buheare cahmaeraa, tinare ñã tuhtiahca. <sup>36</sup> Æ jia masa ti coyeare ñã tuhtiina jiahca.

<sup>37</sup> Yãhãre ti cahiboriro yãhdoro ti pãcusãma sehere cahī yãhdãrãcaa yã yaina jisi tina. Yãhãre ti cahiboriro yãhdoro ti pohna sehere cahī yãhdãrãcaa yã yaina jisi tina. <sup>38</sup> Æ jia paina crusapã yã yariahto seheta yã yaina ti jíri buhiri ñano yãhdãahca tina cāhã. Tó sehe ñano yãhdã duaeraina yã yaina jisi tina. <sup>39</sup> Masa yãhãre wacūno marieno ti mã sãro yoaa, pichacapã wahaahca tina. Æ jia yã yare ã yoarucua jipihtia

dachoripe yahua mehne jirucuahca tina —ni yahure Jesu.

*Mari wapatahtore yahuha Jesu  
(Mr 9.41)*

<sup>40</sup> Ñ ni tuhsu õ sehe ni yahu namore:

—Musare yu yainare cäiro noano cahmano, yahua cähure cahmano nina tiro. Ñ yoa tiro yahure noano cahmariro yahure warocariro cähure cahmano nina. <sup>41</sup> Ñ jiro Cohamacu yare yahuriro wapatarohca. Tirore noano yoarohca Cohamacu. Ñ jiro to yare yahuriro to jichu ñuno pairo tirore noano cahmano, yahuriro yoaro sehetia wapatarohca tiro cähua. Ñ yoa pairo noano yoariro wapatarohca. Tuhsu, noano yoariro to jichu ñuno pairo sehe tirore noano cahmano noano yoariro yoaro sehe wapatarohca tiro cähua. <sup>42</sup> Yu yairo cäiro to jichu ñua, wiho jiriro to jipachuta dohse jiina tirore core ti sihochu mahanocä ti wapachuta potocäta tinare noano yoarohca Cohamacu —ni yahure Jesu.

## 11

*João masare bautisariro to buheinare Jesure sinitu ñu dutiro warocaha  
(Lc 7.18-35)*

<sup>1</sup> Säre to buheinare to ñ ni yahuri baharo tó cahai jia macaripu buhero wahare Jesu.

<sup>2</sup> Ñ yoa to yoarire João peresui jiriro tähorocaha. Ñ tähoro João to buheinare Jesure sinitu ñu dutiro warocaha. <sup>3</sup> Ñ jia Jesu cahapu su, sinitu ñure tina João buheina.

—¿João “Y<sub>u</sub> baharo pairo tarohca”, to nirirotijjari m<sub>uh</sub>? ¿To niriroti m<sub>u</sub> jierach<sub>u</sub> pairore cohtanahcari sã? —ni sinitu ñ<sub>u</sub>re tina sehe Jesure.

<sup>4</sup> Ti ã nich<sub>u</sub> t<sub>uh</sub>oro Jesu õ sehe ni y<sub>uh</sub>tire:

—Mip<sub>uh</sub>re m<sub>usa</sub> t<sub>uh</sub>orire, m<sub>usa</sub> ñ<sub>u</sub>rire Joãoore yahuna wahaga: <sup>5</sup> “Capari bajueraina ñ<sub>u</sub>na. Tini masieraina tinina. Cami b<sub>uc</sub> baina noaina wahara. T<sub>uh</sub>o bocaeraina t<sub>uh</sub>o wahara. Yariaina masaa wahara. Tina jipihtinare noaina wahach<sub>u</sub> yoahi y<sub>uh</sub>. Tuhs<sub>u</sub>, pjachoinare noaa buheare yahuja. <sup>6</sup> Y<sub>uh</sub>are t<sub>uh</sub>oriro ‘Potocã tjira’, niriroti tiro wahcheriro jira” ni, Joãoore yahuna wahaga —nire Jesu.

<sup>7</sup> João buheina ti wahari baharo, Jesu sehe João to jia tiare yahu d<sub>u</sub>care pay<sub>u</sub> masare:

—Masa marienop<sub>u</sub> João cahap<sub>u</sub> s<sub>una</sub>, tjare wi-hnono to wāroca cohtotach<sub>u</sub> yoariro seheta to buheare cohtota m<sub>ajarirore</sub> ñ<sub>u</sub>na s<sub>uerare</sub> m<sub>usa</sub>.

<sup>8</sup> “Noaa suhti tirirore ñ<sub>u</sub>na wahajihna”, nierare m<sub>usa</sub> João cahap<sub>u</sub> masa marienop<sub>u</sub> wahana. Noaa suhti tiina wapa b<sub>uj</sub>are c<sub>ju</sub>aina p<sub>u</sub>htoa ya w<sub>uh</sub>usepu jira. <sup>9</sup> Masa marienop<sub>u</sub> s<sub>una</sub> Cohamac<sub>u</sub> yare yahu m<sub>u</sub>htarirore ñ<sub>u</sub>na s<sub>ure</sub> m<sub>usa</sub>. Potocã tjira. João Cohamac<sub>u</sub> yare yahu m<sub>u</sub>htariro jira. Paina Cohamac<sub>u</sub> yare yahu m<sub>u</sub>htaina y<sub>uh</sub>doro jiriro jira tiro. <sup>10</sup> Panop<sub>u</sub> Cohamac<sub>u</sub> yare ti joari p<sub>ui</sub> João õ sehe ni yahu joaa tiha:

“Cohamac<sub>u</sub> to mac<sub>unore</sub> õ sehe niha: ‘M<sub>u</sub> pano m<sub>uh</sub>are yahuyuhtirore warocai nija’, niha”,

ni joaa tiha panop<sub>u</sub>re Joãoore. <sup>11</sup> M<sub>u</sub>sare potocã niita nija. Paina jipihtina bui jira João bautisariro. Ahri turup<sub>u</sub>re to ã jipach<sub>u</sub>ta m<sub>u</sub>ano macariro

pahtoro to saho jiropare jipihtina docapu jiriro pinihta João bui jira.

<sup>12</sup> 'João masare bautisariro to buhe, bautisa ducachu payu masa muano macariro pahtoro to suho jirore pihtichu yoa duaa, ti mu suro cahmache, tire yoa duamana. <sup>13</sup> Cohamacu yare yahu muhtaina ti joari cjirire, Cohamacu Moise cjiore to curi cjiripu cahure buhena pahtoro Cohamacu to suho jihtore masija mari. João cahu treta yahure. <sup>14</sup> "Elia tarohca", panopu ti niriro cjiota jira João sehe. Panopu macaina ti nirire "Potocã tjira", ni duana João ti ã niriro cjiro to jichu masinahca musa. <sup>15</sup> Noano tuhoga musa ahrire.

<sup>16</sup> '¿Mipu macaina masa yabaina yoaro sehe jijari tina, musa tuhotuchu? Tina macanacã yoaro sehe jira. Paina ti cahmano sehe ti yoaerachu to wahaerara tinacare. Pache duaropu pape dujia, õ sehe ni pisurucura tinacã ti basi: <sup>17</sup> "Musa basahti cjihtire sã putipemahi. ¿Dohseana musa basaerari sã tire putipechu? Sã tuaro ñahacaha tiipe, sañurucumahi. ¿Musa sehe dohseana sã mehne tiiperari?" nirucuina yoaro sehetra jira mipu macaina cahu. Mipu macaina ti cahmano sehetra sã yoaerachu ñua to wahaerara tinare. <sup>18</sup> Tina yoaro sehe yoana õ sehe yoara musa mipu macaina. João bautisariro Cohamacare ño payoro taro chu duhuro vinore sihnierare. To ã sihnierachu ñuna "Watino to sãanohriro, tuho masierariro jira", nimare musa tiro sehere. <sup>19</sup> Yuhu masuno Cohamacu warocariro jicu yuhu chu, sihnija. Yuhu ã yoachu ñuna õ sehe nina musa yuhu sehere: "Ñuga. Ahriro pjíro churiro, cahariro jira. Wapa na cohtaina, ñano yoaina cahu ti piti tiriro jira

ahriro”, nina m̄asa yuhare. (Ã nina macanacã yoaro sehe durucuina jira m̄asa. M̄asa cahmano sehe sã yoaerachã tó wahaerara m̄asare. Ne sahsaerara m̄asa.) Ã masierapanaha sã yoarire ñuna, Cohamacã masiare sã cjachã masinahca m̄asa —nire Jesu tinare.

*Ti ñaare cahyaeraina ya macari macainare tuhtihajesu  
(Lc 10.13-15)*

<sup>20</sup> Baharo macari macainare tuhtire Jesu. Tí macarine paye macari yuhdoro Cohamacã tuaa mehne yoa ñomare tiro. To ã yoa ñopachata ti ñaare t̄hotumarire duhuerasinire tina. Ã jiro õ sehe ni tuhtire tinare tiro:

<sup>21</sup> —Corazí macaina, m̄asa ñano yuhdunahca. Betsaida macaina, m̄asa c̄ehã ñano yuhdunahca. M̄asa ya macaripare Cohamacã tuaa mehne yoa ñomahi. Tiro wama tiri macare, Sidõ wama tiri maca c̄uhare to tuaa mehne yu yoa ñochã ñua panopã tó macaina sehe ti ñaare cahyaboa. Ã yoa ti ñaare t̄hotumari cjirire t̄hotu cohtotaboa. Cahyaa suhtire sãa, niti pohcare tina bui dahra site payoboa ti ñaa cahyaare ñoa. <sup>22</sup> M̄asare niita nija. Buhiri dahrehti dacho jichã Cohamacã Tiro macaina, Sidõ macaina yuhdoro ñaina m̄asa jiri buhiri m̄asare ñano waro buhiri dahrerohca tiro. <sup>23</sup> Capernaum macaina, m̄asa mu s̄ero m̄anopã waha duamana. M̄asare Cohamacã pichacapã cohñohca. M̄asa ya macapã Cohamacã tuaa mehne yoa ñomahi. M̄asa yuhare t̄hoerare. Sodoma wama tiri macare Cohamacã tuaa mehne yu yoa ñochã tí maca sehe mipã

jisiniboa. <sup>24</sup> Musare niita nija. Buhiri dahrehti dacho jichu Cohamacu Sodoma macainare to yoariro yuhdoro, musa sehere musa ñaa buhiri ñabiaro buhiri dahrerohca —nire Jesu tí macari macainare.

*“Yu cahapu sona taga”, niha Jesu  
(Lc 10.21-22)*

<sup>25</sup> Tí pjare õ sehe nire Jesu to Pucuro mehne durucuro:

—Yu Pucu, muhu muano macaina bui puhtoro, ahri yahpa macaina bui puhtoro jira. Ahri mu buheare “Noano masiina jija sã”, niinare masichu yoarerare muhu. Buhe pahñerainá sehere mu yare masichu yoare muhu. Mu ã yoachu, “Noana”, nija yuhu muhure. <sup>26</sup> Ña tjiira. Tina sehere ti masichu cahmarae muhu —nire Jesu to Pucurore.

<sup>27</sup> Ñi tuhsu, masare õ sehe ni yahu namore:

—Yu Pucu jipihiare yuhure ware. Tiro dihta yuhure noano masina. Ñjina sã dihta yuhu yu masi dutiina mehne yu Pucure masija sã. <sup>28</sup> Musa ñano buhiri tia nucuá yoaro sehe jira. Nucuare muna musa tahrño seheta ñano buhiri tiare pumea whara musa. Ñpumeina jina yuhure cahmaga musa. Musare sochu yoaihtja. Musa ñaa yoaare duhuchu yoaihtja. <sup>29</sup> Yu dutiare yoaga. Yu yare noano masiga. Yuhu niji siaro yoariro jija. Yu ã jiriro jichu yu yare noano masiga musa. Ña yoa yuhu mehne soga musa. Ñsona noano yajeripohna tinahca musa. <sup>30</sup> Yu yare musa yoachu mijoebara. Ña yoa musa muri cjiri ti nucheraro seheta yuhu sehe musa bihoro purota yoa dutija musare —nire Jesu.

## 12

*Judio masa ti sori dachoi trigo parorire pahaha  
Jesu buheina*

*(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)*

<sup>1</sup> Mahanocā to ã ni buheri baharo Sabado jichʉ sā Jesu mehne trigo wesepeʉ sui. Sā to buheina jʉca baana, trigo parorire paha, chʉ tuhsʉ yʉhdʉ wahcāi sā. <sup>2</sup> Sā ã yoachʉ ñʉa, fariseo curua macaina Jesure õ sehe nire:

—Tʉhosiniga sāre. ¿Dohse yoa tina Sabado mari sori nʉmu to jipachʉta dahrajari, trigo parorire ã pahaa? Mari dutiare yʉhdʉrʉcaa nina —nire tina.

<sup>3-4</sup> Jesu yʉhtire. “Yʉ buheina yʉhdʉrʉcaa nierare”, ni yahuro taro õ sehe ni yʉhtire:

—Davi cjiro tiro mehne macaina mehne jʉca baaro Cohamacʉ wʉhpʉ sāa, Cohamacʉ ya pāore chʉha. Tí pāore sacerdotea dihtare chʉ dutira. Cohamacʉ dutiare ti joari pū painare tí pāore chʉ dutierara. ¿Davi cāhʉ tīre ti yoari cjurire Cohamacʉ joari pūpʉ buherari mʉsa? (Tí pāore churo Cohamacure yʉhdʉrʉcaro nieraha. Michare ahri yaparire chʉa yʉ buheina cāhʉ Cohamacure yʉhdʉrʉcaa nierara.) <sup>5</sup> Ñ yoa Cohamacʉ wʉhui dahraina sacerdotea ne soerara mari soa nʉmarine. Ñ soerapahta Cohamacʉ dutiare yʉhdʉrʉcaina jierara. ¿Tīre buherari mʉsa Cohamacʉ Moise cjirore to cūri pūi? <sup>6</sup> Mʉsare niita nija. Cohamacʉ wʉhare ño payona tí wʉhui dahraina ti soerachʉ ñupanahta “Noanohca”, nina mʉsa. Tí wʉhʉ yʉhdoro yʉhʉ sehere ño payoro cahmana. <sup>7</sup> Cohamacʉ yare ti joari pū õ sehe nina: “Wahiquinare wajā, jʉ mʉoa mehne

yuhare m̄asa ño payoch̄ cahmaeraja. Painare m̄asa pja ñuch̄ sehere cahmaja yuhu”, nina to yare ti joari pū. To ã nirire m̄asa noano t̄hona yu buheinare tuhtieraboa m̄asa. Tina t̄ire chua yuhd̄urucaa nierare. ã jina tinare tuhtieraboa m̄asa. <sup>8</sup> Yuhu masuno Cohamac̄ warocariro ahri dacho Sabado dachore masa ti yoah tire yahuriota jic̄ pahtoro tjija —nire Jesu fariseo curua macainare.

*Wamomaca b̄uhariro quiti jira  
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)*

<sup>9</sup> To ã niri baharo waha, judio masa mari buheri wuhup̄ sui sā Jesu mehne. <sup>10</sup> Tói wamomaca b̄uhariro jire. ã jia fariseo curua macaina sehe Jesure yahusāa taa, tirore õ sehe ni siniture:

—Sabado dachoi mari sori dachoi masunore noariro yoa dutierara Cohamac̄. ¿Ã tjijari m̄a t̄hotuch̄? —ni siniture tina.

<sup>11</sup> Jesu õ sehe ni yuhire tinare:

—¿M̄asa yairo oveja Sabado jich̄ copap̄ to bora sāach̄ tirore na wioerabocari m̄asa? Na wionahca m̄asa. <sup>12</sup> Oveja yuhdoro jira masuno sehe, Cohamac̄ to ñuch̄. ã jiro Sabado jich̄ masunore yuhdoch̄ noa nina —ni yuhire Jesu tinare.

<sup>13</sup> Ñi tuhs̄, wamomaca b̄uhariore õ sehe nire:

—M̄a wamomacare siōrocaga —nire tiro.

To ã nich̄ b̄uhariro sehe siōroca, noari wamomaca wahare. <sup>14</sup> Ti sori n̄am̄ai to ã yoach̄ ñua, fariseo curua macaina waha, ti basi õ sehe niha:

—¿Dohse yoa Jesure wajānahcari mari? —niha tina ti basi.

*Cohamacʉ yare yahu mahtariro panopʉ macariro Jesure yahuha*

<sup>15</sup> Jesu ti ã nirire masino, wahaa wahare. To ã wahachʉ payʉ masa tirore nʉnʉ tire. Ti ã nʉnʉ tichʉ ñʉno tiro sehe jipihtina tina mehne macainare dohatiinare noaina wahachʉ yoare. <sup>16</sup> Ñ yoaro dohatiina cjirire tinare to yʉhdorire painare yahu dutierare tiro. <sup>17</sup> Ñ dohatiinare noaina wahachʉ yoaro Cohamacʉ yare yahu mahtariro Isaia cjiro panopʉ to ni joariro seheta yoaro nire Jesu. Ó sehe ni joaa tiha Isaia:

<sup>18</sup> “Ó sehe nina Cohamacʉ:  
‘Ahriro yʉ cahamacʉno jira.

Tiro yʉ beseriro jira.

Tirore cahīja.

Ñ jicʉ tiro mehne wahcheja.

Yʉ Espíriture tirore waihtja.

Ñ jiro yʉ tuaa mehne jipihtina masare yʉ buheare yahurohca tiro.

<sup>19</sup> Ñ yahuro tiro ne purĩno mehne yahusi.

Ñ yoa niji siaroca yahuriro jiro sañurucusi.

Tuhsʉ, maca macari mahai payʉ masa watoi tiro tuaro sañurucu yahusi.

<sup>20</sup> Wʉjʉcʉ o muquearʉcʉ sʉchʉ to nuhnuerachʉ yoaro seheta masa cāhʉre niji siaro dero yoarohca tiro.

Pjiroca jãri pichacare to yaeraro seheta masa cāhʉre noano yoarohca tiro.

Ñta yoarucurohca tiro watĩnore to yʉhdʉrʉcahto pano.

<sup>21</sup> Ñ jia payʉ masa tirore wacū tuaahca’, nina Cohamacʉ”,

ni joaa tiha Isaia.

*“Jesu watīno tuaare cīħara”, ni yahusāha masa  
(Mr 3.19-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> Cū dachoi watīno to cohtotariore masa na tare Jesu cahapū. Tiro sehe watīno cīħaro durucu masierare. Tuhsu, capari ne īħerare. Ti ā na wihichu īħa, noariro wahachu yoare Jesu tirore. To ā yoachu watīno to cohtotariro cjiro īħa, durucure.

<sup>23</sup> To ā wahachu īħa, masa īħa cħaa wahare.

—¿Aħriro Davi cjiro panamino masare yħħoħtiro jijari? —nire tina ti basi.

<sup>24</sup> Jesu watīare to cohārire tħoħra fariseo curua macaina õ sehe ni tħoture:

—Beelzebú watīa pħħtoro to tuaa mehne watīare cohāna Jesu —ni tħoture tina.

<sup>25</sup> Ti ā ni tħotuchu masino, Jesu quiti mehne piti dahre yahure tinare:

—Watīno ya tuaa mehne watīare cohāi niera ja. Cū yahpa macaina ti basi cahma wajāa, tí yahpa macaina yaria pihtia wahaboa. Cū maca macaina ti basi cahmachea tí maca macaina waha pihtia wahaboa. Cū wħu macaina cūħu āta wahaboa. <sup>26</sup> Ā jia Beelzebú watīa pħħtoro sehe watīare cohāno, tina watīa ti basi cahmachea nibo. Ā jia tina cūħu waha pihtia wahaboa. <sup>27</sup> Ó sehe ni yahusāna mħsa yħħire: “Tiro Beelzebú yoadoħoħa mehne watīare cohāna”, ni yahusāna mħsa. Mħsa mehne macaina cūħu watīare cohāna. ¿Watīno to tuaa mehne watīare cohājari tina cūħu, mħsa īħchuh? Ā cohāerara. Tíre masina mħsa. Yħħu cūħu watīno tuaa mehne watīare cohāeraja. <sup>28</sup> Ā jicu yħħu sehe watīare cohāċu Cohamacu to Espíritu tuaa mehne tinare cohāja. Yħu ā cohāħu īħna õ

sehe masiga m̄asa: Cohamac̄a masa bui p̄ahtoro ahri yahpap̄are ji tuhs̄ra mip̄are.

**29** 'Ó sehetā jira mari piti dahre buhech̄a: Tuariro ya w̄uh̄p̄a pairo sāa s̄u yaca masierara. Tuarirore d̄ahteraro to ya w̄uh̄p̄a sāa s̄u yaca masierara. Tirore to d̄ahteri baharo sāa s̄u yaca masina —ni yahure Jesu. (Ã ni yahure watīnore to yuhd̄arucarire yahuro. Wafīno tuariro to jipach̄ata Jesu tirore yuhd̄arucara watīare cohāno.)

Ã ni tuhs̄ ō sehe ni yahu namore Jesu:

**30** —Cūiro yuhare cahmaeraro, yuhare ña tuhtiriro jira. Cūiro yuhare yoadohoeraro, yuhare wap̄a tich̄a yoaro nina.

**31** Ã jic̄a m̄asare potocā niita nija yuh. Jip̄intia ñaare masa ti yoach̄a ti durucuch̄a c̄ahure Cohamac̄a bo masina. Ã boparota Espíritu Santore ti ñano ni durucuch̄a tí pinine ne bosi. **32** Yuhare masuno Cohamac̄a warocarirore yuhare ti ñano ni durucurire bo masina Cohamac̄a. Espíritu Santo sehere ti ñano ni durucurire ne bosi Cohamac̄a. Mip̄are, pihtiri dacho baharop̄a c̄ahure ti ã niri cjirire bosi tiro —ni buhere Jesu tinare.

*Masa ti durucuare t̄hona ti jia tiare masija mari*

(Lc 6.43-45)

**33** Ñi buhe tuhs̄, piti dahre buhero ō sehe ni yahu namore tinare:

—Noad̄a yuc̄ac̄a noaare dicha tira. Ñaad̄a yuc̄ac̄a ñaare dicha tira. Yuc̄ac̄a dichare masina “T̄a dichata jira”, ni masija mari. (Mari ã masino sehetā masa ti durucuare t̄hona ti jia tiare masija mari.) **34** Agāa ñima tiina yoaro sehe ñaina jira

m̄asa. M̄asa ñaina jina, noaare ni masierara m̄asa. Mari wacūap̄ mari t̄hoturiro sehetā mari d̄useroi wijara. <sup>35</sup> Noariro noaare t̄hotura. Ā jiro noaare durucura. Ñariro ñaare t̄hotura. Ā jiro ñaare durucura. <sup>36</sup> M̄usare niita nija. Noano t̄hotu durucuina jiga m̄asa. Noano durucuerana, buhiri dahrehti dacho jich̄a m̄asa ā nimacanocarire Cohamac̄re yahu yahd̄nahca. <sup>37</sup> Quihōno m̄asa durucurire masino “Noaina jira”, ninohca Cohamac̄a. Tuhs̄, ñano m̄asa durucurire masino “Ñaina jira”, ninohca tiro —nire Jesu tinare.

*Masa ñaina Jesure Cohamac̄a tuaa mehne yoa ño dutiha*

(*Mr 8.12; Lc 11.29-32*)

<sup>38</sup> To ā niri baharo mari judio masare buheina, fariseo curua macaina cāh̄a tirore õ sehe nire:

—Buheriro, Cohamac̄a warocariro jic̄a Cohamac̄a tuaa mehne yoa ñoga sāre —nimare tina.

<sup>39</sup> Jesu õ sehe ni yahhtire:

—Mip̄a macaina ñaina, Cohamac̄re cahmaeraina Cohamac̄a tuaa mehne yah yoa ñoch̄a ñu duamana. Ti ā ñu duapach̄ta Cohamac̄a yare yahu m̄htarirore Jona cjiro panop̄a macarirore Cohamac̄a to tuaa mehne to yoari dihtare yoa ñonohca masare. <sup>40</sup> Jona tia dacho waro pjiriro wahi pjaro puhichap̄a jiha. To ā wahariro sehetā yah cāh̄a maseno Cohamac̄a warocariro tia dacho waro masa copap̄a jiihca. <sup>41</sup> Nínive macaina sehe Jona Cohamac̄a yare to yahurire t̄hoa ti ñaa yoarire cahya, Cohamac̄a mehne macaina tjuaha. Ā tjuaina jia buhiri dahrehti dacho jich̄a

tina mipu macainare ti ñaare tuhotumari cjirire duhuerainare “Ñaina jira”, ni yahusãahca. Jona cjiro tinare Cohamacu yare to yahuchu tuhoa noaare cahmaha tina sehe. Ä cahmaa noano yoaa niha mipu macaina yuhdoro. Ä jia tina mipu macainare “Ñaina jira”, ni yahusãahca. Musare niita nija. Mipu musare yu buhea Jona cjiro to buheri yuhdoro jira. <sup>42</sup> Ä yoa buhiri dahrehti dacho jichu puhtorocoro sur macaricoro panopu macaricoro ducu, mipu macainare “Ñaina jira”, ni yahusãanohca ticoro cuhu. Ticoro Salomo panopu macariro to masiare tuho duaro yoaropu ahri yahpa pa buhusehepu jiricoro Salomore tuhoror taha. Ä yoaro noano yoaro niha mipu macaina yuhdoro. Ä jiro ticoro “Ñaina jira”, ni yahusãanohca mipu macainare. Musare niita nija. Mipu musare yu buhea to buheri yuhdoro jira —nire Jesu tinare.

*Watuno pari turi masunore to sãari quitire  
yahua Jesu  
(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> Ä ni tuhsu, pari turi Jesu to tuhotua mehne õ sehe ni pití dahre buhere tinare:

—Watuno masunore cohtotariro cjiro waha, tiro co marieni yahpai tini, to jihto cjihtore macamaha. <sup>44</sup> Ä bocaeraro, õ sehe ni tuhotuha tiro. “Masuno yu cohãriro cjiro mehneta pari turi jii wahaihtja”, ni tuhotuha tiro. Ä ni tuhoturo tiro tjuaa waha, to cohãriro cjiroreta bocaha. Ä to bocachu masuno sehe noariro jimaha. <sup>45</sup> Ä jiro watuno paina siete watuare to yuhdoro ñainare pjiro wahaha. To ä pjichu tina jipihtina tiro mehne jiha.

Masuno sehe tó pano cāiro watño to cohtotariro jiro, ñariro jimaha. Mipu sehere payu watña ti cohtotariro jiro, tó pano to jiriro yuhdoro ña yuhduariro jiha. Mipu macaina Cohamacure masimarina tirore cohāa, tina cāhu ñaa yuhduina warota wahaahca —nire Jesu tinare.

*Jesu coyea tiro mehne sūhudu duaha  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46</sup> Masare to ã ni durucuro watoi to pocoro to bahana mehne sopacai ducu, tiro mehne sūhudu duare. <sup>47</sup> Ñ jiro cāiro Jesure õ sehe ni yahure:

—Mu poco mu bahana mehne sopacai ducura, muhure sūhudu dua —nire.

<sup>48</sup> To ã nichu tūhoro tirore yahurirore õ sehe nire Jesu tinare buhero taro:

—¿Noa jijari yu poco, yu bahana cūhu, musa ñuchu? —nire.

<sup>49</sup> Ñ nino, sāre to buheinare ñuipuro, õ sehe nire:  
—Ahrina jira yu poco yu bahana yoaro sehe jinia. <sup>50</sup> Tina yu Pucu muano macariro to cahmaare yoara. Tó sehe yoaina yu bahu, yu baho, yu poco yoaro seheta jira —nire Jesu tinare.

## 13

*Jesu wesere toari masuno quitire yahuha  
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Tí dachoihta Jesu wāhāi jiriro wijaare. Wijaa, bucúpariropu waha, bucúpariro dāhtu cahai dujire. <sup>2</sup> To ã dujichu ñu payu masa tiro cahapu cahmachu wahpata yuhdua, bihsaro yoare Jesure. Ñ bihsachu ñuno dohoriai samu, tiapu dujire tiro. Masa sehe paduroi ducure. <sup>3</sup> Ñ jiro payu to tūhotua

mehne piti dahre yahure tinare buhero taro. Õ sehe nire tiro:

—Toari maseno toaro, to toaa yaparire doca site cuno wahaha. <sup>4</sup> To ã doca site cã wahcachã paye yapari maha dãhtã cahai bora caha sãha. Â bora caha sãare tã yaparire minichahca duji ta, chunocaha.

<sup>5</sup> 'Ã yoa paye yapari sehe tãa wapa buicã bora caha sãha. Tãa wapa buicã dihta mariea cureroi dõihta dumaha. <sup>6</sup> Â duri jipahta, sã to tuaro sichã, nãhcori mariaa, ñaia wahaha. <sup>7</sup> Paye yapari sehe tja watoi bora caha sãha. Tja sehe dia yãhdua waha, toaa sehere wajãnocaha. <sup>8</sup> Paye yapari sehe noari yahpai bora caha sãha. Noano dua jia noano dicha tiha. Paye yucã cien yapari, paye yucã sesenta yapari, paye yucã treinta yapari dicha tiha. <sup>9</sup> Ahrire tãho duaina noano tãhoga musa — nire Jesu.

*Jesu quiti mehne to buherire yahuha  
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> To ã niri baharo sã to buheina tiro cahai sã, sinitui sã tirore:

—¿Ne, dohseacã masare quiti mehne piti dahre buhejari mãhã? —ni sinitui sã.

<sup>11</sup> Jesu õ sehe ni yãhtire:

—Mãano macariro masa bui pãhtoro masare to noano sãho jiare panopã macaina ti masierari cjirire mãsare yã buheinare masichã yoara Cohamacã. Paina sehere ã yoaerara tiro. <sup>12</sup> Â jiro masiinare masi namochã yoarohca tiro. Â jia tina sehe noano masiahca. Masieraina sehe mahancã ti masipachãta tina sehere masierachã

yoarohca tiro. <sup>13</sup> Ā jicʉ quiti mehne buheja. Ó sehe jira. Mipʉ macaina ñʉpahta, ñʉeraina cjiri yoaro sehe tjuara. Ā jia tʉhopahta masierara. Tíre tʉhoeraina yoaro sehe jira tina. <sup>14</sup> Ā jiina jia Isaia cjiro panopʉ macariro to ni joariro seheta yoara tina. Ó sehe ni joaa tiha:

“Ó sehe nina Cohamacʉ: ‘Yʉ yare tʉhonahca mʉsa. Ā tʉhopanahta, ne masisi mʉsa.

<sup>15</sup> Mʉsa dapu bʉtiina tjuara.

Tuhsʉ, mʉsa cahmo coparire bihara mʉsa,  
“Tuhori”, nina.

Mʉsa caparire wihmitjiahna mʉsa, “Ñuri”, nina.

Ā yoaerana noano ñʉna masiboa mʉsa.

Ā yoa tʉhona, masiboa mʉsa.

Mʉsa wacūapʉ noano masiboa.

Ā masiina baro jina, mʉsa tʉhotumari cjirire tʉhotu cohtota, yʉhʉre macaboa.

Mʉsa ā macachʉ ñʉno, yʉhʉ sehe mʉsa buhiri tiare cohāboa’, nina Cohamacʉ”, ni joaha Isaia cjiro.

<sup>16</sup> ’Mʉsa sehe mʉsa capari mehne ñʉna, masina. Mʉsa cahmo mehne tʉhona, masina. Ā jina wahcheina jira mʉsa. <sup>17</sup> Mʉsare niita niija. Mipʉ mʉsa ñʉare mʉsa tʉhoare panopʉ macaina Cohamacʉ yaina cjiri tuaro ñʉ duamaha. Cohamacʉ yare yahu mahtaina cjiri cʉhʉ tíre tuaro ñʉ duamaha. Wiho mejeta ne ñʉeraha. Mipʉ mʉsa tʉhoa cʉhʉre tuaro tʉho duamaha tina. Ā masi duapahta tíre masieraha —ni yahure Jesu sāre to buheinare.

*Jesu wesere toari masano quitire yahu pahñoha  
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

**18** Baharo Jesu sãre õ sehe ni yahu namore:

—Tahoga musa. Wesere toari masano quitire musare yahuhtja. Yuhure tähona, noano masiga. **19** Doca site cüa yapari noaa buhea yoaro sehe jira. Ä jia maha dãhtã cahai boraayapari noaa buhea yoaro sehe jira. Masa noaa buheare tähopahatane masierara. Noaa buheare masa ti tähochü ñuno watño sehetata, tí buheare noaa buheare masi dutierara masare. Minichahca tí yaparieti dota nariro sehetayoara watño. **20** Ä yoa tää wapa buicä boraayapari noaa buhea yoaro sehe jira. Ä jia masa noaa buheare taho, wahcheamehne dóihta tére taho nana. **21** Ä taho napahtatää wapa buicä jia yucü nahcori mariea yucü yoaro sehetahrina masa cühu tuaerara. Ä tuaeraa ñano yahdua, yu yaina ti jiri buhiri painatinate ti ñano yoachü ñua yu ya sehere duhunocahna. Painatinate ti ñano yoachü tére cäno pjaeraa, yu yare duhunocahna. **22** Ä yoa tja watoi boraayapari noaa buhea yoaro sehe jira. Ä jia masa noaa buheare taho, ahri yahpa macaare pjíro cahya tähotua, niñerure cahña. Ti ä yoachü tí sehe noaa buheare dãcatara. Ti ä dãcatachü masa noaa sehere yoaerara. **23** Ä yoa noari yahpai boraayapari noaa buhea yoaro sehe jira. Masa noaa buheare taho, tére noano masina. Ä masiina jia, Cohamacü to cahmano sehetanoaare yoara tina. Cäina pjíro noaare yoara cien yapari dicha tiro sehetapainadoca curero noaare yoara sesenta yapari dicha tiro sehetapainadocacurero noaare yoara treinta

yapari dicha tiro seheta —ni yahure Jesu sāre.

*Trigo watoi tja diari quitire yahuha*

**24** Ñ yoa pari turi to tūhotua mehne piti dahre buhere Jesu:

—M̄ano macariro masa bui p̄htoro to s̄ho jiro õ sehe jira. Wese p̄ro to wesep̄ noaa yapari to toariro seheta jira m̄ano macariro masa bui p̄htoro to s̄ho jiro. **25** Wese p̄ro jipihtina tiro mehne macaina c̄h̄ ti carīno watoi tirore ñ̄ tuhtiriro tara. Ñ taro trigore ti toariroi tjare toaha. Toa tuhs̄ wahaa wahaha. **26** Baharo trigo duha. Ñ jiro ti dicha tia cahach̄ waro diaa wahaha. **27** Ñ jia wese p̄rōre dahra cohtaina tiro cahap̄ s̄, yahuua: “¿P̄htoro, noaa yapari dihtare m̄ wesere m̄ toapach̄ta, dohse yoa tja c̄h̄ diajari tí wesere?”, niha tina. **28** “Yuhare ñ̄ tuhtiriro jia tí tjare toaro”, niha wese p̄ro. “¿Tjare sā curech̄ cahmajari m̄h̄?” nimaha tirore dahra cohtaina. **29** “Tjare curena tjiga, tjare curemahna ‘Trigo sehere cureri’, nina. **30** Trigo tja mehneta b̄uchawahnosinijaro. Dicha ñaini pja jich̄, trigo dicha nainare õ sehe niihtja: ‘Tjare cure m̄htaga. Tuhs̄ m̄sa curerire j̄ga. Baharo trigore pahaga. Paha pahño, tīre ȳ wihibori w̄h̄p̄ c̄uga’, niihtja tinare”, niha wese p̄ro —nire Jesu, quiti mehne yahuro.

*Mostaza yapa quitire yahuha Jesu  
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)*

**31** Ñ yoa paye quiti mehne sāre õ sehe ni buhere tjoa:

—Mʉano macariro masa bui pʉhtoro to sʉho jiro mostaza yapacā yoaro sehe jira. Tí yapacā mahabiari yapacā jira. <sup>32</sup> Tí yapacāre wesepʉ to toari baharo, noano dura. Â jiro pji curedʉ wahara. Â wahachʉ minichahca peri tʉ dʉpʉripʉ suhti suhara. (Tó seheta mʉano macarirore mari pʉhtorore masiina mahainacā ti ji mʉhtapachʉta baharopʉ tina payʉ wahaahca) —ni yahure Jesu.

*Pão bʉcʉaro quitire yahuha Jesu  
(Lc 13.20-21)*

<sup>33</sup> Â yoa paye quiti mehne sāre õ sehe ni buhere tjoa:

—Mʉano macariro masa bui pʉhtoro to sʉho jiro pão bʉcʉaro yoaro sehe jira. Tíre numino cã wajuru trigo pohcare co mehne noano tíre dahra morena pão bʉcʉahture. To â yoachʉ pão bʉcʉaro sehe trigore noano sahserʉcʉ sʉro seheta mʉano macarirore mari pʉhtorore payʉ masa jipihtiro macaina masiahca) —nire Jesu.

*Quiti mehne Jesu to buherire yahuha  
(Mr 4.33-34)*

<sup>34</sup> Ahri jipihtiare buhero, quiti mehne yahure Jesu. Quiti marieno yahuerare tiro tinare. <sup>35</sup> Âta yoare tiro Cohamacʉ yare yahu mʉhtariro cjiro to ni joariro seheta. Õ sehe ni joaa tiha panopʉ: “Quiti mehne yahuihtja.

Cohamacʉ ahri yahpare to bajuamehneri baharo ne masare to yahuerari cjurire yahuihtja”, ni joaa tiha Cohamacʉ yare yahu mʉhtariro cjiro.

*Trigo watoi tja diari quitire yahu pahñoha*

**36** Ñ yoa masare coha siti, wuhupu sāa wahare Jesu. Ñ jina sā to buheina tiro cahapu sū, sinitui sā:

—Trigo watoi tja diari quitire yahu pahñoga sāre —nii sā tirore.

**37** Jesu ñ sehe ni yuhire sāre:

—Wese puro noaa yaparire toariro yoaro sehe jija yuhu. Yuhu masuno Cohamacu warocariro jira.

**38** Wese sehe ahri yahpa yoaro sehe jira. Noaa yapari dua muano macariro puhtoro to suho jiropu jihtina cjihti yoaro sehe jira. Tja sehe watino yaina yoaro sehe jira. **39** Wese purore ñ tuhtiriro tjare toariro watino yoaro sehe jira. Tí ñaini pja sehe pihtiri dacho yoaro sehe jira. Ñ jia trigore naina anjoa yoaro sehe jira. **40** Tjare ti cure jariro seheta pihtiri dacho jichu watino yainare, pichacapu jū cohāahca tinare. **41** Yuhu masuno Cohamacu warocariro yu anjoare warocaihtja. Yu ñ warocachu anjoa sehe ñaare yoa dutiinare, ñaare yoainare puhtoro yu suho jiropure jimarinare na wioahca.

**42** Na wio tuhsu pichacapu cohāahca tinare. Tópu tina tuaro tii, cahyaa mehne bahca dihoahca. **43** Ñ jia Cohamacu yaina ti Pucuro puhtoro to suho jiropu jiahca. Tói jia, sū dacho macariro yoaro sehe noano buhriaahca tina. Ahrire noano tūhoga mūsa —ni yahure Jesu.

*Noa yuhdare to nuorire to bocari quitire yahuha*

**44** Ñ yoa paye quiti mehne ñ sehe ni yahure tjoa:

—Muano macariro masa bui puhtoro to suho jiro niñeru to nuori yoaro sehe jira. Masuno tíre wesepu wacüeno boca, pari turi tíre nuo namona.

Ã yoaro tuaro wahcheha tiro. ã jiro to bocari cjirire nano taro, tí wesere nuchu duaha. ã nuchu duaro to yare dua pahñó, tí wesere nuchuha. Muano macariro puhtoro to suho jiro to bocari cjiri yoaro sehe jiha. (To bocarire to cahma yuhduariro seheta muano macarirore masa bui puhtorore noano ti masini baharo masa tuaro cahmana tirore)—ni yahure Jesu.

### *Wapa bujuri yapa quitire yahuha*

**45** ã yoa paye quiti mehne õ sehe ni yahure tjoa:  
—Muano macariro masa bui puhtoro to suho jiro wapa bujua yaparire perla wama tia yaparire nuchuriyo yoaro sehe jira. **46** Tí yaparire macano noa yuhduri yapare bocaha. ã bocaro, tí yapare nuchu duaro, jipihtia to yare dua pahñono wahaha. ã dua tuhsu tí yapare wapa bujuri yapare nuchura. (Tí yapare tuaro to cahmariro seheta muano macarirore masa bui puhtorore noano ti masini baharo masa tuaro cahmana tirore)—nire Jesu.

### *Wañuno quitire yahuha*

**47** ã yoa paye quiti mehne Jesu õ sehe ni yahure tjoa:

—Muano macariro masa bui puhtoro to suho jiro wañuno ti docañodu yoaro sehe jira. Tu wañuno mehne payu wahi soro jiinare ñahana. **48** Tu to wahpaa wahachu wahi wajáina sehe ture paduropu waja maja, noaina wahire besera. Noainare ti puhusepu bese sâana. Ñaina wahire cohâncahna. **49** Pihtiri dacho jichu õ sehe jirohca. Anjoa sehe masare beseahca. Ñainare na wioahca

noaina cahapu jimarinate. <sup>50</sup> Na wio, tinare picha-capu cohāahca. Tóí tina tii, tuaro cahyaa mehne bahca dihoahca ñaina sehe —ni yahure Jesu.

*Muna buheare, wahma buhea cūhure yahua*

<sup>51</sup> To ã ni yahuri baharo tiro õ sehe ni siniture sâre:

—¿Ahri jipihtiare tahojari musa? —ni siniture tiro.

—Tahoja sã —ni yuhtii sã.

<sup>52</sup> Sã ã nichu tiro yahure sâre:

—Judio masare buheina muano macariro masa bui puhtoro to suho jirore buhea, puaro buheare yahura. (Panopu ti buhea cūhure mipu ti buhea cūhure yahura.) Tina, Judio masare buheina wuhu puro yoaro sehe jira. Tiro to wuhu jiare noare na wioro, wahmaare, munaa cūhure na wiora tiro —nire Jesu sâre.

*Jesu Nazarepu wahaha*

(*Mr 6.1-6; Lc 4.16-30*)

<sup>53</sup> Tí quiture to buheri baharo, wahai sã tiro mehne. <sup>54</sup> Waha, to bucuari macapu suhi. Tópu su, judio masa mari buhea wuhusepu buhere tiro. To ã buhechu tuhoa, tuho cuaa wahare tina.

—Cuenah, ¿ahriro nohopu tuhoari ahri buheare? ¿Dohsearo noano masi pahñojari ahriro? Cohamacu tuaa mehne yoa ñona tiro to basi. <sup>55</sup> Ahriro taboa dahrari masuno macuno jimanaro. Ñ yoa to pocoro María jimanaro. Ñ yoa Santiago, José, Simo, Juda, to bahana jimanabu. <sup>56</sup> Mipure to bahana numia ahri macai jira. Ñ jiro tiro mari yoaro sehe jiriro tjira. ¿Ñ jiparota nohopu tuhoari tiro ahri buheare? —ni durucure tina t*i* basi.

**57** Ñ jia tina tirore cahmaerare. Ti ã cahmaerachu ñuno õ sehe nire Jesu tinare:

—Cohamacu yare yahu mahtarirore paina ño payora. Ti ã ño payopachuta to ya maca macaina, to coyea tirore ño payoerara. Ñ jina yuhure ño payoerara musa õi yu bucuariro jichu —nire tiro tinare.

**58** Ñ jiro tirore ti wacu tuaerachu ñuno “Cohamacu macuno jira”, ti ni duaerachu ñuno, tí macai Cohamacu tuaa mehne payu tahari yoa ñoerare Jesu.

## 14

*João bautisariro cjiro to yariarire yahuha  
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)*

**1** Tí pjare Herode Galilea macariro puhtoro Jesu to yoarire tuhorocaha. **2** Ñ tuhoro õ sehe nimaha:

—João masare bautisariro yariariro cjiro pari turi bajuaro nica. Ñ jiro mipure to bajuari baharo ahri tuaare cuara tiro bajuamehneare yoaro — nimaha Herode to cahamacare. (Jesure “Joãota jira”, ni tuhotumaha tiro Joãore ti wajuri baharo.)

**3-5** Joãore to waju dutihto pano Herode to bahuro Felipe namonore namo tiha. To ã yoachu ñuno João bautisariro Herode sehere õ sehe nia timaha:

—Mu bahu namonore namo ticu Cohamacu dutiare yuhdurucai nina muhu —nia timaha João.

To ã niri buhiri Herode tirore waju duamaha. “‘João Cohamacu yare yahu mahtariro jira’, ni tuhotura judio masa” nino, tina sehere cuiha Herode. “Joãore yu wajuchu tina suaboca” nino, tinare cuiha. Ñ cuiro Joãore waju duaeramaha.

Ã wajā duaeraparota Herode tirore ñaha dñhte duti, peresu yoaha. To namono Herodia to dutiro mehne ã yoaha. <sup>6</sup> Ñ yoa Herode to masa bajuari dacho jichʉ bose nʉmʉ yoaha tiro. Tóí Herodia macono bose nʉmʉ wihiina ti ñʉrocaroi basa ñoha. To ã basa ñiochʉ ñʉno Herode wahcheha. Ñ wachhero ticorore õ sehe niha:

<sup>7</sup> —Cohamacʉ mehne potocã niita niha. Yʉhʉre mʉ sinino purota waihtja yʉhʉ mʉhʉre —niha jʉna Herode sehe Herodia maconore.

<sup>8</sup> To ã nichʉ tʉhoror Herodia to maconore to sinihtore yahuha ticorore. To ã yahuchʉ to macono sehe õ sehe ni siniha Herodere:

—João masare bautisariro dapure cjā ta dutiga. Ñ yoacʉ waparo mehne tí dapure waga yʉhʉre —niha ticoro.

<sup>9</sup> To ã nichʉ tʉhoror Herode tuaro cahyaha. Masa ti ñʉrocaroi “Waihtja mʉhʉre”, niha tiro. Ñ jiro tiro bao tiro “Mʉhʉre to dapure waeraja”, ni masieraha ticorore. Ñ jiro ticoro to dutiriro seheta Herode sehe to cahamacare Joāore wajā dutiha.

<sup>10</sup> João dapure cjā taroca dutiha jʉna. <sup>11</sup> Ñ cjā ta tuhsʉ, waparo mehne to dapure na taha tina. Herodia maconore to dapure ti wachʉ, ticoro sehe to pocorore yʉhdoha tjoa.

<sup>12</sup> Ti ã yoari baharo João buheina ta, to pjacʉre masa copapʉ na cūha. Ñ cū tuhsʉ, tina tñre Jesure yahua tare.

*Cinco mil bui masare chʉa waha Jesu  
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>13</sup> Ti ã ni yahuchʉ tʉhoror, Jesu sã mehne dohoriái samu, masa marienopʉ sʉho wahare. Jesu

tópu to wahachu tuhoa, masa ti ya macaripu jirina ta, mahapu tirore nunu ti wahcāre. <sup>14</sup> Tuhsu, sā wahā sūri baharo tiro payu masare ñuno, pja ñure tinare. Ā pja ñuno tina mehne macaina dohati-inare noaina wahachu yoare. <sup>15</sup> Ñamichahapu sā to buheina tirore õ sehe nii:

—Ñamichahapu jira. Õ masa marienopu jira. Ā jicu macaripu masare ti chuhtire nuchu dutiga ti puhi tihti cjihtire —nimai sā tirore.

<sup>16</sup> Jesu yuhtire sāre:

—Wahaea tjijaro tina. Musa basita chuare waga tinare —nire sāre.

<sup>17</sup> —Cu wamomaca pihtia pão curi, puaro wahi mehne jira sāre. Tí dihtare cjuaja sā —ni yuhtii sā.

<sup>18</sup> —Tíre yuhure na tahga musa —nire sāre.

<sup>19</sup> To ā nichu tuhona na wahcāhi sā to cahai. Sā na sūri baharo tja bui masare tiro duji dutire juna. Ti dujichu cinco pão curire, puaro wahire na, muanopu ñu mo, Cohamacāre “Noana”, nire. Ā ninota pão curire nuha, sāre to buheinare ware. To ā wachu sā sehe tíre masare witii. <sup>20</sup> Ā jia jipihtina noano chu, yapi yuhdua wahare. Ti yapi wahyorire doce puhuse waro na cahmachu, wahpo dapoi sā to buheina. <sup>21</sup> Tói tíre churina mua dihtare mari quihōchu cinco mil mua jire. Numia, macanacā cuhu jire.

*Jesu co bui ducu wahcāha  
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)*

<sup>22</sup> Baharo sāre to buheinare Jesu bucupariro pa buhusehe coapu pahāyu dutire masare to coha sitiro watoi. <sup>23</sup> Coha siti tuhsu, tucupu muja, Cohamacāre sinino wahaha. Ñamine tói tiro cuirota

jiha. <sup>24</sup> Tí pjaihta bucupariro dacho macai dohoria mehne pahārucuna nimai sã. Wihnono tuaro ta, pahcori bujua wahcā, dohoriare cjā sãare. <sup>25</sup> Wihnono tuaro to wāchu bohrea muja tahto pano Jesu co bui ducu tare sã cahapu juna. <sup>26</sup> Sã cahapu to tachu ñuna cui nii sã. Æ cuina sañurucumai sã:

—Yariariro cjiro pjacu jira —ni sañurucumai sã.

<sup>27</sup> Sã ã cuichu ñuno Jesu õ sehe nire:

—Ne yuhure ñu cuaena tjiga. Yuhuta jija —nire sãre.

<sup>28</sup> To ã nichu tuhoro Pedro õ sehe nire tirore:

—Puhtoro, potocāta muhuta jicu, co bui yuhure mucahapu ducu wahcā dutiga —nire tiro.

<sup>29</sup> —Taga —ni yuhtire tiro sehe.

To ã nichu Pedro dohoriapu jiriro co bui ducu su Jesu cahapu ducu wahcāmare. <sup>30</sup> Wihnono tuaro to tachu ñuno cuire tiro. Æ cuiro diha bora a wahamare.

—Yuhure yoadohoga puhtoro —ni sañurucure tiro Jesure.

<sup>31</sup> To ã nichuta to wamomacare ñaha:

—Mahanocā wacū tuara muhu yuhure. ¿Dohseacu yuhure wacū tuaerajari muhu? —nire tiro Pedrore.

<sup>32</sup> To ã niri baharo dohoriapu samu tare tina. Ti ã samu tari baharo wihnono yusu borare. <sup>33</sup> Æ jina sã to buheina dohoriapu jiina na tuhucua caha su, Jesure ño payoi:

—Potocāta muhu Cohamacu macunota jira —nii sã tirore.

*Genesare macaina dohatiinare yuhdoha Jesu  
(Mr 6.53-56)*

<sup>34</sup> Ñ yoarina cjiri pahā, Genesare wama tiri yah-papu s̄hi. <sup>35</sup> Tó macaina Jesure ñu masire. Ñ masia tó cahai jinare Jesu to wihirire yahu site pahñore. Ñ ti yahu sitechá t̄hoina payu dohatiinare tiro cahapu na tare.

<sup>36</sup> —Mu suhtiro d̄uhtu caha dihtare sâre ñaha ñu dutiga —ni sinire tina Jesure. Ñ jia to suhtirore ñaha ñuinape tópeinata noaina wahare.

## 15

*Masa ñaina wahachu yoaare yahuha Jesu  
(Mr 7.1-23)*

<sup>1</sup> Ñ yoa Jerusalē macaina, fariseo curua macaina, marine judio masare buheina mehne Jesu cahapu wilhia, õ sehe ni siniture tirore:

<sup>2</sup> —¿Dohse yoa mari ñuchusuma cjiripu ti yoa dutiriro seheta yoaerajari mu buheina sehe? Tina ti ch̄ehto pano ti dutiriro seheta wamo cosaerara —nire tina Jesure.

<sup>3</sup> Jesu õ sehe ni yah-tire tinare:

—¿Musa sehe dohse yoana Cohamacu dutia sehere yoaerajari mu-sa? ¿Dohse yoana mari ñuchusuma cjiri panopu macaina ya dutia dihtare yoajari mu-sa sehe? <sup>4</sup> Ó sehe nina Cohamacu: “Musa pucusumare ño payoga”, nina. “Cuiro to pucusumare ñaare quiti dahreriro jiro tí buhiri paina ti wajähtiro cjihto jirohca”, nina Cohamacu.

<sup>5</sup> To ã nipachata õ sehe ni dutira mu-sa sehe ti pucusumare yoadoho dutierana: Ti pucusumare ti waborire Cohamacu sehere wa dutira mu-sa. Ñ ni buhemana mu-sa. <sup>6</sup> Ñ buhena ti pucusumare ño payochu yoaerara mu-sa. Mu-sa ã yoana Cohamacu

dutiare yahdharacana nina m̄sa, mari ñachasuma cjiri panopu macaina ya dutia dihtare yoana.

<sup>7</sup> Masa ti baharo buhusehei ñano yoa cohtaina jira m̄sa. Cohamacu yare yahu mehtariro Isaia cjiro m̄sare potocāta yahu joaa tiha panopure:

<sup>8</sup> “Ahrina masa yahare noano durucupahta ti t̄hotuare yahare ne ño payoerara.

<sup>9</sup> Ñ jia yahare ti ño payoa ne yaba cjihti jierara.

‘Cohamacu ya dutia jira ahri’, ni mahñó buhera ti ya buhea sehere”, ni joaa tiha Isaia cjiro —nire Jesu fariseo curua macainare, mari coyea judio masare buheina cahare.

<sup>10</sup> Ñ ni tuhsu to cahapu paina cahare pjiroca, õ sehe nire:

—Yahare t̄hona taga. Tuhsu, yu niare noano t̄ho ñahaga m̄sa. M̄sa d̄serihi sā sehe m̄sa chua sehe m̄sare buhiri tichu yoaerara. M̄sa ñaa durucua sehe m̄sa d̄seri wijaa sehe m̄sare buhiri tichu yoara —nire Jesu.

<sup>12</sup> To ã ni buheri baharo sā to buheina sehe tirore yahui:

—Mu ã nichu t̄hoa fariseo curua macaina sua sehe —ni yahui sā tirore.

<sup>13</sup> Tíre t̄horo, õ sehe ni yahire sāre:

—Tina fariseo curua macaina toaa yucu yoaro sehe jira. Yu Pucu m̄ano macapiro jipihtia toaa yucure to toaerari cjirire ñuhcori mehneta cure, cohānohca. Ñata yoarohca tinare. <sup>14</sup> Tinare ã ñuhnocahga m̄sa. Tina capari ñueraina ti ñu masieraro sehetra ne Cohamacu yare masierara. Ñ jia pichacapu wahaahca. Ñ masierapahta paina masierainare buhe duamana. Ñ jia tina, ti

buheina cūhʉ soro jia buheare cahmaahca, capari ñueraina painare tʉã wahcā, jipihtina copapʉ ti borariro seheta —nire Jesu.

**15** To ã nichʉ tʉhoro Pedro õ sehe nire:

—Ahri quitire masa ti dʉseri wijaa quitire yahu namoga sāre tjoa —nire tiro Jesure.

**16** Jesu õ sehe ni yʉhtire:

—¿Ne, tʉhoerasinijari mʉsa? **17** Masa ti chʉare chʉchʉ tí ti dʉseroi sāahna. Ñ jia ti pjaropʉ sāa sʉ, yʉhdʉ wijaa wahara. Wiho waro jira. Mari chua marine buhiri tichʉ yoarerara, Cohamacʉ to ñʉchʉ. ¿Ahrire masierajari mʉsa? **18** Masa ti dʉseroi wijaa, ti durucua sehe ti tʉhotuapʉ tara. Ti durucua sehe ñaa jia masare buhiri tichʉ yoara. **19** Ñaa tʉhotua, masare wajāa, pairo namono mehne ñano yoaa, ñano yoaa numia mehne ñano yoaa, yacaa, mahñoa, masare ñano quiti dahrea masa ti tʉhotuapʉ tara. **20** Tí ñaa sehe masare buhiri tichʉ yoara. Wiho mejeta mari ñʉchʉsʉma cjiri ti yoaa tiriro cjiro seheta masa wamo cosaerapahta ti chʉchʉ tí masare buhiri tichʉ yoarerara —nire Jesu.

*Judio masono jieraricoro Jesure wacū tuaha  
(Mr 7.24-30)*

**21** Ñ ni buhe tuhsʉ, sāre sʉho wahare tjoa. Tiro wama tiri maca cahapʉ Sidō wama tiri maca cahapʉ sʉi sā. **22** Sā tópʉ sʉchʉ Canaa yahpa macari-cororó tóí jiricoro Jesu cahapʉ wihiro, sañurucure:

—Pʉhtoro, Davi panamino masare yʉhdʉchʉ yoahktiro, yʉhʉre pja ñʉga mʉhʉ. Yʉ macore

yuhdachh yoabasaga mhu. Yu maco watño to cohtotaricoro, ñabiaro yuhdura ticoro —ni sañurucure to pocoro.

<sup>23</sup> To ã nipachhta Jesu ticorore yhtierare. To ã yoachh ñhna sã to buheina sehe tirore õ sehe nimai:

—Waha dutiga ticorore. Nu cariboro bisica —nimai sã.

<sup>24</sup> Sã ã nichh thoro Jesu õ sehe ni yhtire ticorore:

—Israe masare Cohamacre masieraina dihtare yoadoho dutiro warocare yu Puch yuhure —nire tiro.

<sup>25</sup> To ã nipachhta Jesu dahpori cahai na tuhcua caha sure ticoro tirore ño payoro.

—Puhtoro, yoadohoga yuhure —nire ticoro.

<sup>26</sup> Jesu õ sehe ni yhtire ticorore:

—Ó sehe jira ahri: Wahmanore whu puro pohna ya chhare dieyacñre yu wa muhtachh tó wa haerara. (Israe masa yare pa yahpa macainare yu wa muhtachh tó wahaerara) —nire Jesu ticorore piti dahre yahuro.

<sup>27</sup> —Ã tjira puhtoro. Ñ jipachhta dieyacñ chu whu puro mesa docai ti chh site boroare chh cohtara tinacñ chu. (Pa yahpa macaricoro yu jipachhta yuhu chu re yoadoho masina mhu) —ni yhtire ticoro.

<sup>28</sup> To ã nichh tiro õ sehe ni yhtire:

—Ne numino, mhu yuhure tuaro wacñ tuara. Mh cahmano seheta ã waharohca —nire Jesu ticorore.

To ã nichhta doihta noaricoro wahare to mancono.

*Payu dohatiinare noaina wahachu yoaha Jesu*

<sup>29</sup> Ñ ni tuhsu sâre suho waha, Galilea wama tiri buchapariro dâhtu cahapu suho sâre tjoa. Su, mahaducâ tâcure maja, tu buipu dujire. <sup>30</sup> Tói to jichu payu masa tini masierainare, capari ñuerainare, cã buhusehe ñano dahporo tiinare, durucu masierainare, payu paina dohatiinare tiro cahapu na wihire masa. Na wihi tuhsu Jesu dahpori cahai duhu cûre tina. Ti ã duhu cûri baharo noaina wahachu yoare Jesu tinare. <sup>31</sup> To ã yoachu ñua masa ñu cuaa wahare. Durucu masieraina ti durucuchu ñua, cã buhusehe ñano dahporo tiina noaina ti wahachu ñua, tini masieraina ti tinichu ñua, capari ñueraina ti ñuchu ñua, cuaa wahare tina. Ñ jia õ sehe nire:

—Israe masa mari puhoro, Cohamacu tuariro, noariro jira —ni ño payore tina Cohamacure.

*Cuatro mil masare chuare waha Jesu*

(Mr 8.1-10)

<sup>32</sup> To ã yoari baharo Jesu sâre to buheinare to cahapu pjiroca, õ sehe nire:

—Ahrina masa yuhu mehne tia dacho waro ji tuhsura. Ñ yoa tinare ti puhi mariahna. Ti puhi mariachu ñuca tinare pja ñuja. “Tinapu juca baaina, mahai borari”, nicu tinare chua marieno ti wuhusepu waha duti duaeraja. Ñ jicu tinare puhi wa duaja —nire tiro.

<sup>33</sup> To ã nichu sâ to buheina tirore sinitu ñui:

—¿Dohse yoa mari õre masa marienopare pao Boca wabocari mari? —nii sâ tirore.

<sup>34</sup> —¿Nohope curi pao curire cajari musa? —nire Jesu.

—Siete curi, wahi cūhure mahainacā cjua ja —ni yūhtii sā.

<sup>35</sup> Sā ã nichu tiro masare yahpai duji dutire. <sup>36</sup> Tuhsu siete pāo curire, wahicā cūhure na, Co-hamacure “Noana”, nire. Ñ ninota pāo curire nuha, sāre to buheinare ware. Ñ jina sā sehe tí chūare masare witii. <sup>37</sup> Ñ jia masa tíre chu, yapi yuhdua wahare. Ti yapi wahyorire siete puhuse waro wahpo dapoí sā. <sup>38</sup> Tói churinare mua di-htare mari quihochu cuatro mil waro mua jire. Numia, macanacā cūhu jire. <sup>39</sup> Ti ã chu tuhsuchu Jesu masare waha dutire. Ñ ni tuhsu dohoriapu samu, Magadán wama tiri yahpapu sāre suho sure.

## 16

*Fariseo curua macaina, saduceo curua macaina cūhu Cohamacu tuaa mehne Jesu to yoa ñochu ñu duamaha*

(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

<sup>1</sup> Ñ yoa fariseo curua macaina, saduceo curua macaina mehne Jesu cahapu wihire. To ñano yoachu ñu duamare tirore yahusā dua. Ñ jia tina tirore Cohamacu tuaa mehne yoa ño dutimare to masierachu ñu dua, “Cohamacu warocariro jierara”, nia taa. <sup>2</sup> Ti ã yoa dutichu Jesu õ sehe ni yūhtire tinare:

—Ñamichahapu sū sāachu to noano sohāchua ñuna “Noari ñami jirohca”, nina mūsa. <sup>3</sup> Tuhsu, bohrearo ñichuri dacho to jichu ñuna “Coro tarohca”, nina mūsa. Ñ noano masiina jipanahta Cohamacu tuaa mehne mūsare yu yoa ñochu ñupanahta ne tíre noano masierara mūsa. <sup>4</sup> Mipu

macaina ña yahdina Cohamacare cahmaeraina Cohamacu tuaa mehne yu yoa ñochu ñu duamana. Yoa ñosi yah. Cohamacu yare yahu mahtariro cjiro Jona cjiro to dohse waharirore masi tuhsure m̄asa. Tí dihtare ñoijta m̄asare —ni yahire Jesu.

Ã ni yahu tuhsu suho wahaa wahare tjoa.

*Fariseo curua macaina, saduceo curua macaina  
ti ñaa buheare yahuha Jesu*

(Mr 8.14-21)

<sup>5</sup> Bucupariore sā pahāna, pāore bo pahā tari jihti sā. <sup>6</sup> Ñ jiro Jesu sāre õ sehe ni yahure:

—Noano yoanobu. Fariseo curua macaina, saduceo curua macaina ti pāo bucharore ñuna noano yoaga. Cua nina tí —ni yahure.

<sup>7</sup> To ã nichu tūhona tūho wisia wahana, sā basi tīre õ sehe ni durucui:

—Mari pāore mari na taerachu ñuno ã nipuca tiro —nimai sā, sā basi.

<sup>8</sup> Sā ã nirire masino, sāre õ sehe ni siniture:

—¿Dohse yoana pāo sehere wacūjari m̄asa? Mahanocā waro yuhure wacū tuara m̄asa.

<sup>9</sup> ¿Masierasinijari m̄asa? ¿Cinco mil m̄are cinco pāo curire yu nuha warire numia cahure yu warire wacuerajari m̄asa? ¿Ti yapi wahyorire doce puhuse waro m̄asa wahpo daporire wacuerajari m̄asa? <sup>10</sup> ¿Ã jicu siete pāo curire nuha, cuatro mil m̄are yu warire numia cahure yu warire wacuerajari m̄asa? ¿Nohope puhuse waro m̄asa wahpo daporire wacuerajari m̄asa? <sup>11</sup> ¿Ã jina pāo bucharore yu yahuchu dohse yoana noano tūhoerari m̄asa? Ñ jicu pāo warore nicu nieraja.

Fariseo curua macaina, saduceo curua macaina ti

pāo bucharore ūna noano yoaga. Cua nina tí—ni yahure sāre tiro.

**12** To ã ni yahuchapu sā masii. “Pāo bucharo” nino, pāo warore nino nierare. ã nino fariseo curua macaina, saduceo curua macaina ti buheare nino niri jimare sāre. “Ti ya buheare tāhoena tjiga”, nino nire.

*Jesu potocā Cristo to jiare Cohamacu warocariro to jiare yahuha Pedro  
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

**13** ã yoa Jesu mehne wahana, Cesarea Filipo wama tiri maca cahai jia macaripu sui sā. Tuhsu, macapu sā suri baharo Jesu sāre to buheinare siniture:

—¿Diro baro jicari yahue masa yahue ti tāhotuchu? —ni siniture tiro.

**14** —“João masare bautisariro jira”, nina mahue. Paina “Elia jira”, nina. ã yoa paina sehe tjoa, “Jeremía jiboca o pairo Cohamacu yare yahu māhtariro cjiro jiboca”, nina —ni yahue sā tire.

**15** —¿Māsa sehe māsa tāhotuchu diro baro jicari yahue? —ni sinitu ūre tjoa.

**16** Simo Pedro õ sehe ni yahue:

—Māhu Cristo Cohamacu warocariro jira. Cohamacu catiriro waro macunota jira māhu —ni yahue Simo Pedro.

**17** To ã nichu tāhoro Jesu tirore õ sehe nire:

—Simo Jona macuno māhu wahcheriro jira. Õ sehe ni yahue mā yahue masa ti ni yahuri jierara. Yā Pācu māano macariro sehe tīre māhu

masichh yoare. <sup>18</sup> Mahre niita nija. Mah Pedro wama tiro jira. (Pedro nino, “tāca”, nino nina.) Ahri tāa wapa bui pjiri wahre yu yoaboriro seheta yu yaina sehere pjiri curua jichh yoaihca yuh. Ā jia watīno to yaina mehne ne yu yainare yuhdurucasi. Ā jia yu yaina ne pichacaph wahasi. <sup>19</sup> Mahano macariro mari pahtoro to suh jiro macari sawire mahre waihtja. Ā jich ahri yahpare ñaare mu yoa dutierachh mahanoph cahre yoa dutisi. Ahri yahpare noaare mu yoa dutichh mahanoph cahre yoa dutia jiahca —nire Jesu.

<sup>20</sup> To ā niri baharo sāre to buheinare ō sehe nire:  
—Yahre “Cristo jira tiro”, ni yahu sitesiniena tjiga painare —ni dutire sāre.

*Jesu to yariahtore, to masa wijaahto cahre yahuha*

(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22-27)

<sup>21</sup> Tí pjata Jesu sāre to buheinare noano yahu pahño duccare:

—Jerusalēph yahre waharo cahmana mipahre. Tóph mari coyea judio masa bucna, sacerdotea pahtoa, marine judio masare buheina cahre yahre ñano yoaahca. Yahre wajāahca. Āta ñano yuhdro cahmana yahre. Ā jich tia dacho wahaboroi masa wijaaihca —ni yahure sāre tiro.  
<sup>22</sup> To ā nichh tuhoro Pedro sehe pa sehe curerocā Jesure naruch su, tirore ō sehe nire:

—Pahtoro, mu nino sehe ā wahaero tjijaro. Mahre tina wajāea tjijaro —nimare tiro Jesure.

<sup>23</sup> To ā nichh tuhoro Jesu majarerhca, tirore ō sehe nire:

—Satana yoaro sehe durucui nina māhₔ. Ā nii tjiga. Mā tāhotua masa ya jira. Cohamacₔ ya jierara. Ā jicₔ yₔ yoahore ducata duara māhₔ —nire Jesu Pedrore.

**24** To ā niri baharo sāre yahure:

—Cāiro yₔ yairo ji duaro, to cahmano yoa duamarine duhunocanohca. Crusapₔ yₔ ñano yāhdāhtiro seheta yₔ yairo to jiri buhiri ñano yāhdāparota yāhure duhusi. Ā jiro yₔ yare yoaruciro jirohca. **25** Masuño yāhure wacūno marieno to mā ūro to cahmano seheta yoariro pichacapₔ waharohca. Tuhsₔ, masuño yₔ yare ā yoaruciro jipihtia dachoripe yāhₔ mehne mānanopₔ jirucurohca tiro. **26** ¿Cāiro masuño ahri yahpa macaare jipihtiare cjuariro Cohamacₔre cahmaeraro pichacapₔ waharo, yabare wapatajari tiro? Ā jiriro ne wapataerara. Pichacapₔ to wahachₔ ne dohse wapa wiohto basioerara. **27** Yāhₔ masuño Cohamacₔ warocariro yₔ yaina anjoa mehne ahri yahpapₔ tjua tacₔ yₔ Pācₔ to si sitea mehne tjua tacₔ jipihtina masare ti ñaa yoari buhiri buhiri dahreihtja. Noaa sehere ti yoachₔ noano yoaihtja tinare. **28** Potocā māsare yahuhtja. Cāina māsa õp̄are jiina māsa yariahto pano yāhure yₔ tachₔ yₔ puhto sāachₔ cāhure ñānahca —ni yahure Jesu.

## 17

*Jesu to pjacₔre cohtotaha  
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)*

**1** Ā yoa seis dachori baharo Jesu Pedrore, Santiago to baharo João cāhure māadu tācūpₔ tina dihtare pji mājare. **2** Mānanopₔ ti ūri baharo ti

ñurocaroi to pjacare cohtotaha. To wahdua sã dacho macariro yoaro sehe si siteha. Tuhsu, to suhtiro buhriaro yoaro seheta yehsea tiha. <sup>3</sup> To ã cohtotachu Jesu Moise cjiro, Elia cjiro mehne ti suhãduchu ñaha tina tiaro Jesu buheina. <sup>4</sup> Æ jiro Pedro Jeshire õ sehe nimaha:

—Puhtoro, mari õi jichu noa duara. Mu cahmachu tia wãhucã yoaihtja. Mu ya wãhucã, Moise ya wãhucã, Elia ya wãhucã yoaihtja —nimaha tiro.

<sup>5</sup> To ã nino watoi me curua noano si sitea me ti bui duji pja wihiha. To ã duji pja wihichuta, me curua watoi õ sehe nino coa taha:

—Ahriro yu macu yu cahñiro jira. Tiro mehne wahcheja. Tirore tãhoga —nino coa taha.

<sup>6</sup> Æ nino coa tachu tãhoa to buheina cuaa waha, yahpai doca caha suha. <sup>7</sup> Ti ã wahari baharo Jesu tina cahapu su, tinare bua carerota, õ sehe niha:

—Wahcãrãcaga musa. Mipure musa ñurire, musa tãhori cãhare cuiena tjiga —niha tiro tinare.

<sup>8</sup> To ã nichu tina ñuroca, Jesu dihtare ñaha. Ti ñurina cjiri sehe marieraha juna.

<sup>9</sup> Æ jia tãcupu ti duji tachu Jesu tinare tuaro mehne õ sehe niha:

—Michapucacã yu ã waharire painare yahuena tjiga. Yuhu masuno Cohamacu warocariro yu yaria masa wijaari baharo tĩre painare yahuga musa —niha Jesu.

<sup>10</sup> To ã niri baharo Pedro cãhu tirore õ sehe ni sinituha:

—“Cristo masare yahdohtiro to tahto pano Eliare ta mahtano cahmana”, nina marine judio masa buheina. ¿Dohse jiro baro ã nijari tina? —ni sinituha tina tirore.

**11** Jesu õ sehe ni yah̄tiha:

—Potocā tjira. Eliare ta m̄hta dutire Cohamacā, jipihtiare cahno m̄htahtirore. **12** Ó sehe nica m̄sare nii nija. Elia wihi tuhsare. To ã whipach̄ta tina tirore ne ñano masierare. Ña jia ti dohse yoa duaro ñano yoari jire tirore. Ña yoaahca yah̄a cah̄are. Yah̄a masuno Cohamacā warocariro jija. Ti ã yoach̄ ñano yahduihca yah̄a —niha Jesu.

**13** To ã ni yahuch̄ tina noano tāhōha. “Elia” nino, João bautisariore nino niha. Tíre masiha tina.

*Jesu ñama yaria m̄nare dohatirirore yahdoha  
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)*

**14** Ña yoa paya masa cahap̄ ti duji tach̄ ñano cāiro māno Jesu cahap̄ s̄, na tuhcua caha sare.

**15** —Pāhtoro, ya macucāre pja ñuga. Tiro ñama yaria m̄nare dohatiriro jira. Ña jiro tiro ñabiaro yahdura. Paya tahari pichacap̄ bora s̄ caha m̄jana tiro. Cāa tahari diap̄ bora ñoja m̄jana. **16** Ña jic̄ m̄ buheina cahap̄ tirore na sumahi. Tina tirore noariro wahach̄ yoa masierare —nire tiro Jesure.

**17** Jesu õ sehe ni yah̄tire:

—Mip̄a macaina, m̄sa ñaa buhiri tiina jira. Yah̄are ne wacū tuaerara. Yoabiari pja m̄sare buhemaja yah̄a. ¿Noho puro yoari pja yah̄are m̄sa caribobocari? Tirore na tahga yah̄are —nire Jesu.

**18** Ña jiro watīnore to tuhtich̄ta watīno sehe masunocāre sāariro cjiro wahaa wahare. To ã wahari baharocāta noariro wahare tiro.

<sup>19</sup> Baharo sā to buheina sā sahsero jina Jesure õ sehe ni sinitui:

—¿Dohse yoana sā sehe ahriro sehere watīnore cohā masierari, mu tūhotuchu? —ni sinitui sā.

<sup>20</sup> Jesu õ sehe ni yūhtire:

—Yūhure mahancā wacū tuara mūsa. Potocā mūsare yahuita nija. Mostaza yapacā mahari yapacā jiparota duropu pjidu wahara. To ã wahariro sehetā Cohamacure wacū tuana õ sehe wahachu yoa masinahca mūsa. Ahdū tūcure “Sohōpu wahaga”, mūsa nichu, waharohca. Cohamacure tó sehetā wacū tuana, jipihtiare yoa masina mūsa. <sup>21</sup> [Wiho mejeta ahriro baro watīnore mūsa cohā duanā Cohamacure tuaro sinino cahmana mūsare. Æ yoa duana chu duhuro cahmana mūsare Cohamacure sinina tana] —nire Jesu sāre.

*Pari turi Jesu to yariahtore, to masahlore  
yahuhu*

(*Mr 9.30-32; Lc 9.43-45*)

<sup>22</sup> Æ yoa Galilea yahpapu sā tinichu, Jesu sāre õ sehe ni yahure:

—Yūhu masano Cohamacu warocariro jija. Masa yūhure ñaha, painapure yūhure waahca. <sup>23</sup> Æ ti wari baharo yūhure wajāahca tina. Æ ti wajāricu tia dacho wahaboroi masa wijaaihca —ni yahure tiro sāre.

To ã ni yahuchu tūhona tuaro cahyai sā.

*Cohamacu wūhū macaa wapa cjihtire sinituha  
paina*

<sup>24</sup> Æ jina Capernaupu sā sachu, Cohamacu wūhū macaa cjihtire wapa na cohtaina Pedro cahapu su, tirore õ sehe ni sinitu ñuare:

—¿Musare buheriro Cohamacu wuhu macaa  
wapa cjihtire wapajari tiro? —ni siniture tina.

<sup>25</sup>—Wapara tiro —ni yuhtire Pedro.

To ã niri baharo wuhupu to sãachu Jesu õ sehe ni  
sinitu muhtare Pedre:

—¿Simo, dohse ni tuhotujari muhu? ¿Ahri yahpa  
macaina pahtoa yabaina sehere wapa cahmajari,  
mu tuhotuchu? ¿Tina mehne macainare wapa cah-  
majari? ¿Ó pa yahpa macaina sehere wapa cah-  
majari, mu tuhotuchu? —ni siniture tiro Pedre.

<sup>26</sup>—Pa yahpa macaina sehere wapa cahmana —  
ni yuhtire Pedro.

To ã nichu Jesu õ sehe ni yahure:

—Ã jiro pahtoro to ya yahpa macainare wapa  
cahmaerara. <sup>27</sup>Ã jipachuta wapa na cohtainare  
suachu yoa duaeraja mari. Ã jina wapanahca  
tinare. Bucupariropu wahaga. Tópu su, yohgari  
canore doca ñoga. Ã yoacu wahi muhure charirore  
tuaga. To duseropu niñeru ture bocaihca muhu.  
Tí tu quihõno wapa tiri tu jirohca. Yuhure, muhu  
cahure Cohamacu wuhu macaina ti wapa cah-  
machu noano quihõno mu surohca tí tu. Tí ture  
bocacu mari wapamonore wapai wahaga —nire  
Jesu Pedre.

## 18

*Jesu buheina tina mehne macarirore pahtoro sõ  
duaa nimaha  
(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)*

<sup>1</sup> Tí pjare sã to buheina Jesu cahapu su, õ sehe ni  
sinitui tiro:

—¿Muano macariro pāhtoro to sāho jiropure sā mehne macariro diro baro sehe wahabocari pāhtoro? —ni sinitui sā.

<sup>2</sup> Sā ã nichu Jesu nijinocāre pjiroca, tirocāre sā panoi duhu dapore. Duhu dapo tuhsu, sāre õ sehe nire:

<sup>3</sup> —Potocā mūsare yahu bahrañoihtja. Ahrina macanacā Cohamacare ti pāhtoro waro tāhotura. Ā jina mūsa cāhū pano mūsa tāhotumari cjirire cohtotaerana, tinacā yoaro sehe tāhotuerana muano macariro pāhtoro to sāho jiropure wahasi mūsa.

<sup>4</sup> Ā jiro muano macariro pāhtoro to sāho jiropure niji siaroca yoariro painare yahdūrūca duaerariro ahriro nijinocā yoaro sehe tāhoturirota paina bui pāhtoro wahara. <sup>5</sup> Ā jina yu yare yoana tana õ sehe jiinacāre cahmana, yahū cāhūre cahmana mūsa — ni yahure Jesu.

*Ñaare yoachu cua nina  
(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup> Ā ni yahu tuhsu, tinare õ sehe ni yahu namore:

—Ahrirocā sehe jiriro yahūre wacū tuarirocāre yahuihtja mūsare. Pairo ahrirocā sehe jirirore ñaare yoa dutiro tiro ñabiaro yahdūrohca. Cāirore to wamūare pjiria tācare dūhte yo, pjiri mapu tirore ti cohāchū ñano wahaboa tiro. Ā jiro ahrirocā sehe jirirore ñaare yoa dutiriro tiro sehe pjiri mapu ti cohāriro yahdoro ñano yahdūrohca.

<sup>7</sup> Masare ñaare yoachu yoaa jira. Tíre yoaa ahri yahpa macaina ñano yahdūra. Ñaare yoarucura masa. Ti ã yoachu tinare ñaare yoachu yoaina sehe ñabiaro yahdūahca.

8 'Mu wamomaca mehne ñano yoacu tí wamomacare mu dute coháboro sehetu tí mu ñaa yoaa sehere duhuga. Tíre duhuercu pichacapu wahaihca. Tóphure ne pichaca yatierara. Mu wamomacare mu coháchcu tí si dihta butiboa. Tuhsu, muh sehe á si jipaihta baharo Cohamacu mehne jiihca. Pua wamomaca mehne pichacapu wahacu mu á wahachu ñaa yuhduaboa muhure. Á jicu tí mu ñaa yoaa sehere duhuga.

'Mʉ dahporo mehne ñano yoacʉ tí dahporo cāhure mʉ dʉte cohāboro seheta tí mʉ ñaa yoa sehere duhuga. Tíre duhuercʉ pichacapʉ wahaihca. Tópʉre ne pichaca yatierara. Mʉ dahporore mʉ cohāchʉ tí si dihta butiboa. Tuhsʉ, ã si jipaihta baharo Cohamacʉ mehne jiihca. Pʉa dahporo mehne pichacapʉ wahacʉ mʉ ã wahachʉ ñaa yʉhdʉaboa mʉhure. Ña jicʉ tí mʉ ñaa yoa sehere duhuga.

**9** 'Mu capariaca mehne ñano yoacʉ tiare orewe mu cohāboro seheta tí mu ñaa yoaa sehere duhuga. Tíre duhueracʉ pichacapʉ wahaihca. Tópʉre ne pichaca yatierara. Tiare mu cohāchʉ tia dihta butiboa. Cū buhʉsehe capariaca mariapahtia baharo Cohamacʉ mehne jiñca. Pʉa capariaca mehne pichacapʉ wahacʉ mu ã wahachʉ ñaa yʉhdʉaboamahʉre. Ñ jicʉ tí mu ñaa yoaa sehere duhuga —niyahure Jesu.

## *Oveja butiriro quitire yahuha Jesu (Lc 15,3-7)*

<sup>10</sup> Å ni tuhsʉ, tinare ō sehe ni yahu namore:  
—Ne, ahrinacāre macanacāre ñʉ yabiena tjiga.  
Musare niita niija yʉhʉ. Tinacāre ñʉ wihiboina

anjoa muanopu jiina sehe yu Pucu cahapu ã jirucura. <sup>11</sup> [Yuhu masuno Cohamacu warocariro ahri yahpapu pichacapu wahaborinare yuhdachu yoai tai nii yuhu] —niyahure Jesu.

<sup>12</sup> ã ni tuhsu to tuhotua mehne õ sehe ni quiti dahre buhere sãre:

—Ovejare ñu wihboriro cien ovejare cuariro cuiro oveja butia wahachu õ sehe yoarohca tinare ñu wihboriro sehe. Paina ovejare noventa y nueve ovejare ti churi campopu duhu dapo, butirirore macano waharohca. <sup>13</sup> Potocu niita nija musare. Tirore bocaro wahcherohca tiro. Paina noventa y nueve duhsaina mehne wahchera tiro. Tinare to wahcheriro yuhdoro butiriro sehere bocaro tuaro wahcherohca. <sup>14</sup> Tó sehera ñu wihboriro oveja to butichu cahmaeraro sehera musa Pucu muano macariro ahrina wiho jiina cuhure pichacapu ti wahachu cahmaerara —niyahure Jesu.

*Mu coyeiro muhure ñuno to yoachu õ sehe yoa dutiha Jesu  
(Lc 17.3)*

<sup>15</sup> ã ni tuhsu õ sehe ni yahu namore:

—Mu coyeiro muhure ñuno to yoachu tiro mehne suhudui wahaga. Musa sahsero ture suhuduga. Mu ã yoachu tiro muhure tuhoboca. To tuhocu “Muhure ne pari turi õ sehe yoasi yuhu”, to nichu mu coyeirore pari turi piti tii nica muhu. <sup>16</sup> Muhure to tuho duaerachu pinihta cuiro mehne waha duacu o puaro mehne waha duacu tinare piti ti wahcu, pari turi tirore suhuduna wahaga. Musa ã yoachu musare puaro o tiarore to tuhoeraputiachu ñuna paina Jesu yainare tirore yahusugu, Cohamacu yare ti joari pu to niriro sehera. <sup>17</sup> ã jina

m̄sa mehne macaina cāh̄re to t̄ho duaerach̄ jipihtina Jesu yaina cahmachuinare yahusāna wahaga. Ā jina Jesu yaina cahmachuinare to t̄ho duaerasinich̄ ñuna Cohamac̄re cahmaerarirore m̄sa yoaboriro sehe yoaga tirore. Wapa na cohtariore m̄sa yoaboriro sehe yoaga tirore.

<sup>18</sup> 'Potocā m̄sare niita nije. Ahri yahpai m̄sa Jesu yaina ñaare m̄sa yoa dutierach̄ m̄anop̄ cāh̄re yoa dutisi. Ahri yahpai m̄sa noaare yoa dutich̄ m̄anop̄ cāh̄re yoa dutia jiahca.

<sup>19</sup> 'Pari turi m̄sare yahuhtja ahrire: M̄sa p̄aro Cohamac̄re sinich̄, m̄sa p̄aro m̄sa sinirire cāno potori m̄sa t̄hotuch̄ ȳ P̄uc̄ m̄ano macariro t̄re yoarohca. <sup>20</sup> P̄aro o tiaro ȳ yaina ȳ yare yoahtina cjihti ti cahmachuch̄ yuh̄tina mehne jija —ni yahure Jesu.

*Cahamac̄no pairo to wapamone to bo duaerari quitire yahuha Jesu*

<sup>21</sup> Baharo Pedro Jesu cahap̄ s̄, õ sehe ni siniture:

—¿P̄ahtoro, ȳ coyeiro m̄ yairo paȳ tahari yuh̄re ñano to yoach̄ ñuc̄ nohope tahari t̄re boihcari yuh̄? ¿Siete tahari boihcari yuh̄? —ni siniture Pedro.

<sup>22</sup> Jesu õ sehe ni yuh̄tire:

—Siete tahari dihta m̄h̄re pairo to ñano yoarire m̄ boch̄ tó wahaerara. Paȳ tahari m̄h̄re ñano to yoach̄ cāh̄re boga.

<sup>23</sup> 'M̄ano macariro masa bui p̄ahtoro to s̄ho jiro ahri quiti yoaro sehe jira. Jipihtina masa bui p̄ahtoro jiriro tirore dahra cohtainare tirore wapamoinare wapa pahño duti dutimaha. <sup>24</sup> Ti wapamori cjirire to quihō d̄acach̄, tirore dahra

cohtaina sehe pjíro wapamoriore tiro cahapu  
na taha. Wapamoriro pjibiaro wapamoha to  
puhtorore. <sup>25</sup> Ä jiro tiro to wapa masierachu ñuno  
to puhtoro tirore, to namonore, to pohnare ca-  
hamaca sõ, tinare painare dua dutimaha. Ä yoa  
jiplitia to cjuaa cuhure dua duamaha, to wapam-  
monore wapa dutiro. <sup>26</sup> To ä dua dutichu pjíro wa-  
pamoriro sehe na tuhcua caha su, to puhtorore tu-  
aro siniha: “Puhtoro, yuhure pja ñucu cohtasiniga.  
Muhure wapa pahñoihca”, niha tiro to puhtorore.  
<sup>27</sup> To ä nichu tuhoro, tirore pja ñuno to wapamoriore  
ïta bonocaha.

<sup>28</sup> To ä yoari baharo pjíro wapamoriro cjiro sehe  
waha, pairo dahra cohtarirore tirore mahanocã  
wapamoriore boca suha. Ä boca suro wamua  
ñahaha tirore. “Yuhure mu wapamonore wapa  
bahrañoga”, niha tiro tó mehne macarirore to  
yoaro sehe dahra cohtarirore. <sup>29</sup> To ä nichu pairo  
dahra cohtariro sehe na tuhcua caha su, tirore  
tuaro sinimaha. “Yuhure pja ñucu mahanocã  
cohtasiniga. Muhure wapa pahñoihca”, nimaha  
pairo dahra cohtariro tirore. <sup>30</sup> To ä ni sinipachu  
tó mehne macariro tirore yuhtieraha. Tuhsu, tiro  
pairo dahra cohtarirore peresu yoa dutiha. Pu  
to wapa pahñochupu wiorohca tirore. <sup>31</sup> Pjíro wa-  
pamoriro cjiro mahanocã wapamoriore to ñano  
yoachu ñu, susini, paina dahra cohtaina sehe ti  
puhtorore yahusã wahaha. <sup>32</sup> Ti ä ni yahusãchu  
tuhoro ti puhtoro ti yahusãriore pjiroca, õ sehe  
niha: “Muhu ñabiariro jira. Mu yuhure tuaro  
sinichu mu wapamoriore bo pahñomahi yuhu.  
<sup>33</sup> Muhure yu ä yoapachuta muhu sehe muhure

wapamorirore boerayuhti. Mu wapamoriro sehere yu boriro seheta tiro muhure to wapamoriro cahure mu bochua noabiaboa. ¿Dohseacua tirore pja ñuerari muhua ã yoacua?" niha to puhtoro tirore. <sup>34</sup> ã nino tuaro sua, peresu yoaha tirore dahra cohtarirore. Pu to wapa pahñochupua wiorohca — niyahure Jesu.

<sup>35</sup> ã ni tuhsua, õ sehe ni ahri quitire yahu batoare:

—Tó seheta yoarohca yu Pucua muano macariro masare. Musa jipihtina musa coyea masare ti ñano yoarire noano musa bo pahñoyerachua tiro masare buhiri dahrerohca —nire Jesu.

## 19

*Ti namosãnumiare cohãare yahuha Jesu  
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Tíre to ã ni yahuri baharo tiro Galileai jiriro Judea yahpapua sãre suho wahare. Jordão pa buhusehe coapua sui sa. <sup>2</sup> Tópua sã wahachua payua masa sãre ñanua ti wahcäre. Tina mehne macainare dohatiinare noaina wahachua yoare tiro.

<sup>3</sup> ã yoa caina fariseo curua macaina Jesure yahusã duaa, ñano to durucuchua taho duaa, tirore õ sehe ni sinitu ñare:

—¿Mari cahmano seheta mari namore cohachua noabocari? ¿Mari dutia sehe tó seheta yoa dutijari, mu tãhotuchua? —ni sinitu ñare tina.

<sup>4</sup> Jesu õ sehe ni yahire:

—¿Cohamacua yare ti joari pui ne ahrire buherasiniri muasa? Õ sehe ni joaa tiha: "Wahmanopare ahri yahpare bajuamehneriro mano, numino cahure yoaha", ni joaha. <sup>5</sup> Tuhsua

õ sehe ni joa namoha: “Muno to pucasumare cohã wija, to namono mehne jirohca. ã jia tina puaro jipahta cã pjacu yoaro sehetu jira”, ni joa namoa tiha. <sup>6</sup> ã jia tina puaro yoaro sehe jierara. Cã pjacu yoaro sehe jia nina. Cohamacu to wamomaca duhte dutiina jira. ã jia tinare duhueraro cahmana —nire Jesu tinare.

<sup>7</sup> To ã nichu fariseo curua macaina õ sehe ni siniture tjoa:

—Mu ã ni yahupachuta õ sehe ni joaa tiha Moise cjiro sehe: “Mu namore cohã duacu papera pui ture joaga. ã joacu tí pure mu namore mu waro baharo ticorore cohã masina muhu”, ni joaa tiha Moise cjiro. ¿Mu nino sehe jipachuta Moise cjiro sehe dohsearo õ sehe ni joari? —ni sinitu namore tina tirore.

<sup>8</sup> Jesu õ sehe ni yuhtire tinare:

—Cohamacure musa ñuchusuma ti tuho du-aerachu ñuno ti namosãnumiare ti cohãchu, “Ata yoawahnojaro”, ninocaa tiha Moise. To ã nipachuta wahmanopure ahri yahpare ã jierare. <sup>9</sup> Musare niita nija. Masuno to namono to ñano yoaerapachuta ticorore cohãno, pacorore namo tiro, tiro pacoro mehne ñano yoaro nina. [Tuhsu, ahriro to cohãricorore namo tiriro cãhu ticoro mehne ñano yoariro jira] —nire Jesu.

<sup>10</sup> To ã nichu tuhona, sã to buheina sehe tirore õ sehe nii:

—Tó sehe muno to namono mehne ti cahma cohãerachu mari sehere mari namo tierachu noaboca —nii sã.

<sup>11</sup> Jesu õ sehe ni yuhtire:

—M̄asa nino seheta jira. Ā jiro cāinare namo ti dutierara Cohamacū. <sup>12</sup> M̄are namo ti dutieraā cāa jira. Cāina m̄ua numiare cahmaeraina masa bajuara. Paina m̄ua masa ti wapāri tōhoca ti warina sehe namo ti masierara. Paina m̄ua m̄ano macariro ti p̄htoro yare yoadoho duaā, namo tierara. Ā jia ahrina namo ti duaeraina āta t̄hotunocaina, tō seheta ti ji sohtori tich̄ noana —nire Jesu sāre.

*Macanacā ya cjihtire Cohamacure sini payoha Jesu*

*(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Ā yoa masa macanacāre Jesu cahap̄ na wihire. Ā na wihia, tina Jesure to wamomacare tinacā bui ñā payo duti duamare. Ā yoa tinacāre Cohamacure sini payo duti duamare Jesure. Ti ā yoach̄ ñuna sā to buheina tinare tuhtimahi. <sup>14</sup> Sā ā tuhtich̄ ñ̄no, sāre Jesu õ sehe nire:

—Macanacā ȳ cahap̄ tajaro. “To cahai wa-haena tjiga”, nienā tjiga tinacāre. Tinacā Co-hamacure ti p̄htoro t̄hotura. p̄htoro Cohamacū to s̄ho jiina ahrinacā yoaro sehe t̄hotuina baro dihta jira —nire Jesu sāre.

<sup>15</sup> Ā ninota to wamomacare tinacā bui ñā payo tuhs̄, wahaa wahare.

*Pache p̄ro Jesure sinitu ñ̄ha*

*(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

<sup>16</sup> To ā yoari baharo cāiro masuno Jesu cahap̄ wihi, siniture tirore:

—¿Ne, buheriro, jipihtia dachoripe Cohamacū mehne ā jirucu duac̄, noaare yoa duac̄ di baro sehere yoabocari yuh̄? —nire tiro.

**17** —¿Dohse jiro baro yahare noaa barore ni sinitjari meh? Cohamacu dihta noariro jira. Jipih-tia dachoripe Cohamacu mehne a jirucu duacu to dutiare yoaga —nire Jesu.

**18** —¿Di baro dutia sehere nii nijari? —ni sinitu namore tiro.

Jesu o sehe ni yahire:

—Masare wajaecu tjiga. Namo tiriropu paye numia manu tia numia mehne jiecu tjiga. Yacaecu tjiga. Mahnoa mehne painare yahusaecu tjiga.  
**19** Mu pacasumare no payoga. Mu basi mu cahino sehetu mu cahai jiriro cahare cahiga. Ahri dutiare yoaihca muh —nire Jesu.

**20** —Ahri dutiare ne yahduraacaera tihi yah. ¿Dohse yoa namoihcari yah jipihtia dachoripe Cohamacu mehne jirucu duacu? —nire tiro Jesure.

**21** To a nichu tuhoro Jesu o sehe ni yahu namore:

—Muh naa buhiri marieriro ji duacu mu ya jipihtiare duai wahaga. A duacu jipihtia mu wapatari niñerure pjachoinare waga. Mu a yoachu payu mu wapataa muanopu, Cohamacu cahapu jiyuahca. Mu a yoari baharo yah mehne macariro cjihto taga —ni yahure Jesu.

**22** To a nichu tuhoro tuaro cahyare. Tiro payu pache cjarairo jiro, tire pjachoinare wa duaeraro, cahya, wahaa wahare.

**23** To a wahari baharo Jesu sare to buheinare o sehe ni yahu namore:

—Potocã musare niita nija. Pache paro pahtoro Cohamacu to suo jiropure to waha duachu mijo-biara. **24** Musare yahu namoihtja: Camello sehe awicã copapu to saa nuhri wijaa duachu basioera-ara tirore. To a jiro yahdoro pache paro pahtoro

Cohamacã to sãho jihtopã to waha duachã mijo-biara —nire tiro.

**25** To ã nichã tãhona sã cãuaa waha, sã basi õ sehe nii:

—Cue, to nino seheta jichã, ne cãiro masãno Cohamacã cahapã waha masieraboca —nii sã basi.

**26** Sã ã nichã Jesu sãre ñãroca õ, õ sehe ni yahure:

—Masa ti basi ti mã sãro yãhdã masierara. Wiho mejeta Cohamacã sehe masare pichacapã waha-borinare yãhdo masina. Tiro jipihtiare noano yoa masi pahñoriro jira —nire tiro sãre.

**27** To ã nichã Pedro tirore õ sehe nire:

—Tãhosiniga. Sã sehe sã ya jipihtiare cãnocaa tii mãhã mehne wahana tana. ¿Sã õ sehe yoana, dohse jiare wapatanaahcari sã? —nire tiro.

**28** To ã nichã tãhoro õ sehe nire Jesu:

—Musare niita nija: Pihtiri dacho jichã jipihtia wahma dihta cohtotaahca. Tí pjapãre yãhu masãno Cohamacã warocariro yãhã pãhtoro yã dujiroi si siteroi dujihca yãhu. Tói yã dujichã musa cãhu doce dujia pahtarihi pãhtoa ti du-jia pahtarihi dujinahca. Æ jina Israe masare doce curuari macainare besenahca musa noaina, ñainare. **29** Æ yoa yã yare yoana tana musa wãhusere, musa bahanare, musa pãcusumare, musa pohnare, musa weserire cãnocarina jina, pjíro wapatanaahca. Tuhsã, jipihtia dachoripe Cohamacã mehne jirucunahca. **30** Wiho mejeta mipãre payã pãhtoa jirina cjiri tí pjapãre wiho jiina tjuanovaahca. Tuhsã, mipãre payã wiho jiina jirina cjiri tí pjapãre pãhtoa cohtotaahca tjoa —ni yahure Jesu sãre to buheinare.

## 20

### *Se wesere dahraina quitire yahuha Jesu*

<sup>1</sup> Ñ yoa Jesu pari turi to t̄hotua mehne piti dahre õ sehe ni yahu namore tjoa:

—Muano macariro masa bui pahtoro jira. Wese pauro quiti mehne pahtoro Cohamac to suho jirore yahuihtja m̄asare. Tiro wese pauro bohrea paricaroi to wesere dahratinare pjiro wahaha. <sup>2</sup> “C̄ tu niñeru tu wapaitja c̄ dachore”, niha tinare. “Jai”, niha dahratina. Ti ã nichu wesepu dahra dutiro warocaha tiro tinare. <sup>3</sup> Ñ yoa dachopu nueve hora jichu pache duaropu wahaha tiro. Tópu s̄aro, paina dahrainare ñuha. <sup>4</sup> Ñ ñuno tinare õ sehe niha: “Muña c̄ahu yu wesere dahrana wahaga. Noano wapaitja”, niha tiro tinare. <sup>5</sup> To ã nichu t̄hoa, tina c̄ahu wesepu dahraa wahaha. Ñ yoa wese pauro cohari pja jichu, ñamichahapu tres hora jichu c̄uhure painare dahra dutiha. <sup>6</sup> Ñ yoa ñamichahapu cinco hora jichu pache duaropu tiro wahaha tjoa. Tópu s̄u, paina dahrainare ñuno, tinare õ sehe niha: “¿Ne yaba barore yoaerapananta c̄ dacho ñurucu nahñoajari muña?” ni sinitu ñuha tinare. <sup>7</sup> “Ne, sâre dahraa mariahna”, ni yuhtiha tina. “Muña c̄ahu yu wesere dahrana wahaga”, niha tinare. Ñ jia to niriro seheta to wesere dahraa wahaha. <sup>8</sup> Ñ yoa ñamichahapu dahra duhuri pja jichu wese pauro to yaina dahrainare cohtariore õ sehe niha: “Dahrainare pjiga. Ti wihibu tinare wapaga. Ti baharopu yu dahra dutirinare wapa mahtaga. Tinare wapa tuhsu, paina c̄uhure wapa tuhsu, yu

dahra duti māhtainare wapa batoaga jāna”, niha tiro. <sup>9</sup> Ā yoa cinco hora jichā dahra dācainare cā tā niñeru tā wapaha. <sup>10</sup> To ā wapachā ñāa, “Sāre bui curero waparohca”, ni tāhotumaha to duti māhtaina cjiri sehe. Tina cāhāre cāno potori wapanocaha. <sup>11</sup> Ā jia niñerure to wapachā ti pāhtoro mehne susinia ti basi ð sehe cahma niha: <sup>12</sup> “Ahrina sā baharopā to dahra dutirina sehe cā horata dahrahre. Sā sehe cā dacho noano dahra nahñoamahi. Ñano sā sihre sāre. Sā ā yoari pja dahrapachāta sā baharopā dahra dācaina cāhāre cāno potorita wapanocahre tiro”, ni suaha tina ti basi. <sup>13</sup> Cāiro tina mehne macariro to ā nichā tāhoro, wese pāro yāhtiha tirore: “Ne coyeiro, ‘Cā tā niñeru tāre wapaihtja’, nimahicā māsare. Yā ā nichā yāhtiha māsare. Ā jicā yā niriro sehetā māsare wapahi yāhā. Quihōno wapahi māsare. Ne yacaerahi māsare. <sup>14</sup> Ā jicā yā waparire na, mā wāhāpā tjuahga. Ahriore baharo yā dahra dutiriro cāhāre māsare yā wapariro purota wapaihtja. <sup>15</sup> Yā ya niñeru jira ahri. Ā jicā yā cahmano sehetā ahri mehne wapaihtja. ¿Painare yā noano wapachā ñā tuhtijari māhā?” niha tiro wese pāro —ni yahure tí quitire Jesu.

<sup>16</sup> Ā nino, ð sehe ni yahu namore tiro:

—Ahri quiti ti nino sehetā baharo macari curua wiho jiina yoaro sehe ya curua ji māhtari curua pāhtoa ya curua jirohca mānanopā. Ā yoa ji māhtari curua pāhtoa ya curua cjiro sehe ti baharopā macari curua wiho jiina ya curua tjuarohca mānanopā —ni yahure Jesu.

*Pari turi Jesu to yariahtore, to masa wijaahtore*

*yahuha**(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

<sup>17</sup> Ñ yoa Jerusalēpʉ wahana cānoihta waharucuma, sāre doce to buheinare pjiroca tuhsʉ, pa sehepʉ sā dihtare naahre Jesu. Sā sahsero sā jichʉ sāre ñ sehe ni yahure:

<sup>18</sup> —Tʉhoga yʉhʉre. Mipʉre Jerusalēpʉ wahana nija mari. Tópʉ yʉhʉre masʉnore Cohamacʉ warocariore ñaha, painapʉre yʉhʉre waahca. Sacerdotea pʉhtoare, mari coyea judio masare buheina cāhʉre yʉhʉre waahca. Ñ jia yʉhʉre wajā dutiahca tina. <sup>19</sup> Ñ wajā dutia, judio masa jieraina sehere yʉhʉre waahca. Ti ñ wari baharo tina sehe yʉhʉre bʉjʉpe, tjana, crusapʉ cjā puhaahca yʉhʉre. Ñ jii yʉ yariari baharo tia nʉmʉ wahaboroi masa wijaaihca —ni yahure Jesu sāre.

*Santiago, João mehne ti pocoro tinare sini-basaha Jesure*

*(Mr 10.35-45)*

<sup>20</sup> Ñ yoa Zebedeo namono pʉaro to pochna mehne Jesu cahapʉ sʉ, na tuhcua caha sʉha tirore sinino taro:

<sup>21</sup> —¿Dohse yʉ yoachʉ cahmajari mʉhʉ? —niha Jesu ticorore.

—Mʉhʉ pʉhtoro sācacʉ yʉ pochnare dutiina sōga. Ñ yoacʉ mʉ pjʉ bʉhʉseheri batoi dapoga tinare —ni siniha ticoro.

<sup>22</sup> Jesu ñ sehe ni yʉhtiha:

—Mʉsa ñano yʉhdʉhtore masierapanaha ñ siniña mʉsa. ¿Mipʉre yʉ ñano yʉhdʉhto seheta mʉsa cāhʉ ñano yʉhdʉna cāno pjabocari mʉsa? —niha Jesu ticoro pochnare.

—Cāno pjanahca —ni yahthiha Santiago, Joāo mehne.

<sup>23</sup>—Potocā tjira. Yū ñano yahduhto sehetā ñano yahdunahca māsa cāhu. Wiho mejeta yahue mehne dutihtinare, yahue mehne dujihtinare bese masieraja yahue. Yū Pucu sehe cahno tuhsure tīre. Ā jia to besehtina dihta yahue poto buhusehei yahue cō buhusehei dujiahca —niha Jesu tinare.

<sup>24</sup>Ā jina sā paina diez to buheina sehe Santiago, Joāo ahrina pāaro mehne susinii sā. Jesure ti pocoro to sinibasarire tāhona susinii tina mehne.  
<sup>25</sup> Sā ā susinichu ñuno, Jesu sāre jipihtina to buheinare pji cahmachu, ò sehe ni yahure sāre:

—Cohamacāre masieraina pāhtoa sehe ti masare dutia, purīno mehne dutira. <sup>26</sup> Māsa sehe ne ā yoasi māsa basi. Māsa mehne macariro pāhtoro ji duaro, jipihtina tiro mehne macaina cahamacāno jiro cahmana tirore. <sup>27</sup> Ā yoa jipihtinare dutiriro ji duariro paina cahamacāno jiro cahmana tirore. <sup>28</sup> Tó sehetā jiriro jija yahue cāhu. Yahue masāno Cohamacā warocariro ahri yahpapāre masare yoadohochu tacu tai. Tuhsu, payu masa ya buhirire yariai tai nii. Ā yoa masare pichacapu wahaborinare yahduachu yoai tai nii —nire Jesu sāre.

*Pāaro capari bajuerainare ñāchue yoaha Jesu  
 (Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

<sup>29</sup> Ā yoa Jericópu jirina sā wahachu payu masa Jesure nānu tire. <sup>30</sup> Ti ā nānu tichu Jesu to yahduachu pāaro capari ñāheraina maha dāhtu cahai dujiina tāhore. Ā tāhoa, ò sehe ni sañurucure:

—Sā pāhtoro, Davi cjiro panamino masare yāhdohtiro, sāre pja ñuga —ni sañurucure.

<sup>31</sup> Ti ã ni sañurucuchā masa sehe tinare tuhtire:  
—Dihta mariahga —nire masa tinare.

Ti ã tuhtichā tāhoa, ti pano sañurucuriro yāhdo curero sañurucu namore tjoa:

—Sā pāhtoro, Davi cjiro panamino, sāre pja ñuga —ni sañurucure.

<sup>32</sup> Ti ã nichā tāhoro Jesu surūca, tinare pjiroca, õ sehe ni sinitu ñāre:

—¿Dohse māsare yā yoachā cahmajari māsa? —ni sinitu ñāre.

<sup>33</sup> —Sā pāhtoro, sāre ñāchā yoaga —ni yāhtire tina.

<sup>34</sup> Ti ã nichā Jesu tinare pja ñāre. Ñā pja ñāno ti caparire ñā payore. To ã ñā payochāta tina sehe ñā wahare. Ñā ñā, tirore nānā ti wahcāre.

## 21

*Jerusalēpā sāha Jesu  
(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Ñā yoa Jerusalēpā sā sāhto pano Betfagé wama tiri macapā sā māhtasinii sā Jesu mehne. Betfagé tāchā Olivo wama tida cahai jire. Tópā surō, sā mehne macainare pāaro to buheinare Jesu to pano waroca māhtare. <sup>2</sup> Ó sehe ni yahure tinare:

—Sí macapā burroare nana wahaga. Tópā suna, dōihta burrore to macānocā mehne ti dāhte daporicore boca sunahca. Tinare boca, yuta dare pjā, na tabasaga yāhāre. <sup>3</sup> Māsa pjāchā ñāno, cāiro dohse jiriro, “¿Dohseana tana burroare pjājari māsa?” to nichā tāhona õ sehe ni yāhtiga: “Mari

puhtoro burroare cahmarocasinire. Michapucacã tinare wiarohca tiro”, ni yuhtiga tirore —ni duti warocare Jesu to buheina puarore.

<sup>4</sup> Æ yoare Cohamacu yare yahu muhtariro cjiro to ni joariro seheta. Õ sehetu ni joaa tiha panopu:

<sup>5</sup> “Jerusalē macainare õ sehe ni yahuga: ‘Ñuga musa.

Musa puhtoro musa cahapu tara.

Tiro masa noariro jira.

Burro macunocã bui pisariro tarohca’, ni yahuga Jerusalē macainare”,  
ni joaa tiha panopu.

<sup>6</sup> Jesu to dutirocaina puaro tí macapu su, to dutiriro seheta yoaha tina. <sup>7</sup> Burrore, to macunocã cāhāre na ta, ti bui sãa suhtire tjuwe na, burrocã bui pjupaha payore tina. Ti ã yoari baharo Jesu tirocã bui muja pjare waharo taro. <sup>8</sup> Muja pja tuhsu, tirocã bui Jerusalēpu wahare. To tachu ñua masa payu ti bui macaa suhtire tjuwe na, sañó cū muhtare to wahahti mahai, Jesure ño payoa. Paina sehe puri tia dupurire mahai duhu cū muhta wahcāre tirore ño payoa. <sup>9</sup> Æ yoa to pano wahaina, to baharo nunu tiina mehne õ sehe ni sañurucure:

—Davi cjiro panaminore marine yuhdohtirore wahche payojihna. Ahriro Cohamacu to warocariro noano jijaro. Muano macarirore “Tuariro jira”, ni wahche payojihna —ni sañurucure masa.

<sup>10</sup> Æ jia Jerusalēpu ti suchu tó macaina sehe ñu cāaa wahare.

—¿Cue, diro baro jijari ahriro? —ni cahma siniture tina.

<sup>11</sup> Paina masa õ sehe ni yuhtire:

—Ahriro Cohamacʉ yare yahu mahtariro Nazare Galilea yahpai jiri maca macariro Jesu wama tiriro jira —ni yahure tina masare.

*Cohamacʉ wʉhʉpʉ suha Jesu  
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Baharo Cohamacʉ wʉhʉpʉ sure Jesu. Tí wʉhʉpʉ su, sãa wahare. Tí wʉhʉpʉ duainare, nuchʉina cãhʉre cohã wiore tiro. Ð yoaro niñeru cohtotaa mesarire na majareroca doca cû mʉjare. Bujaare duaina ti dujia pahtari cãhʉre ãta yoare.

<sup>13</sup> Ð yoaro tinare õ sehe nire:

—Cohamacʉ yare ti joari pûi õ sehe nina: “Yʉ wʉhʉ Cohamacʉ mehne durucuri wʉhʉ wama tirohca”, nimare to joari pûi. Mʉsa sehe ahri wʉhʉi duana mʉsa basi cahma yacara mʉsa —nire tiro tinare.

<sup>14</sup> To ã yoari baharo capari ñʉheraina, tini masieraina cãhʉ Cohamacʉ wʉhʉpʉ tiro cahapʉ whire. Ti ã wihichʉ tinare noaina wahachʉ yoare tiro. <sup>15</sup> Ð noaare to yoachʉ ñʉa, sacerdotea pʉhtoa, marine judio masare buheina cãhʉ suare tiro mehne. Ð yoa macanacã Jesure “Davi cjiro panamino masare yʉhdohtiro, tuariro jira mʉhʉ”, ti ni ño payochʉ tʉhoa tó cãhʉre tina suare. <sup>16</sup> Ð suaas õ sehe nire Jesure:

—¿Ti ã nichʉ tʉhoerajari mʉhʉ? Ð niea tjijaro —ni tuhtire tina Jesure.

Ti ã tuhtichʉ tʉhorò Jesu tinare õ sehe ni yʉhtire:

—Tina ti ã nichʉ tʉhoja. ¿Cohamacʉ yare ti joari pûi ahrire ne buherari mʉsa?

“Macanacãre, wihãinacãre Cohamacʉre noano ño payochʉ yoare mʉhʉ”,

nina Cohamacu yare ti joari pūi —nire Jesu (“Macanaca yahre ti ño payochu noana”, nino).

<sup>17</sup> Ã ni tuhsu tinare cohã wahcã, Betania wama tiri macapu su, tí ñamine tói jire.

*Jesu higueracure yaria dutiha  
(Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Pa dachoi bohrearopu Jerusalépu tjuaaro, juca baare Jesu. <sup>19</sup> Ã juca baaro, maha duhtu cahai jidu higueracu wama tidure ñuno, tu dichare macano wahamare. Dicha mariahre tu sehe. Púri dihta jire. Tu ã jichu ñuno Jesu ture õ sehe nire:

—Ahdu ne pari turi dicha tisi —nire tiro.

To ã nichuta dóihta tu sehe ñuia wahare. <sup>20</sup> Tu ã wahachu ñuna sã to buheina ñu cua wahai.

—Cue, ¿dohsearo ahdu dóihta ñuia wahajari? —ni sinuiti sã.

<sup>21</sup> Jesu õ sehe ni yahtire:

—Potocã nii nija musare. Cohamacure noano wacu tuaga. “Potocã ã yoarohca tiro”, nina ahdure yu yoariro seheta yoa masinahca musa cahu. Tuhsu, ahdure yu yaria dutiriro yahdoro yoa masinahca musa. Ahdu tucure “Duha na, pjiri mapu cohãdu jijaro”, musa nichu duha cohãdu jirohca. <sup>22</sup> Cohamacure musa wacu tuachu, “Yu siniriro seheta ã waharohca”, musa ni wacuchu musa siniriro seheta ã waharohca —nire Jesu sãre.

*Jesure dutirirore sinituha paina  
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> Ã yoa Cohamacu wuhapu tju su, buhere tiro. To ã buhechu sacerdotea puhtoa, mari coyea judio masa bucuna mehne tiro cahapu wihi, õ sehe ni siniture:

—¿Dohseacʉ canare ã yoari mʉhʉ? ¿Noa mʉhure tíre ã yoa dutiri? —ni siniture tina.

**24** Ti ã nichʉ Jesu õ sehe ni yʉhtire:

—Mʉsa sehere sinitu mʉhtaihtja. Noano yʉhure mʉsa quihōno yʉhtichʉ mʉsare yahuihtja yʉhʉ cāhʉ. **25** Joāo masare to bautisachʉ diro baro sehe tirore bautisa dutia tiari, mʉsa tʉhotuchʉ? ¿O Cohamacʉ dutiera tiari? ¿O masa sehe dutia tiari, mʉsa tʉhotuchʉ? —ni siniture Jesu tinare.

To ã nichʉ tina sehe ti basi õ sehe nire:

—¿Dohse ni yʉhtinahcari mari? “Cohamacʉ Joāore dutia tiri jire”, mari nichʉ, “¿Dohseana Cohamacʉ Joāore to dutipachʉta tirore tʉho duaerari mʉsa?” niboca Jesu marine. Ñ jina “Cohamacʉ Joāore dutia tiri jire”, ni yʉhti masieraja mari.

**26** Ahrina masa sehe “Potocāta Joāo Cohamacʉ yare yahu mʉhtariro jire”, ni tʉhotura tina. Ñ ni tʉhotua “Joāo to bautisachʉ Cohamacʉ sehe tirore dutierari jire”, mari nichʉ tʉhoa masa suaboca mari mehne. Ñ jina tí cāhʉre yahu masieraja mari —nire tina ti basi.

**27** Ti ã niri baharo Jesure õ sehe ni yʉhtire tina:

—Joāore bautisa dutirirore sã masieraja —nire tina.

Ti ã nichʉ tʉhoror õ sehe nire Jesu:

—Tí pja pinihta yʉhʉ cāhʉ mʉsa sinitu mʉhtarire yahueraja mʉsare. Yʉ yoarire dutirirore yahueraja mʉsare —nire tiro tinare.

### *Pʉaro pʉcuro quitire yahuha Jesu*

**28** To ã niri baharo Jesu to tʉhotua mehne paye quiti mehne piti dahre buhe namore tinare:

—¿Ne, dohse ni t<sub>u</sub>hotujari m<sub>u</sub>sa ahri quitire? P<sub>u</sub>aro p<sub>u</sub>curo jiha. Wahmino sehere õ sehe niha to p<sub>u</sub>curo: “Mac<sub>u</sub>, wesep<sub>u</sub> dahrai wahaga”, niha. <sup>29</sup> “Wahaeraja”, ni y<sub>u</sub>htimaha to mac<sub>u</sub>no wahmanore. Ā neparota baharop<sub>u</sub>re wesep<sub>u</sub> waha duaro jiha tirore. Ā jiro wahaha tiro. <sup>30</sup> Tuhs<sub>u</sub>, ti p<sub>u</sub>curo to mac<sub>u</sub>no d<sub>u</sub>hsariro cahap<sub>u</sub> s<sub>u</sub>, to wahminore to dutiriro seheta wesep<sub>u</sub> waha dutimaha. “Jai”, nimaha d<sub>u</sub>hsariro sehe. Ā neparota wahaeraha tiro. <sup>31</sup> ¿Diro sehe to p<sub>u</sub>curo to dutiriro seheta yoari? —ni siniture Jesu.

—To wahmino sehe yoaha —ni y<sub>u</sub>htire tina.

Ti ã nich<sub>u</sub> Jesu õ sehe ni yahure:

—M<sub>u</sub>sare niita nija. Wapa na cohtaina, m<sub>u</sub>a mehne ñano yoarucua numia ti buip<sub>u</sub> waro m<sub>u</sub>sa sehe ñabiaina jira. Ā jia p<sub>u</sub>htoro Cohamac<sub>u</sub> to s<sub>u</sub>ho jirop<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>sa s<sub>u</sub>bioriore tina sehe m<sub>u</sub>sare m<sub>u</sub>a cõ s<sub>u</sub> m<sub>u</sub>htaahca. <sup>32</sup> João bautisariro buhero m<sub>u</sub>sare “Noano yoaga”, ni yahumare. Ā to yahuch<sub>u</sub> d<sub>u</sub>hsariro to p<sub>u</sub>curore to y<sub>u</sub>htierariro seheta tirore t<sub>u</sub>hoerare m<sub>u</sub>sa. A yoa tirore y<sub>u</sub>htierare. Wapa na cohtaina sehe, m<sub>u</sub>a mehne ñano yoarucua numia cãh<sub>u</sub> tirore t<sub>u</sub>hore. Ti ã t<sub>u</sub>hoch<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>sa. M<sub>u</sub>sa ã ñ<sub>u</sub>panahta tirore ne t<sub>u</sub>ho duaerare m<sub>u</sub>sa. Tuhs<sub>u</sub>, t<sub>u</sub>hoerare m<sub>u</sub>sa —nire Jesu sacerdotea p<sub>u</sub>htoare, mari coyea judio masa b<sub>u</sub>cuna cãh<sub>u</sub>re.

*Ñaina dahra cohtaina quitire yahuha Jesu  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)*

<sup>33</sup> Ā yoa Jesu pari turi to t<sub>u</sub>hotua mehne õ sehe ni piti dahre tinare buhe namore:

—Ahri quitire tūhoga māsa. Yahpa pāro jiha. Tiro to ya yahpai se dari cjihtire toaha. Toa tuhsā, sahrīnōre dapo, sere ti tā mātohti copare saha, māari wāhucā dahreha.

’Ā jiro tí wesere painare cā bāhusehe coa pahma cūha. Ā pahma cūno tí wesere tinare nā wihbo duti, pa yahpapā wahaha tiro. <sup>34</sup> Ā yoa se nīri pja jichā wese pāro tirore dahra cohtainare wesere nā wihboina cahapā warocaha. Wese macaa to toaa dichare to ya coa macaa dichare na dutiro warocamaha. <sup>35</sup> To ā warocachā wesere nā wihboina sehe tirore dahra cohtainare nāno yoaha. Cāirore tuaro cjā, pairore wajā, pairore tāa mehne docaha. <sup>36</sup> Baharo wese pāro pari turi tirore dahra cohtainare to waroca māhtarina bui curero pāhtoa jiri curuare warocaha tjoa. To ā warocachā wesere nā wihboina tina cāhāre mānanota yoaha tjoa.

<sup>37</sup> ’Ā yoa to waroca batoariro to macāno jiha. “Yā macā sehere nō payoahca”, nino tirore warocamaha. <sup>38</sup> To ā ni tāhotupachāta wesere nā wihboina to macāno to tachā nāa, ò sehe niha: “Wese pāro macāno jira ahriro. Tirore wajājihna mari. Mari ā wajāchā ahri wese mari ya wese tjuarohca”, nimaha tina ti basi. <sup>39</sup> Ā niata tirore nāha, wese dāhtā cahai na wahcā, wajāha tina tirore.

<sup>40</sup> ’Ñe, wese pāro taro dohse yoarohcari tiro wesere nā wihboinare, māsa tāhotuchā? —ni siniture Jesu sacerdote pāhtoare, bācuna cāhāre.

<sup>41</sup> To ā nichā tina ò sehe ni yāhtire:

—Tiro painare wesere nā wihbohtinare cohtotarohca ji māhtainare nābiainare wajāno taro.

Tirore quihõno dichare tju wahtina sehere ñu wi-hbo dutirohca —ni yuhire tina.

**42** Ti ã nichuata Jesu yahu namore tinare:

—¿Cohamacu yare ti joari pui ahrire yuhure to ni joari cjirire ne buherari musa?

“Ahriro Cristo taca yoaro seheteta jira.

Tacare wuhu dahreina ti cohano seheteta masa tirore cohahahca.

Ti ã yoapachuta mipure wuhu dahreina wuhure yoaa ti cu muhtari tacare ti cuno seheteta Cohamacu tirore pahito sôre.

Cohamacu sehe ahrire yoare.

To ã yoachu ñuna, ‘Noa yuhduara’, ni tahotuja mari”,

ni joaa tiha panopu. ¿Tíre ne buherari musa?

**43** Musare niita niya yuhu. pahtoro Cohamacu to suho jiro musa jihto cjihto jiboa. To pahtoro jirore paina sehere musa jiborirore warohca Cohamacu. Paina masa sehe to dutiro seheteta yoaahca. **44** [Jipihtina tia taca bui bora pjainare payu dihicã peri yihsorohca tia taca. Tuhsu, tia taca sehe masuno bui bora pjaro tahancanohca tirore. To pjacu cjiroke daa manaricã wahachu yoarohca. (Tó seheteta yuhure cahmaeraina yu buhiri dahrehtina ñano yuhduahca) —nire Jesu sacerdotea pahtoare, mari coyea judio masa bucuna cahure.]

**45** Tí quitire to ã nichu taho, “Sohõ to yahu muhtari quiti wesere ñu wihiboina quiti mehne marine nino nica tiro”, ni tahoture tina. **46** Ñ ni tahotua, tirore ñaha duamare. Masa sehe Jesure ño payo “Cohamacu yare yahu muhtariro

jira tiro”, niina jia tiha tina. Tíre masia, sacerdotea pּahtoa, bּucּuna mehne masare cuia, Jesure ñahaerare.

## 22

### *Pjiri bose nּumּ macaa quitire yahuha Jesu*

<sup>1</sup> Ā yoa pari turi to t̄ahotua mehne paye quiti mehne tinare buhe d̄ucare Jesu:

<sup>2</sup> —Muano macariro pּahtoro to sּeho jiro ahri quiti yoaro sehe jira. Cū yahpa macaina bui pּahtoro jiha. Ā yoa to macano ya nּumּ bose nּumּ yoaha. To wamomaca dּahteri bose nּumּ jiha. <sup>3</sup> Ā yoa pּahtoro tirore dahra cohtainare bose nּumּre ñua tahtinare pji dutiro warocamaha. Tina sehe ta duaeraha. <sup>4</sup> Ā jiro painare pji dutiro warocamaha tjoa tirore dahra cohtainare. “Yּu pjirocainare õ sehe ni yahuga. ‘Mari chּuh tire dahre tuhsahre. Wachhāre, wachhācacā dihi tinacā cāhāre wajā tuhsahre. Ā yoa jipihtiro bose nּumּ macaa cjihtire cahno tuhsahre. Ā jina bose nּumּ macaare chּuna taga’, ni yahuga tinare”, ni warocamaha pּahtoro tirore dahra cohtainare. <sup>5</sup> Dahra cohtaina ti ā yahuri baharo to pjirocarina cjiri ā t̄ahotunocaha. Bose nּumּre ñua wahaerah. Cūiro to wesepu wahaa waha. Pairo to dahraare ñuno wahaha. <sup>6</sup> Paina sehe tirore dahra cohtainare ñaha, tinare ñano yoa, wajānocaha jāna. <sup>7</sup> Ti ā yoachu t̄ahoro, pּahtoro sehe suaha. Sua, ti ā wajāri buhiri buhiri dahre dutiro to surarare warocaha. Ā jia surara tinare wajā pahño, ti ya macare jānocaha. <sup>8</sup> Ti ā yoari baharo, pּahtoro tirore dahra cohtainare

õ sehe niha: “Bose nəmə macaa cjihtire cahno tuhsəmahre. Wiho mejeta yə pjiroca məhtarina cjiri yə bose nəməre ñəborina jierara. Naina jira tina. <sup>9</sup> Å jina macare jia maharipə dohse jiina məsa boca səinare bose nəməre ñəhtinare pjiga”, niha tirore dahra cohtainare. <sup>10</sup> To ã nichə tirore dahra cohtaina maharipə waha, jipihtinare ti boca səinare, ñaina, noaina cāhure yahuha. Ti ã pjiri baharo to cahapə səha tina peri. Noano tí bose nəmə ti yoari tahtiare masa wahpata yuhdua wahaha.

<sup>11</sup> ’Tóí ti dujichə pəhtoro sehe cāirore wamomaca dəhtheri nəmə macari suhtirore sāaerarirore ñəha. <sup>12</sup> “¿Ne coyeiro, dohse yoacə wamomaca dəhtheri nəmə macari suhtirore sāaerapaihta sā tari məhə?” ni sinituha pəhtoro. To ã sinituchə masəno sehe yəhtieraha. <sup>13</sup> To ã yəhtierachə ñəno tirore dahra cohtainare õ sehe niha: “Ahrirore to wamomacarine dəhtega. To dahpori cāhure dəhtega. Dəhte tuhsə na wijaa, sopacapə cohāga tirore nahitianopə. Tópə tiro tuaro tii, cah-yaro mehne bahca dihorohca”, niha pəhtoro —ni yahure Jesu.

<sup>14</sup> To ã niri baharo õ sehe ni batoare tiro:  
—Ahri quiti jiro seheta Cohamacə payə masa to pjirocarina ti jipachəta mahainacā tiro mehne tjuaahca —ni yahu batoare Jesu.

*Pəhtoa ya wapare paina sinituha Jesure  
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> To ã niri baharo fariseo curua macaina waha, Jesure ti yahusāhtore ti basi durucuha tina. To ñano yəhtichə təho dua nimaha tirore yahusāa taa. <sup>16</sup> Å durucua tina mehne macainare, Herode

ya curua macaina cāhāre Jesure sinitu dutia warocaha. Tina sehe Jesu cahapu wihi, tirore mahñō cū sinitu ñāmare:

—Buheriro, potocā durucuriro mahñoa mari-eriro mā jichu masija sā. Cohamacu yare quihōno mā yahuchu cāhāre sā masija. Ā jicu cāiro pāhtoro waro to jipachata tiro cāhāre dórero marieno potota yahura māhu. <sup>17</sup> Ā jicu sāre yahuga. ¿Roma macariro jipihtina bui pāhtoro jirirore gobierno macaare marine waparo cahmajari, mā tāhotuchu? ¿Mari dutia tirore wapa dutijari? —ni siniture tina Jesure.

<sup>18</sup> Ti ã nichu tāhoro tirore ti yahusā duaare masino õ sehe nire:

—Mahñopeina jira māsa. ¿Dohseana yu ñano durucuchu tāho duajari māsa? <sup>19</sup> Mipāre niñeru tāre pāhtoare wapahti tāre na tahga. Tí tāre ñājihna —nire tiro.

To ã nichu tāhoa niñeru tāre na tare tina.

<sup>20</sup> Ti ã na tachu õ sehe ni siniture tiro tinare:

—¿Diro baro masu wahājari ahri tāre? ¿Diro baro wama wahājari? —ni siniture.

<sup>21</sup> —César, masa bui pāhtoro masu, to wama cāhu wahāna —ni yāhtire tina.

Ti ã nichu tāhoro Jesu õ sehe ni yahure:

—Tí pja pini masa bui pāhtoro yare tiro sehere waga. Cohamacu yare Cohamacu sehere waga —nire Jesu.

<sup>22</sup> To ã nichu tāhoa, tāho cħaa waha, wahaa wahare Herode ya curua macaina.

*Saduceo curua macaina Cohamacu to masoare sinituha Jesure*

*(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)*

<sup>23</sup> Ñ yoa tí dachoihta cāina saduceo curua macaina Jesu cahapu wihire. Saduceo curua macaina sehe “Cohamacu yariainare masosi”, ni tuhotuina jire. Ñ jia õ sehe nire tirore tina:

<sup>24</sup> —Buheriro, õ sehe ni buhea tiha Moise cjiro: “Cāiro to wahmino namo tiriro pohna mariaparota to yariachu to bahurore to wahmino namono cjirore nuoano cahmana. Ñ yoaro to wahmino munano to pohna tiboro seheta pohna tiro cahmana to bahurore. Ñ jia to pohna to wahmino munano pohna yoaro sehe jiahca”, ni joaa tiha Moise cjiro—nire tina saduceo curua macaina.

<sup>25</sup> Tíre ã ni yahu tuhsu ahri quitire yahu namore tina Jesure:

—Cāiro masuno jiha. Seis to bahana jiha. Ti wahmino sehe namo ti, pohna marieriro yariaa wahaha. Tuhsu, pairo to bahuro cāhu to wahmino namono cjirore nuoaha. <sup>26</sup> To ã nuoari baharo to wahmino yoaro seheta pohna mariaparota yariaa wahaha tjoa. Ñ yoa ahriro bahuro to wahmino munano yoaro seheta pohna mariaparota yariaa wahaha. Ñ dihta wahaha cāiro pohna waro. Ne pohna mariapahta yaria pihtia wahaha tina. <sup>27</sup> Ti namono cjiro cāhu ti baharota yariaa wahaha juna. <sup>28</sup> ¿Ne, Cohamacu jipihtinare yariaina cjurire to masochu diro baro namono jibocari ticoro? Tina jipihtina ticorore namo tirina cjuriri jiha. ¿Ñ yoa diro namono sehe jibocari ticoro pototi? —ni siniture tina.

<sup>29</sup> Jesu õ sehe ni yuhtire tinare:

—Cohamacu yare ti joari pure, to masia cāhure ne masierara musa. Ñ yoa musa tuhotua sehe

ne potocā jierara. <sup>30</sup> Yariarina cjiri ti masa mūjari baharo tina anjoa yoaro sehe jira. Tina namo marieina, manu marieia numia jira tōpūre. <sup>31</sup> Yariarina cjiri ti masa wijaahto sehere mūsare yahuhtja. ¿Cohamacu mūsare to niri cjirire ne buherari mūsa? Ó sehe niha tiro: <sup>32</sup> “ ‘Yuhu Abrahā, Isaa, Jacobo ti pūhtoro tjija’, nina Cohamacu”, ni joaa tiha panopūre. Ti yariari baharo “Ti pūhtoro tjija”, ni yahuha Cohamacu. Ā neparota yariarina cjiri pūhtoro jierara Cohamacu. “Ti pūhtoro tjija”, to nia mehne catiina ti jichu masija mari. Tiro catiina pūhtoro jira —ni yahure Jesu tinare.

<sup>33</sup> To ã ni buhechu tūhoa payu masa tūho cūaa wahare.

*Cūno noa yuhdūro to dutiare yahuha Jesu  
(Mr 12.28-34)*

<sup>34</sup> Ā yoa saduceo curua macaina Jesure ti yūhti masierachu tūhoa, fariseo curua macaina sehe tiro cahapu cahmachure. <sup>35</sup> Cahmachu, tina mehne macariro marine judio masare buheriro sehe Jesu to ñano nichu tūho duaro mahño cū sinitu ñūmare tirore.

<sup>36</sup> —¿Buheriro Cohamacu ya dutia noa yuhdūaro di baro sehe jijari, mu tūhotuchu? —ni siniture tiro.

<sup>37</sup> Jesu tirore ò sehe ni yūhtire:

—“Tuaro mūsa yajeripohna mehne, mūsa tuaa mehne, noano mūsa wacūa mehne Cohamacure cahīga”, nina Cohamacu. <sup>38</sup> Ahri dutiata paye dutia yuhdoro noa yuhdūara. <sup>39</sup> Ahri dutia baharo paye dutia noa yuhdūara: “Mu basi mu cahīno seheta mu cahai jiina cūhūre cahīga”, nina Cohamacu.

<sup>40</sup> Ahri páaro dutiare yoana, jipihtia paye dutiare yoa pahñona nija mari. Cohamacá yare yahu mahtaina cjiri panopá ti joari cáhure yoa pahñona nija mari —ni yahure Jesu.

*¿Diro baro coyeiro jijari Cristo?*

*(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41</sup> Ñ yoa fariseo curua macaina tóí cahmachuina ti jichá <sup>42</sup> Jesu tinare õ sehe ni siniture:

—“Cristo, Mesia mari ni pisuriro Cohamacá to warocahtiro jira”, nina mása. ¿Diro baro jijari Cristo ñácháno cjiro panopá macariro, mása tuhotuchá? —nire tiro.

—Cristo Davi cjiro panamino jirohca —ni yáhtire tina.

<sup>43</sup> Jesu õ sehe ni yahure tinare:

—¿Cristo Davi cjiro panamino to jichá dohsearo Davi sehe páhtoro tiari Cristore? ¿Dohsearo á páhtoro ti dutiri Espíritu Santo tirore? Ó sehe niha Davi cjiro:

<sup>44</sup> “Cohamacá yá páhtorore õ sehe nire:

‘Ói yá poto báhásehei dujiga.

Ã jicá máhure ñá tuhtiinare máhure yáhdárácabasaihca yáhá’, nire Cohamacá yá páhtorore”,

ni joaha Davi cjiro. <sup>45</sup> Ñ ni joarota Davi cjiro páhtoro tiha Cristore. ¿Davi cjiro Cristo ñácháno cjiro jiro dohsearo tiro páhtoro tiari Cristore? (Cristo Davi cjiro páhtoro tjira) —ni yahure Jesu.

<sup>46</sup> To á ni yahuchá tina tirore ne yáhti masierare. Ñ jia tó purota sinitu duhunocare tina tirore. Tuhsá tirore cuia pari turi sinitu ñáherare tirore jána.

## 23

*Judio masare buheina, fariseo curua macaina  
cāhʉ ti ñano yoaare yahuha Jesu*

*(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> Å yoa payʉ masare sā cāhʉre Jesu õ sehe ni yahure tjoa:

<sup>2</sup> —Marine judio masare buheina fariseo curua macaina cāhʉ Cohamacʉ dutia Moise cjiore to cūri cjirire yahuina jira tina. <sup>3</sup> Ti ã yahuina jichʉ mʉsare ti yahuriro sehetá tére yoa pahñoga mʉsa. Å yoapanaha tinare ñʉ cūena tjiga mʉsa. Ti buheriro sehetá yoaerara tina. <sup>4</sup> Masare payʉ dutira tina. Å dutipahta ti dutiro sehe masa ti yoaerachʉ ñʉa tinare yoadohoerara. <sup>5</sup> Masa ti ñʉrocaro dihta noano yoa ñomana tina. Cohamacʉ yare ti joari püre ti duhu sāa caa pocacāre, bʉjʉ curea caa pocacāre ti wʉhdʉa poca bui dʉhte yohre tina masare ñʉ dutia. Ti yachari cāhʉre dʉhte yohre. Å yoa ti suhtipʉ ti duhu yooaa bocari bʉjʉbia bocari jira. Cohamacure ti ño payorire masa sehere yoa ñoa nimana tina. <sup>6</sup> Tuhsʉ, bose nʉmʉri jichʉ pʉhtoa ti dujiapʉ duji duara. Judio masa mari buhea wʉhʉsepʉ cāhʉre noaa dujia pahtari dihtare jicoara tina. <sup>7</sup> Å yoa mahapʉ ño payoa mehne paina tinare ti noano pití bocasinichʉ cahmana tina. Tinare “Buheriro”, masa ti ni pisuchʉ cahmana.

<sup>8</sup> 'Paina mʉsare pisua “Buheriro”, niea tjijaro. Mʉsa jipihtina cāno potori jina nina. Å yoa mʉsare buheriro cāirota jija yʉhʉ Cristo. <sup>9</sup> Ahri yahpa macainare “Mari pʉca”, nina tinare ño payona nica. Ne ã nienä tjiga. Mʉano macapiro dihta

mari Puca jira. Tiro dihtare ño payoro cahmana marine. <sup>10</sup> Å yoa masnore “Puhtoro”, nienatjiga. Musa puhtoro yuhu Cristo sehe cäirota jija. <sup>11</sup> Cahamacño yoaro sehe musare yoadohiro tiro tjica musa puhtoro jihtiro. <sup>12</sup> Cäiro puhtoro ji duaro tirore wiho jiriro yoaro sehe jiro cahmana. “Wiho jiriro jija yuhu”, ni tuhoturiro painare yuhduruca duaerariro tiro sehe puhtoro jirohca —ni yahure Jesu.

*Judio masare buheina, fariseo curua macaina  
mehne ti mahñopeare yahuha Jesu*

<sup>13</sup> To å niri baharo tinare õ sehe ni yahu namore:  
—Musa judio masare buheina, fariseo curua macaina cähu ñano yuhdunahca. Mahñopeina jira musa. Soro musa buhechu tuhoa musare tuhorina sehe puhtoro Cohamacñ to suho jiropure wahasi. Musa cähu tópure wahasi. Å buhena tópure waha duainare ducatana nina musa.

<sup>14</sup> [’Musa judio masare buheina, fariseo curua macaina cähu ñano yuhdunahca. Mahñopeina jira musa. Wapewahya numia ya wuhsere manocahna musa tí numiare. Tuhsu, yoari pja masa ti ñurocaroi Cohamacñre sini ñomana musa masare. Musa å yoari buhiri paina bui curero Cohamacñ pjíro buhiri dahrerohca musare.]

<sup>15</sup> ’Musa judio masare buheina, fariseo curua macaina cähu ñano yuhdunahca. Mahñopeina jira musa. Pjiri mapu pahä, yoaro macaa yahparipu wahara musa, musa dutiare yoahtirore macana tana. Musa dutiare yoahtirore boca, tirore buhera. Musa å yoachu tiro sehe musa yuhdoro pichacapu wahahtiro jirohca.

**16** 'Musa ñano yahdunahca. Capari ñueraina ti ñu masieraro seheta masieraina jira musa. Ä jipanahta painare buhemana musa. Ö sehe ni buhemana musa: " 'Cohamacü wuhu mehne yu nino seheta yoaihtja', niriro to niriro sehe to yoaeerapachüta noanohca", ni buhemana musa. " 'Cohamacü ya wuhu macaa uru mehne yu nino seheta yoaihtja', niriro tiro sehere to niriro seheta yoa sohtori tiro cahmana" ni, tí cähure buhemana musa. **17** Capari ñueraina ti ñu masieraro seheta masieraina jira musa. Tuho masieraina jira. ¿Di baro sehere ño payoro cahmajari? Urure ño payoeraro cahmana. Cohamacü sehe tí uru to wuhu jichü noaa jichü yoara tíre. Ä jina to wuhu sehere ño payoro cahmana musare. Ä jia musa buhea sehe to wahaerara. **18** Ahri cähure buhemana musa: " 'Cohamacü wuhu macari mesa mehne yu nino seheta yoaihtja', niriro to niriro seheta to yoaeerachü noanohca", ni buhemana musa. "Tí mesa bui jia mehne Cohamacüre ño payoa ti wari mehne yu nino seheta yoaihtja', niriro tiro sehere to niriro seheta yoa sohtori tiro cahmana", ni buhemana musa. **19** Capari ñueraina ti ñu masieraro seheta masieraina jira musa. ¿Di sehe tí waro jijari, musa təhotuchü? Cohamacüre masüno to ño payoro to wari cjiri tí waro jiera curera. Tí mesa bui Cohamacüre to wachü, noaa wahara tí mesa bui jia. Ä jiro tí mesa sehe wiho jiri mesa jierara. Cohamacüre ño payoa ti wari bui curero noari mesa jira. **20** Ä jiro "Cohamacü wuhu macari mesa mehne yu nino seheta yoaihtja", cäiro nino, tí mesa bui macaa to wari mehne tiro

ã nino nica. ã jia m̄sa buhea sehe tó wahaerara.  
**21** “Cohamacu wuhu mehne yu nino seheta yoaihtja”, cāiro nino, potocāta Cohamacu mehneta ã ninota nica. Cohamacu tí wuhu macariro jira.  
**22** ã jiro “Muano mehne yu nino seheta yoaihtja”, cāiro nino, Cohamacu to jiropu mehneta ã nino nica. ã jiro Cohamacu mehneta ã nino nica. Tiro sehe tó macariro jira. ã jia m̄sa buhea sehe tó wahaerara.

**23** 'M̄sa judio masare buheina, fariseo curua macaina cāhu ñano yuhdunahca. Mahñopeina jira m̄sa. Moa yoaro sehe jiare ch̄are coachu yoaare cjana mahanocā wamana m̄sa. Cohamacure ño payona tana sacerdoteare wamana m̄sa. Mahanocā wamana m̄sa. Menta, anis, comina wama tia coachu yoaare wamana m̄sa. ã wapanahija noaare yoaerara m̄sa. Tuhsu, masare pja ñuerara m̄sa. ã yoa Cohamacure wacū tuaerara m̄sa. Toaa dichare m̄sa narire mahanocā sacerdoteare m̄sa wachu noa nina. ã wana õ sehe yoa namoga: Noaare yoaga. ã yoa pja ñuga masare. Tuhsu, Cohamacure wacū tuaga. **24** Capari ñueraina ti capari ñueraro seheta masieraina jira m̄sa. Õ sehe yoara m̄sa: M̄sa ya dutiare yoa dutina, wiho jia waro dutiare yoara m̄sa. ã yoapanahita Cohamacu to pototi to dutia warore yoaerara m̄sa.

**25** 'M̄sa judio masare buheina, fariseo curua macaina cāhu ñano yuhdunahca m̄sa. Mahñopeina jira m̄sa. M̄sa waparire, m̄sa sihnia wahwarire bui m̄sa cosaro seheta noaare yoa ñomana m̄sa buicā warohna. ã yoapanahita

Cohamacʉ yare quihõno yoarerara mʉsa. Paina yare maina, mʉsa basi dihta bʉjʉare na duaina jina, ã dihta tʉhotura mʉsa. <sup>26</sup> Capari ñʉeraina ti ñʉ masieraro seheta masieraina jira mʉsa fariseo curua macaina. Ñaare mʉsa tʉhotuare cohtotaga. Mʉsa ã yoana masa ti ñʉrocaroi noaina jinahca mʉsa.

<sup>27</sup> 'Mʉsa judio masare buheina, fariseo curua macaina cãhʉ ñano yʉhdʉnahca. Mahñopeina jira mʉsa. Masa copa, yehsea mehne ti wisõri copa yoaro sehe jira mʉsa. Masa tí copare ti ñʉchʉ noari copa bajura. To ã bajupachʉta, puhicha macariro baarirore, to cohãrine, ñaare ñʉerara tina. <sup>28</sup> Tó seheta mʉsa cãhʉ masa ti ñʉrocaroi noaina sehe bajumana mʉsa. ã noaina sehe bajuina mʉsa jipachʉta mʉsa tʉhotuapʉ ñaa, mahñoa ji yʉhdʉara yariaina yoaro sehetu —ni yahure Jesu.

*Judio masare buheina, fariseo curua macaina cãhʉre to buhiri dahrehtore yahuha Jesu*

<sup>29</sup> ã ni tuhsʉ õ sehe ni namore tinare:

—Mʉsa judio masare buheina, fariseo curua macaina cãhʉ ñano yʉhdʉnahca. Mahñopeina jira mʉsa. Cohamacʉ yare yahu mʉhtainina cjiri panopʉ macaina ti masa coparire noano cahnomana mʉsa. Tuhsʉ, noano yoaina cjiri ti masa coparire noano cahnomana mʉsa. <sup>30</sup> ã yoana õ sehe nirucumana mʉsa: “Panopʉre sã ñʉchʉsʉma cjiri ti yoariro sehe sã sehe yoareraboa. Tí pjapʉ juinare Cohamacʉ yare yahu mʉhtainina cjirire sã wajãeraboa”, nirucumana mʉsa. <sup>31</sup> ã nina mʉsa ñʉchʉsʉma cjiri Cohamacʉ yare yahu mʉhtainare

wajārina cjiri ti jiri cjirire bajuro wana nica. Tinare wajārina cjiri panamana ji turiaina m̄asa jia cāhure bajuro wana nica m̄asa. <sup>32</sup> M̄usa ñuchusuma cjiri ti yoariro seheta yoa sohtori ti-wahnoga.

<sup>33</sup> Agāa ñima tiina yoaro sehe ñabiaina jira m̄asa. M̄usa ñaa t̄uhotumari cjirire cohtota duaerana Cohamacu m̄asa ñaa buhirire pichacapu m̄asare to cohāhto pano duhti masierara m̄asa. <sup>34</sup> Ā jii m̄asare niita nija. Cohamacu yare yahu mahtainare, paina noano masiinare, paina m̄asare buhehtinare m̄asa cahai warocaihtja. Yū ã warocachu m̄asa sehe cāina tinare wajānahca. Painare crusapu cjā puhanahca. Painare m̄asa buhea w̄uhusepu tjananahca. Ā yoana macaripepu tinare ñano yoa, m̄uroca nānā tinahca m̄asa. <sup>35</sup> M̄usa ã yoana jipihtina ñaa marieinare m̄asa wajāri buhiri buhiri tinahca. Noariro Abe cjiore Caī to wajāri buhiri jipihtina m̄asa cāhu buhiri tinahca. Jipihtina to baharo jiinare noainare ti wajāri buhiri cāhure buhiri tinahca m̄asa cāhu. Ā yoa Cohamacu w̄uhu cahai wahiquinare ti wari mesa cahai Zacariare wajāre tina. Tiro sehe Berequias maceno jire. Ā jina Zacaria cāhure ti wajāri buhiri buhiri tinahca m̄asa cāhu. <sup>36</sup> Potocā m̄asare yahuita nija. Tina jipihtinare ti wajāri buhiri mipu macaina cāhu m̄asa buhiri tinahca —ni yahure Jesu.

*Jerusalē macainare tuaro cahīha Jesu  
(Lc 13.34-35)*

<sup>37</sup> Ā ni tuhsu õ sehe ni namore:

—Cue, Jerusalē macaina, Cohamacʉ yare yahu mʉhtaina cjirire wajārina jira mʉsa. Mʉsa coyea panopʉ macaina cjiri cāhʉ āta yoarina cjiri jiha. Ā yoa mʉsa cahai to warocaina cjirire tāa mehne doca wajārina jira mʉsa. Caracacoro to pohnare to cjā mʉa dʉpʉri mehne to moha coāno seheta payʉ tahari cahīrucumahi mʉsare. Mʉsare cahmamahi. Mʉsa sehe yʉhʉre ne cahmaerare. <sup>38</sup> Mipʉre mʉsa ya maca cohāri maca cjiro jirohca. <sup>39</sup> Potocā mʉsare niita nija. Baharopʉ taihtja yʉhʉ. Ā yʉtachʉ ūna mʉsa yʉhʉre “Cohamacʉ tuaa mehne tariro noano tajaro”, ninahca. Yʉhʉre mʉsa tīre nihto pano yʉtjua tahto pano pari turi yʉhʉre ūni mʉsa —nire Jesu tinare.

## 24

*“Cohamacʉ wʉhʉ cohāri wʉhʉ jirohca”, niha Jesu*

*(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Ā yoa Cohamacʉ wʉhʉ jiriro Jesu to wijaa wihibchʉ sā to buheina tí wʉhʉre tí wʉhʉ cahai jia wʉhʉse cāhʉre ūna:

—Ahri wʉhʉse jira. ūga mʉhʉ cāhʉ —nii sā tirore.

<sup>2</sup> Jesu õ sehe ni yʉhtire:

—Ahri wʉhʉsere mipʉre ūmana mʉsa. Mʉsare yahuita nija. Ahri wʉhʉsere jipihtia mʉsa ūri cjiri ahri wʉhʉse macaa tāa cāhʉ cohō pihtia wa-haahca. Ne cāria tāca tjuasi —nire tiro sāre.

*Pihtiri dacho cjihtore yahuha Jesu*

*(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

**3** Baharo Olivo wama tida tācāpū sū, tópū dujire Jesu. Tói to dujichū sā to buheina sā sahsero tiro cahapū sū, ò sehe ni sinitu ñahi:

—Yahuga sāre. ¿Dohse jichū ã waharohcari mū niri sehe waharo? ¿Pihtiri dacho panocāre to jichū cāhure, mū tjua tahto cāhure dohse to waha ducachū ñuhnahcari sā? —ni sinitu ñai sā.

**4** Jesu ò sehe ni yāhtire:

—Noano yoaga mūsa. Mūsare paina ti mahñōare tāhoena tjiga. **5** Payū masa “Cristo jija yāhū”, ni mahñoina taahca. Ti ã mahñochū tāhoa payū masa Cohamacū yare duhuahca. **6** Mūsa cahacāi masa paina ti cahma wajāchū tāhonahca mūsa. Tuhsū, yoaropū cāhure ti cahma wajāchū tāhorocanahca mūsa. Ñ tāhopanahta ne tíre pjíro tāhotuena tjiga. Ñ waharohca. Ti ã yoachū pihtiri dacho cjihto dāhsasininohca mini. **7** Tí pjare cāyahpa macaina pa yahpa macaina mehne cahma wajāahca. Ñ yoa cāiro pāhtoro yaina pairo pāhtoro yaina mehne cahma wajāahca. Tuhsū, payū masa jūca mehne yariaahca. Ñ yoa dohatia payū jiahca. Tuhsū, pjaró yahpa ñuhminohca. **8** To ã wahachū ahri yahpa macainare ti ñano yāhdū namohto dāhsasinina mini. Ñano yāhdūsiniahca.

**9** Tí pjare paina mūsare ñaha, ñano yoa dutia waahcū mūsare paina pāhtoapūre. Ti ã wachū mūsare wajāahca. Yū yaina mūsa jiri buhiri jip-ihtina mūsare ñū tuhtiahca. **10** Tí pjare payū yū yaina jimarina cjiri yāhure cohāahca. Ñ jia tina mehne macainare tina ñū tuhtiahca. Ñ yoaa tina mehne macaina ti jipachūta tinare ñano

yoahtinare waahca tina. <sup>11</sup> Tí pjare payʉ “Cohamacʉ yare yahu mʉhtaina jija”, ni mahñoina jiahca. Å jia payʉ masa ti mahñoare tʉhoahca. <sup>12</sup> Tí pjare ñabiaro yoaahca masa. Å yoaa tina mehne macainare cahī namosi. <sup>13</sup> Å jina mʉsa tuaina jina, ahri yahpai mʉsa catisinino puro cāno pjarucuna, yʉhdʉnahca mʉsa. <sup>14</sup> Tuhsʉ, ahri noaa buhea jipihtiropʉ ahri yahpapʉre ti yahua buhea jiahca. Pʉhtoro Cohamacʉ to sʉho jiare yahuri buheare ti yahu siteri jiahca, jipihtina tí buheare ti masihto sehe. Ti å yahuri baharo pihtiri dacho dʉcarohca.

<sup>15</sup> 'Cohamacʉ yare yahu mʉhtariro Daniel cjiro panopʉ macariro ñabiarirore Cohamacʉ yare ñano yoarirore yahua tiha panopʉre. Tí pjare tiro ñariro sehe Cohamacʉ wʉhʉpʉ to ducuchʉ ñʉnahca mʉsa. Ahri yʉ nirire noano masiga mʉsa. <sup>16</sup> Tóí to ducuchʉ ñʉa, Judea yahpapʉ jiina sehe tʉyucʉ cahapʉ mʉroca duhtijaro. <sup>17</sup> Soaro mehne mʉroca duhtijaro. Tí pjare ti wʉhʉseri bui macaa waparipʉ jiina wʉhʉ puhichapʉ jiare ti yare na wahaea tjijaro ti waha bahrañohto sehe. <sup>18</sup> Tuhsʉ, tí pjare paina ti weseripʉ jiina ti bui macaa suhti wʉhʉpʉ jia suhtire na wahaea tjijaro ti waha bahrañohto sehe. <sup>19</sup> Tí pjare nijipocosanumia, ti pohnare pūa numia cāhʉ pjacʉoro wahaahca. <sup>20</sup> Å jina Cohamacʉre õ sehe ni siniga: “Puhiro jichʉ judio masa sã soa nʉmʉri jichʉ cāhʉre sã mʉroca duhtihti dacho jiero tjijaro”, ni siniga mʉsa Cohamacʉre. <sup>21</sup> Tí dachorire masa nu ñano wahaahca. Ahri yahpare to bajuamehneri baharo masa ñano ti yʉhdʉa jisinia tiha. Ti å jipachʉta jipihtia tí purĩa yʉhdoro pihtiri dacho panocã

ñabiaro yahdahahca masa. Ñano ti yahdari baharo pari turi to sehe ñabiaro yahdasi ahri yahpai jana. <sup>22</sup> Cohamacu tí dachorire mahaa dachoricā jisinichu yoarohca. To ã yoaerachu ne cāiro masuno yahdheraboca. Ñ jiro to beserina ti yahduti cjihtire mahaa dachoricā ã cūsininohca Cohamacu.

<sup>23</sup> "Tí pjare paina m̄sare "Ñuga. Õi jira Cristo", ti nichu tinare tahoena tjiga. "Tói jira Cristo", ti nichu tinare tahoena tjiga. <sup>24</sup> "Cristo jija", ni mahñoina, "Cohamacu yare yahu m̄htaina jija", ni mahñoina jiahca tí pjare. Ñ jia Cohamacu to beserinare mahñoa, tina bajuamehneare yoa ñoahca. Ti ã yoa ñochu ñha, Cohamacu yaina cāina tinare thoa "Potocā tjira" nia, Cohamacu yare pa tehe nia duhuboca. <sup>25</sup> Ahri jipihtiare m̄sare yahuyuja m̄sare to ã wahahto pano. Ñ jina t̄hoga m̄sa. <sup>26</sup> Paina masa m̄sare "Ñuga. Masa marienopu jira Cristo", ti nichu tópare ñuna wahaena tjiga. Ñ yoa tina "Õi ahri tahti pocai jira tiro", ti nichu tinare tahoena tjiga. <sup>27</sup> Yuhu masuno Cohamacu warocariro wacülenoca tjua taihtja. Oroca sitero m̄anore s̄u m̄ja taropu, s̄u sānopu wacülenoca to oroca siterocaro seheta wacülenoca tjua taihtja yahhu. <sup>28</sup> Yucaare mari ñuna, yariariro to pjacu cjiro jichu mari noano masinahca. (Tó seheta ahri m̄sare yu yahuyurire m̄sa ñuna noano masinahca ahri yahpapu yu tjua tahto mahanocā to d̄hsachu cāhure) —ni yahure Jesu.

*Cristo ahri yahpapu to tjua tahtore yahuha tiro  
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> Ñ yahu tuhsaro tinare õ sehe ni yahu namore:

—Tí dachori masa ti ñano yahdúa dachori baharo sú dacho macariro, ñami macariro cähü buhria duhua wahaahca. Ti á wahachü ñahpichoha poca muanopü jia poca boraan wahaahca. Tuhsü, muanoo macaa yahpari tuaro ñuhmiahca. <sup>30</sup> Tí pjata yahü masano Cohamacü warocariro muanopü yah bajuamehneneore yah ñochü ñahca masa. Á ñua jipihtia curuari macaina tiiyahca. Tuhsü, yah tuaa mehne, yah si sitea mehne muanoo macaa me bui ahri yahpapure yah tjua tachü ñahca tina. <sup>31</sup> Corneta bisiro coa tarohca. To á coa tachü yah yaina anjoare jipihtiropü ahri yahpapü warocaihtja. Tuhsü, jipihtiropü yah yaina yah beserinare tina naahca.

<sup>32</sup> 'Mipure higueracare tåhotuga mësa. Tå quiti mehne mësare piti dahre buheichtja. Tå yucacü püri tichü ñuna, cahma mahancä to dähsachü masina mësa. <sup>33</sup> Tó seheta ahri jipihtia yah niri cjirire ti á wahachü ñuna, yah tjua tahto mahancä to dähsachü masinahca mësa. <sup>34</sup> Potocä niita nija mësare. Tí pja macaina ti yariahto pano jipihtia yah niriyo seheta á waharohca. Mëano, ahri yahpa cähü pihtia wahaahca. <sup>35</sup> Mëano cähü ahri yahpa cähü pihtia wahaahca. Yah durucua sehe ne cohtotasi. Jipihtia yah niriyo seheta á waha sohtori tiarohca.

<sup>36</sup> 'Tí dachore yah tjua tahti dachore, tí ora cähure masieraja yahü. Anjoa cähü tåre masierara. Masa cähü masierara. Yah Puchü dihta tåre masina.

<sup>37</sup> 'Noé to jiri pja macaina ti jiriyo seheta ahri yahpapü yah tjua tahto panocäre tó seheta jiahca masa. <sup>38</sup> Yahpa to minihto pano masa chü, sihni, yoaha. Tuhsü, mua, numiare namo tiha. Noé cähü

ti dohoriapu ti samuhto pano ã yoaa timaha masa. <sup>39</sup> Dóihta tuaro coro ta, wacüenoca yahpa minia wahaha. Masa cühu mini pihtia wahaha. Wacüenoca to miniriro seheta yuhu masuno Cohamacu warocariro ahri yahpapure wacüenoca tjua taihtja. <sup>40</sup> Tí pjare wesepepuaro dahraina ti jichu cäiro yuhure cahmarirore naaihca. Æ yoa yuhure cahmaerariro tóitjua rore. <sup>41</sup> Tí pjare puaro numia cänoi ti yore arëa numia jichu cäcoro yuhure cahmaricorore naaihca. Æ yoa yuhure cahmaeraricoro tóitjua rore.

<sup>42</sup> 'Noano wacu masi cohtaga. Yuhu musa puhtoro, yu tjua tahti dachore ne masierara musa. <sup>43</sup> Ahrire wacüga musa. Yacariro to wuhupu to sãa yacahito panore wuhu puro masino, tí ñamine tiro careraboa, yacarirore cohtaro taro. Æ yoa yacarirore to wuhupu sãa dutieraboa. Yuhu yacariro to wacüenoca to tariro seheta wacüenoca taihtja. <sup>44</sup> Æ jina yu yare ã yoarucuna yuhure cohtaga. Yuhu masuño Cohamacu warocariro ahri yahpapu tjua tai wacüenoca taihtja —nire Jesu.

*Dahra cohtariro to puhtoro ño payorirore, ño payoerariro cähure yahuha  
(Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> Æ yoa Jesu to tuhotua mehne õ sehe ni piti dahre buhe namore tjoa:

—Dahra cohtariro to puhtoro ño payorirore ño payoerariro jira. To ã jichu ñuño paina dahra cohtaina bui cûna tirore to puhtoro sehe waharo taro. Æ tirore cû tuhsu wahaa wahara puhtoro.

To ã wahachã ñano, chãri pja jichã dahra cohtariro painare chãre witira. <sup>46</sup> Baharo pãhtoro to ya wãhãi tju wihira. To tju wihichã ñano dahra cohtariro sehe to pãhtoro to dutiriro seheta yoa pahñoriro jiro, wahcheriro jirohca. <sup>47</sup> Potocã masare niita nija. To ã noano dahrachã ñano to pãhtoro jipihtia to yare ñã wihibohtiro cûnoca tirore. <sup>48-49</sup> Wiho mejeta ñariro dahra cohtariro sehe “Yã pãhtoro so bajuerara” nino, paina dahra cohtainare cjãpe, pjíro chã, sihni, cahaina mehne caharohca. <sup>50</sup> Baharo to pãhtoro wacuenoca tju tarohca. Tí dachore ne masierara dahra cohtariro. <sup>51</sup> Pãhtoro sehe tju taro ñariro to yoarire tãhoro, tirore tuaro buhiri dahrerohca. Ñ buhiri dahrero, masa ti baharo bãhusehei ñano yoa cohtaina ti waharopã cohãnochca tirore. Tópore tiro tuaro tii, cahyaro mehne bahca dihorohca —ni yahure Jesu.

## 25

### *Diez nuhmia quiti mehne buheha Jesu*

<sup>1</sup> Ñ yoa Jesu pari turi to tãhotua mehne õ sehe ni piti dahre buhe namore tjoa:

—Mãano macariro masa bui pãhtoro to suho jia ahri quiti yoaro sehe jira: Diez nuhmia jiha. Cã ñami tina ti sihãa poca mehne wamomaca duhtehtirore piti bocaa wahaha. <sup>2</sup> Tina mehne macaa numia cinco numia tãho masiera numia jiha. Paye numia sehe cinco numia tãho masia numia jiha. <sup>3</sup> Tãho masiera numia sehe ti sihãa pocare, posa tia pocare naamaha. Paye pocare se posa tia pocare ti pihtichã ti pioborire naaerah.

<sup>4</sup> Tuho masia numia sehe ti sihāa poca se posa tia pocare naaha. Paye se poca cūhre naaha. <sup>5</sup> Ā jia wamomaca duhtehtiro to bajuerachu tí numiare wujo purīchu carīa wahaha. <sup>6</sup> Ā ti carīni baharo ñami dacho macai sañurucuro coa taha: “Tuhoga. Wamomaca duhtehtiro taro coa tara. Tirore piti bocana taga”, ni sañurucuro coa taha. <sup>7</sup> To ã nino coa tachu tuhoa tí numia wahcā, ti sihāa pocare cahnoha. <sup>8</sup> Ā yoaa tuho masiera numia sehe paye numia tuho masia numiare õ sehe niha: “Sā sihāa poca yatia nina. Ā jina mahanocā musa ya sere waga sāre”, ni sinimaha tí numia. <sup>9</sup> Ti ã sini-pachuta tuho masia numia õ sehe ni yuhtiha: “Sā ya se mari jipihtinare mu sueraboca. Ā jina se cjhainare musa basi nuchuna wahaga”, ni yuhtiha tuho masia numia sehe. <sup>10</sup> Ti ã nichu tuhoa, tuho masiera numia sere nuchuna wahaha. Ti ã wahari baharo wamomaca duhtehtiro wihiha. Ā to wihihu ñua ti yare cahno tuhsuri numia tuho masia numia tirore piti bocaha. Piti boca, to wamomaca duhteri bose numupu tiro mehne ñua wahaha. Tuhsu, bose numure ti yoari wuhupu paina mehne tí numia ti sāari baharo, sopacare bihanocaha. <sup>11</sup> Baharopu tuho masiera numia sehe wihimaha. “Puhtoro, sāre pjōohga”, nimaha tí numia. <sup>12</sup> “Potocā musare niita niija. Musare masieraja yuhu”, niha tiro tí numiare.

<sup>13</sup> Ā jina tuho masia numia ti yare ti noano cahno tuhsu ti cohtariro seheta yu tahtore noano cohtaga musa cūhu. Yu tjua tahti dachore tí hora cūhre ne masierara musa —ni yahure Jesu.

*Niñeru tari uru tari quitire yahuha Jesu*

**14** Ñ ni yahu tuhsu to tuhotua mehne õ sehe ni piti dahre buhe namore tjoa:

—Tí pja yu tjua tahti pja ahri quiti yoaro sehe jirohca. Wuhu puro jiha. Tiro pa sehepu tinino waharo taro, tirore dahra cohtainare pjirocaha. Ñ yoaro tinare to yare cohta dutiha.

**15** 'Ñ cohta dutiro ti wihbo masino puro tinare niñeru turire waha. Cairore cinco turi wapa bujua turi uru turire waha. Pairore pua tu waha. Pairore cã tu waha. Tinare wa tuhsu, wahaa wahaha.

**16** Ñ yoa cinco turi to wariro dóihta to wahari baharota tí turi mehne paye barore nucheha. To nuchehire painare duaha. To duari wapa diez turi waro wapataha tiro. Ñ jiro diez turi cjuaha. **17** Ñ yoa pua tu to wariro dóihta to wahari baharota tí turi mehne paye barore nucheha. To nuchehire painare duaha. To duari wapa pititia turi waro wapataha tiro. Ñ jiro pititia turi cjuaha. **18** Cã ture to wariro sehe copa saha, tí ture yaha, tí copapu nuono.

**19** 'Yoari pja baharo ti pahtoro wihiha. Ñ wihiro to niñeru turi mehne ti ñaha namorire quihõno taro tirore dahra cohtainare pjirocaha. **20** Ñ to pirocachu cinco turi to wariro cjiro to pahtoro cahaps, diez turi wiaha tirore. "Cinco turi yuhre ware mahu. Ñjuata. Tí turi mehne paye cinco turire ñaha namohi", niha tirore. **21** "Noano yoari jire mahu. Mahu noariro, yu dutiriro seheta yoariro jira. Mahanocã mehne noano yoare mahu. Ñ jicu mipare muhre pjiro mu dahrahtore cuihtja. Ñ jicu yuhre mehne wahchega mahu", niha to pahtoro. **22** Ñ yoa pua ture nariro cjiro to pahtoro cahaps,

yahuha tirore: “Pua tu yuhare ware maha. Ñujata. Tí tari mehne paye tari pua tu ñaha namohi”, niha tiro. <sup>23</sup> “Noano yoari jire maha. Maha noariro, yu dutiriro sehe yoariro jira. Mahanocare noano yoare maha. Á jicu mipure pjíro mu dahrahtore cühi. Á jicu yah mehne wahchega maha”, niha to pahtoro. <sup>24</sup> Á yoa cu tare nariro cjiro to pahtoro cahapu su, yahuha tirore: “Pahtoro, maha paina sehore tuaro dahra dutiriro jira. Á tuaro dahra dutiriro jicu toaa maerariro jipaihta tí dichare maha nana. <sup>25</sup> Mu á jiriro jichu mahare cuihi. Á cuicu copa saha, tí copapu mu niñeru tare naohi. Ñujata. Ói jira mu niñeru tu”, niha tiro. <sup>26</sup> To pahtoro to á nichu tahoro tirore ó sehe niha: “Maha ñariro, capa bahariro jira. Yu toaa maerariro jipaihta tí dichare yu nariro jichu masina maha. <sup>27</sup> Yu á jiriro jichu ñac ya tare niñeru wihbori wahapu wihboboa maha. Mu á wihbochu tina tí tare wiaapu paye niñeru wa namoboa tina”, niha pahtoro tirore. <sup>28</sup> Á nino paina tirore dahra cohtainare dutiha tiro: “Niñeru tare maga tirore. Diez tarire cjariro sehere waga. <sup>29</sup> Cjaainare wa namoihtja. Á jia pjíro cjaahca. Cjaaeraina sehere mahancu ti cjaapachuta té maihtja. <sup>30</sup> Ahriro dahra cohtariro yaba cjihti jierara. Nahitianopu ñanopu cohñocahga tirore. Tópu tiro tuaro tii, cahyaro mehne bahca dihorohca”, niha pahtoro —ni yahure Jesu.

### *Buhiri dahrehtore yahuha Jesu*

<sup>31</sup> Á yoa Jesu ó sehe ni yahu namore:

—Yuhu maseno Cohamacu warocariro jipihtina anjoa mehne pahtoro jicu tacu, yu pahtoro dujiropu yu si sitea mehne dujihca. <sup>32</sup> Ä yu dujichu, ahri yahpa macaina jipihtina yu cahai cahmachuahca. Ti ä cahmachuri baharo pua curua tinare tju waihtja. Ovejare ñu wihiboriro to ovejare, to cabra cahure to tju wariro seheta masare tju wa dapoihtja. <sup>33</sup> Ä tju wacu oveja yoaro sehe jiina noainare yu poto buhusehei bese dapoihtja. Ä yoa cabra yoaro sehe jiinare ñainare yu cõ buhusehei bese dapoihtja. <sup>34</sup> Yu ä yoari baharo yuhu jipihtina bui pahtoro sehe yu poto buhusehei yu bese dapoinare õ sehe ni yahuihtja: “Yu Pucu m̄asare noano yoare. Ahri yahpare ba-juamehneneopu m̄asa ya cjihtire pahtoro to s̄aho jirore cahno basayu tuhsure Cohamacu. Ä jina mipare to cahnoriropare jina taga. <sup>35</sup> Yu jüca baachu m̄asa sehe yuhure chhure ware. Yu ñahma yapiochu yuhure m̄asa sihõre. M̄asa cahai yu tinichu yuhure ñu masierapananta yuhure noano piti bocare m̄asa. <sup>36</sup> Suhti maerariro yu jichu ñuna m̄asa sehe yuhure suhti sãare. Dohatiriro yu jichu m̄asa yuhure ñuna tare. Peresui yu jichu cahure yuhure ñuna tare m̄asa”, niihtja noainare. <sup>37</sup> Yu ä nichu taho tina yuhure sinituahca: “¿Pahtoro dohse jichu mu jüca baachu muhure chhure wari sã? ¿Dohse jichu mu ñahma yapiochu muhure sihõri sã? <sup>38</sup> ¿Dohse jichu muhure ñu masierapananta muhure noano piti bocari sã? ¿Dohse jichu suhti maerariro mu jichu muhure suhti sãari sã? <sup>39</sup> ¿Dohse jichu mu dohatichu o peresui mu jichu cahure muhure ñuna suri sã?” niahca yuhure.

**40** Ti ã ni sinituchu tuhocu yuhu puhtoro tinare yahuihtja. “Potocã musare niita nija. Ahrina yu yaina mehne macariro wiho jiriro to jipachuta, tirore musa to seheta yoare. ã jirirore ã yoana, yuhure yoaro seheta yoana nire musa tinare”, ni yahuihtja.

**41** ’Noainare yu ã ni yahuri baharo yu cõ buhusehei ducuinare yuhu jipihtina bui puhtoro õ sehe ni yahuihtja: “Cohamacu to buhiri dahrehtina jira musa. Yuhu mehne tjuaena tjiga. Pichacapu wahaga musa. Tí pichaca ne yatierara. Watõno, to yaina anjoa cãhu ti jihtore tí pichacare yoare Cohamacu. **42** Yu juca baachu musa sehe yuhure chuare waerare. Yu ñahma yapiochu musa yuhure sihõerare. **43** Yuhure masierana musa yuhure piti bocaerare. ã ñunocaboare. Suhti maerariro yu jipachuta, yuhure suhti sãaerare musa. Dohatiriro yu jichu peresui yu jichu cãhure ã ñunocare musa yuhure”, ni yahuihtja tinare ñainare. **44** Yu ã nichu tuhoa tina yuhure sinituahca: “¿Puhtoro, mu juca baachu, mu ñahma yapiochu, sã masierariro mu jichu, suhti maerariro mu jichu, dohatiriro mu jichu, peresupu mu jichu dohse jichu sã sehe muhure yoadohoerari?” ni sinituahca yuhure. **45** Ti ã ni sinituchu yuhu tinare õ sehe ni yahuihtja: “Potocã musare niita nija. Ahrina yu yaina mehne macariro wiho jirirore musa ne yoadohoerare. ã jirirore musa yoadohoerana, yuhureta ã yoana nire musa”, ni yahuihtja tinare. **46** ã jiro tinare ã buhiri dahrerucurohca Cohamacu. Tí buhiri dahrea ne pihtisi. ã yoa, noaina sehe jipihtia dachoripe noano jirucuahca

—ni yahure Jesu.

## 26

*Sacerdotea puhtoa, judio masa bucuna mehne  
Jesure wajā duaha*

(*Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53*)

<sup>1</sup> Tí jipihtiare to buheri baharo Jesu sāre to buheinare õ sehe ni yahure:

<sup>2</sup> —Pua dacho baharo pascua jirohca. Tíre musa masina. Tí pjare yuhu masunore Cohamacu warocariore ñahaahca. Ñaha tuhsu, yuhure crusapu wajāahca —nire tiro sāre.

<sup>3</sup> Á yoa sacerdotea puhtoa, judio masa bucuna cahu cahmachuha. Caifa sacerdotea bui puhtoro ya wuhui cahmachuha tina. <sup>4</sup> Tói cahmachu, ti mahñoa mehne Jesure ñaha ti wajāhtore cahma suhdua niha:

<sup>5</sup> —Bose numu jichu tirore ñahaena tjijihna, “Masa suari”, nina —niha tina ti basi.

*Numino me sitia se mehne Jesure pio payoha*

(*Mr 14.3-9; Jn 12.1-8*)

<sup>6</sup> Tí pjare Simo cami bucu baariro cjiro ya wuhui jire Jesu. To jiri maca Betania wama tiri maca jire. <sup>7</sup> Tí wuhui to chero watoi cacoro numino me sitia na ta, Jesu dapu bui pio payore. Tí me sitia alabastro wama tiriai posa tire. Wapa bujua co jire. <sup>8</sup> To á pio payochu ñuna sā Jesu buheina suahi.

—¿Dohsearo ahricoro ahri me sitia co wapa bujuare á yoa sitejari? <sup>9</sup> Tí me sitiare duaboa. Á duaro pjíro wapa naboa. Á nano tí niñerure pjacuoinare waboa ahricoro —nii sā to buheina.

<sup>10</sup> Sā á ni suachu ñuno, Jesu õ sehe ni yahure sāre:

—Ã nienā tjiga ticorore. Yuhare noano yoaro nina. <sup>11</sup> Pjac̄oina sehe m̄sa mehne ã jirucuahca. A jina tina sehere m̄sa wa masina. Yuh sehe ahri yahpare m̄sa mehne ã jirucusi. <sup>12</sup> Yuhare ti yahto pano yu pjac̄are cahnoyuro, ticoro yuhare pio payore. <sup>13</sup> Potocā m̄sare niita nija. Jipihtiro ahri yahpap̄ noaa buheare ti yahurop̄ ahricoro mip̄are to yoarire yahuahca. Ti ã yahuchu t̄hoa ticorore masa payu wacūahca —ni yahure Jesu sāre.

*Juda Iscariote Jesure ñu tuhtiinare to ñohtore  
yahua sacerdotea puhtoare*  
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> Tí pjare cāiro sā mehne macariro Juda Iscariote sacerdotea puhtoa cahap̄ suha. <sup>15</sup> Su, tinare õ sehe ni sinituha:

—¿Jesure m̄sare yu ñochu noho puro wapanahcari m̄sa? —ni sinituha tinare.

To ã nichu tina tirore treinta turi plata t̄uire waha. <sup>16</sup> Ti ã wari baharo Juda sehe Jesure to ñohti ñamine cohtasiniha.

*Jesu to buheina mehne to chu batoari n̄um̄u jiha*  
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

<sup>17</sup> Bucuaerari pāore ti chua n̄um̄u ducari n̄um̄u sā to buheina sehe õ sehe ni sinitu ñahi Jesure:

—¿Mari pascua macaa ch̄htire noho baroi cahnoyu dutirocrajari m̄hu sāre? —ni sinitu ñahi tirore.

<sup>18</sup> Sā ã nichu tiro õ sehe ni yahure sāre:  
—Jerusalēp̄ wahaga. Tói jirirore õ sehe ni yahuga: “Marine buheriro to ñano yuhduhti pja mahancā d̄hsatjiāyuhti. Pascua jichu ma ya

wahui Jesu sāre to buheinare saho chahito jiyuhti”, ni yahuga tí wahu parore —ni warocare Jesu sāre.

**19** To ã ni warocachu sāre to dutiriro seheta yoana, pascua jichu sā chahatore cahnoyui sā.

**20** Å yoa tí ñamine sā mehne doce to buheina mehne chahro nire Jesu. **21** Sā chahro watoi tiro sāre õ sehe ni yahure:

—Potocā māsare niita nija. Cāiro māsa mehne macariro yahure ñu tuhtiinare ñionohca yahure —ni yahure tiro sāre.

**22** To ã nichu tuhona tuaro cahyana, tirore sinitu ñu ducal sā cāina jipihtina:

—¿Pahoro, yahuta jijari māhure ñohtiro? —ni sinitui.

**23** Sā ã ni sinituchu tiro õ sehe ni yahire:

—Yahuri wapai yahu mehne soha chahirota jira yahure ñu tuhtiinare ñohtiro. **24** Panopu yahure ti joariro seheta yahu masuno Cohamacu warocariro yariaihca. Å jiro yahure ñu tuhtiinare ñoriro ñano yahdaboa. Tiro sehe to masa bajuerachu noa yahdaboa. Ñano yahdaboa —nire Jesu.

**25** To ã nichu tirore ñohtiro Juda õ sehe ni siniture:

—Buheriro, ¿māhure ñohtiro tjijari yahu? —ni siniture tiro.

Jesu õ sehe ni yahire:

—Ujhu. Māhuta jira —nire.

**26** Å ni yahu tuhsu sā to buheina mehne chahro taro nire. Å yoa Jesu pāore na, Cohamacure “Noana”, nire. Å ni tuhsu tīre nuha, sāre to buheinare witire.

—Ahrire na, chahga. Ahri yahpjacu jira —nire tiro.

**27** Æ ni tuhsu tiro sihniri wahware na, Co-hamacre “Noana” ni, sãre ware.

—Musa jipihtina ahrire sihniga. **28** Ahri yu di jira. Payu masa ti ñaa yoari buhirire cohãcu tacu yariaihca. Æ yariacu yu dire cohãihca. Cohamacu “Musare yuhdoihtja”, to ni cûriro mu sachu yu ã yu yariaro mehne to niriyo sohtori tiihca. **29** Musare niita nija. Yu Pucu puhtoro to suho jiropu muanopu musa mehne wahma co vinore sihniïhtja. Mari ã sihnihto pano ahri co vinore sihni namosi yuhu —nire Jesu sãre.

**30** Æ jina Cohamacre ño payo basana cãnore basa tuhsuna tucu Olivo wama tidupu sui sã.

*Pedro Jeshire to cohãhtore yahuha Jesu  
(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

**31** Tópu sã sachu Jesu sehe sãre õ sehe ni yahure:

—Micha ñami yuhure cohã wahcãnahca musa. Õ seheta nina Cohamacu to yare ti joari pui yuhure yahuro: “Ovejare ñu wihiborro yoaro sehe jirirore yuhu Cohamacu cohãihtja. Yu ã cohãchu to yaina oveja yoaro sehe jiina duhti site wahcãa wahaahca”, nina Cohamacu to yare ti joari pui. **32** Æ yoa Cohamacu yuhure to masori baharo musa pano Galileapu wahayuihca yuhu —nire tiro.

**33** To ã nichu tuhoro õ sehe nimare Pedro:

—Yuhu mehne macaina jipihtina muhure ti cohã wahcãpachuta yuhu sehe muhure ne cohãsi —nimare Pedro tirore.

**34** Jesu õ sehe ni yuhtire:

—Potocã niita nija muhure. Micha ñami caraca to duhto pano “Yuhu Jeshire masieraja”, niihca muhu. Tia taha ã niihca muhu —nire tiro Pedrore.

**35** To ã nipachata Pedro õ sehe ni yahire:  
 —Muhu mehne yahure ti wajã duapachata  
 “Jesure masieraja”, ne nisi yahu —ni yahimare  
 Pedro.

Ã jina sã cahua paina to buheina Pedro to niro  
 sehetu nimai sã Jesure.

*Getsemaní wama tiropu Cohamacure sinih  
 Jesu*

(*Mr 14.32-42; Lc 22.39-46*)

**36** Ñ yoa Getsemaní wama tiropu Jesu sã to  
 buheina mehne waha, topu su, sãre õ sehe nire:

—Ói dujiyusiniga. Masa õi dujiro wato sohõ  
 cureropu Cohamacure sinii wahai nija —nire tiro  
 sãre.

**37** Ñ ni tuhsu, Pedrore, puaro Zebedeo pohnare  
 tina tiarore pji wahcãre. Pji wahcã tuhsu, tiro  
 tuaro cahya, ñano yajeripohna tiha. **38** Ñ cahyaro  
 to mehne macainare to pji wahcãrinare õ sehe  
 nija:

—Tuaro ñano yajeripohna tija yahua. Yahure  
 tuaro purino sehetu tahotui nija michapucacã yu  
 yariaboro sehetu. Sohõ curero wahasinii nija. Ói  
 tjuasiniga. Ñ yoa yu ceno potori catiga masa cahua  
 —nija tiro tinare.

**39** Ñ ni tuhsu mahanocã waha namo, yahpai na  
 tuhcua caha su, Cohamacure õ sehe nija:

—Mai, yu ñano yahdahire yoa duaeracu yoai  
 tjia. Yu ã nipachata yu cahmano sehe yoai tjia.  
 Muhu sehe masina. Mu cahmano sehetu yoaga  
 yahure —ni sinihia tiro Cohamacure.

**40** Ñ ni tuhsu, tiaro to buheina cahapu wihimahno, carīnare boca wihia tiro. Ñ boca wihiro Pedrore õ sehe niha:

—¿Cā hora waro yu cāno potori cati masierari māhu? **41** Noano yoaga māsa. Māsa mā suro quihōno yoa duamana māsa. Wiho mejeta māsa basi tīre bihoerara. Ñ jina Cohamacāre siniga ñano māsa yoerahto sehe —ni yahuha Jesu.

**42** Ñ ni yahu tuhsu, pari turi waha, Cohamacāre õ sehe ni siniha:

—Mai, yu ñano yāhdātire yoa duacu yoaga yāhāre. Mā cahmano sehetu yoaga —ni siniha tiro.

**43** Ñ ni tuhsu, to buheina tiaro buheina cahapu pari turi wihia tjoa. Ñ wihiro carīnareta boca wihia tjoa. Wājo caha yāhdāaha tina. **44** Ñ jiro tinare cūnoca, pari turi waha, Cohamacāre siniha. Tó pano to niriro sehetu niha tjoa. **45** Ñ ni tuhsu to buheina cahapu wihi, tinare õ sehe niha:

—¿Carī, sosinina nijari māsa? Tó purota carīga māsa —niha tiro.

Ñ ni tuhsu, õ sehe ni namoha Jesu:

—Tāhosiniga. Michapucacā yāhu masānore Cohamacā warocarirore ñainare waahca yāhāre.

**46** Wahcāga. Basa wahana. Ñugā. Yāhāre ñu tuhtiinare ñohtiro õi tara —niha tiro.

*Jesure ñu tuhtiina tirore peresu yoaha  
(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

**47** To ñ nino watoi sā mehne macariro cjiro Juda sehe wihire. Tiro mehne masa payu wihire. Tina sacerdotea puhtoa, judio masa bācāna cāhu ti warocarina jire. Ñosaa pjānine, yucu siri cāhāre

cjhare. <sup>48</sup> Wahmanore Jesure ñh tuhtiinare ñohtiro masare õ sehe ni yahu quiho tuhshha:

—Yu wahsupu wihmirirota jirohca musa ñahahtiro. Tirore yu wihmiri baharo ñahaga tirore —niha Juda tinare.

<sup>49</sup> To ã ni tuhshri baharo wihiro, Jesu cahapu doi waha bahañore.

—Buheriro, ¿jimajari muhu? —ni tirore wahsupu wihmire.

<sup>50</sup> To ã wihmichu Jesu õ sehe nire:

—Coyeiro, ¿michapucacã mu yoa duarire yoaga? —nire tiro.

To ã ni tuhshchu tina Jesure ñahare.

<sup>51</sup> Ti ã yoachu ñhno Jesu mehne macariro to ñosari pjhne tuhwe na, sacerdotea bui phhtoro cahamacunore to cahmonore dute pahrhenocare. <sup>52</sup> To ã yoachu ñhno Jesu tirore õ sehe ni yahure:

—Mu ñosari pjhne wihboga. Painare mu ñosachu ti ñosa cahmachu yariaihca muhu. <sup>53</sup> Yu Phchure yuhure yu yoadoho dutichu tiro sehe payu anjoare doce curuarire yu cahai warocaboa tiro. ¿Tíre masierajari muhu? <sup>54</sup> Ñ yoadohoboriro to jipachuta tirore yuhure yoadoho dutisi yuhu. Yu ã dutierachu Cohamacu yare ti joari pu to niriro seheta ã waharohca —nire tiro.

<sup>55</sup> Ñ ni tuhsu masare õ sehe ni yahure tiro:

—¿Dohse jiro baro musa ñosaa pjhni mehne, yucu tiri mehne yacariore ti yoariro seheta musa yuhure ñahana tajari? Dachoripe Cohamacu wuhupu musare yu buhe dujichu, musa yuhure ne ñahaerare. <sup>56</sup> Ñ jipachuta ahri jipihtia ã waharo cahmana Cohamacu yare yahu muhtaina cjiri ti ni joariro seheta —nire Jesu.

Tirore ti ã ñahachu ñuna sã to buheina tirore cohã mroca wahcãa wahai sã.

*Judio masa puhtoa Jesure sinituha  
(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Ñ yoa tirore ñaharina cjiri sacerdotea bui puhtoro Caifa wama tiriro ya wuhupu na suha tirore. Tí wuhuihta marine judio masare buheina, bucuna cahu cahmachuha. <sup>58</sup> Tópu Jesure ti naachu Pedro yoaropu tinare ñu nunu tiha. Ñ nunu tiro Caifa ya wuhure ducatari sahrinore su, tí sahrino puhichapu sãa wahaha. Sãa su, tí wuhure cohtaina surara mehne dujiha. Jesure ti dohse yoachu ñuno taro niha.

<sup>59</sup> Ñ jia sacerdotea puhtoa, mari coyea ju-dio masa bucuna, paina puhtoa mehne Jesure wajã duti dua, tiro to quihõno yoaerarire ti yahusãhtire wacu macamaha. <sup>60</sup> Wiho mejeta tire bocaeraha. To quihõno yoaerari mariapachu, payu masa tirore ti cahmano yahusãmacanocaha. Ñ jia puaro ti baharo macaina tirore <sup>61</sup> õ sehe ni yahusãha tjoa:

—Ahriro õ sehe nire: “Cohamacu wuhure cohã masija. Ñ cohacu tia nemu wahaboroi tí wuhure pari turi yoaihtja”, to nichu tuhohi sã —ni yahusãmacanocaha Jesure.

<sup>62</sup> Ti ã niri baharo sacerdotea bui puhtoro wahcãrucu su, Jesure õ sehe ni sinituha:

—¿Ahrina muhure ti yahusãpachuta tinare yuhti cahmaerajari muhu? ¿Muhure ti yahusãrire dohse ni yuhti cahmajari muhu? —niha puhtoro.

**63** To ã nichã tãhoparota Jesu ãta tãhotunocaha. To ã yãhtierachã ñãno sacerdotea bui pãhtoro pari turi sinituha tjoa:

—Cohamacã catiriro wama mehne potocã niga mãhu. Mu ã nierachã tiro mãhure buhiri dahrerohca. Yahuga sãre. ¿Cristo Cohamacã macunota jijari mãhu? —ni sinituha tjoa.

**64** To ã nichãpãta Jesu õ sehe ni yãhtiha:

—Tirota jija. Musare potocã yahuita nija. Baharo yãhu masãno Cohamacã warocariro yã Pucã jipihtina bui tuariro cahapã to poto bãhusehepã yã dujichã ñãnahca mãsa. Æ yoa mãano macaa me bui yã tachã cãhure ñãnahca mãsa —ni yãhtiha Jesu.

**65** To ã nichã tãhoror sacerdotea bui pãhtoro, to basi to sãari suhtirore tãhrãnocaha painare “Sua yãhdãara”, ni ñã masi dutiro. Æ tãhrãnocahno õ sehe niha:

—Cohamacãre pjíro ñano durucuro nina ahriro. Æ jina to ñano durucuare tãho tuhsãja mari. Æ jia tó peinata yahusãjaro ahrirore. Õihta to ñano durucuchã tãhoja mari. **66** ¿Dohse yoanahcari mari mipure ahrirore? —ni sinituha tiro paina pãhtoare.

—To ñari buhiri wajãnocano cahmana tirore —ni yãhtiha tina.

**67** Ti ã niri baharo to wãhdãre chahcho puti sihõ mãja, tirore cjäpe, dota mãjaha tina. **68** Tirore cjäpe tuhsã, õ sehe nipeha tirore:

—¿Diro sehe mãhure cjäjari? Cristo jicã ñãuerapaihta yahuga sãre —ni cjäpe dota mãjaha tina.

*“Tirore masieraja”, niha Pedro Jesure  
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

69 Ñ yoa tí wuhu cahai jiri wapai noari wapai Pedro sehe dujiha. To ã dujichu ñuno sacerdotea bui puhoro cahamacono tiro cahapu suro, õ sehe niha:

—Muhu cahua Jesu Galilea macariro mehne jire  
—niha ticoro.

70 To ã nichu tuhoro, Pedro õ sehe niha:  
—¿Dohse nimacanocaco nijari muhu? Mu  
nirirore ne masieraja yuhu —niha Pedro ticorore  
jipihtina ti tuhorocaro.

71 To ã niri baharo tí wapa macari sahrino  
sopaca cahapu wahaha Pedro. Tói to jichu pacoro  
cahamacono tirore ñuno, tói jiinare õ sehe niha:

—Jesu Nazare macariro mehne jire ahriro cahua  
—niha ticoro Pedrore tjoa.

72 To ã nichu tuhoro Pedro õ sehe ni yahitiha:  
—Cohamacu mehne potocã nii nija. Tiro mu  
nirirore ne masieraja yuhu —ni yahitiha Pedro.

73 Ñ yoa mahancã baharota tói ducuina Pedro  
cahapu waha, tirore õ sehe niha tjoa:

—Potocã tjira. Jesu yaina mehne macariro jira  
muhu cahua. Tina yoaro seheta durucura muhu —  
niha tina Pedrone.

74 Ti ã nichu Pedro õ sehe ni yahitiha:  
—Potocã Cohamacu mehne nii nija mäsare.  
Yuhu potocã yuquierachu Cohamacu yuhure buhiri  
dahrejaro. Tirore mäsa nirirore ne masieraja  
yuhu —ni yahitiha tiro tinare.

To ã nichuta caraca duha. 75 To duchu tuhoro  
Jesu tirore to nirire wacuha. “Caraca to duhoto  
pano ‘Jesure masieraja’, niihca muhu. Tia taha ã

niihca muhu”, Jesu to niri cjirire wacūha Pedro. Á wacūno, tí sahrīno sopacare wijaa, tuaro tiiha.

## 27

### *Pilato cahapu Jesure naaha (Mr 15:1; Lc 23:1-2; Jn 18:28-32)*

<sup>1</sup> Á yoa bohrearopu sacerdotea puhtoa, mari judio masa bucuna cuhu Jesure ti wajā dutihtore cahma suhuduha. <sup>2</sup> Ti á yoari baharo tirore duhte, Pilato cahapu naa, tirore waha Pilatore. Pilato sehe tí yahpa macaina puhtoro jire.

### *Juda Iscariote yariaa wahaha*

<sup>3</sup> Á yoa Jesure ti wajā dutichu ñuno Juda sehe Jesure ñoriro tirore to ñori cjirire tuaro wacū cahyaha. Á cahyaro treinta turi to ñahari niñeru turire wiaro waharo, sacerdotea puhtoa cahapu, bucuna cahapu su, ó sehe niha:

<sup>4</sup> —Jesu musare yu ñoriro ñaa marieriro to ji-pachuta tina wajā dutire tirore. Á jicu musare tirore ñocu ñano yoai nihti yuhu—ni yahuha Juda tinare.

To á ni yahuri baharo tina ó sehe ni yuhtiha:

—Áta yoawahnojaro. Sâre yaba cjihti jierara tí mu á nia. Muhu dihta á ni tuhotura tére—ni yuhtiha tina tirore.

<sup>5</sup> Ti á ni yuhtiri baharo Cohamacu ya wuhu Juda to niñeru turire doca site cûnocaha. Doca site cûnoca, wahaa wahaha. Waha, yuta dare duhte yo, to basi wamuai tju suha, puroca yoja su, yariaa wahaha juna.

<sup>6</sup> Á jia sacerdotea puhtoa niñeru turire naa, ó sehe niha:

—Ahri niñerure Cohamacʉ wʉhʉ macari caropʉ niñeru wihbori caropʉ mari cū masieraja. Ahri niñeru mehneta masʉnore wajā dutire. Ñ jia mari dutia marine tó sehe jia niñerure wihbo dutierara —niha tina ti basi.

<sup>7</sup> Ti ñ niri baharo “Ó sehe yoajihna”, ti ni sʉhʉduri baharo dihi biatorire yoariro ya yahpare nuchʉha. Tí tʉri mehne nuchʉha. Pa sehe macaina ti wihi ti yariachʉ ti yahti yahpa cjihtore tí yahpare nuchʉha. <sup>8</sup> Ñ jia tí yahpare “Di yahpa” wamoare masa. Mipʉ cʉhʉre ñta wama tira. <sup>9</sup> Ahri jipihtia ñ wahari jire Jeremía cjiro panopʉ “Ñ waharohca”, to ni joariro seheta. Tiro Cohamacʉ yare yahu mʉhtariro cjiro jiha. Ó sehe ni joaa tiha tiro: “Treinta niñeru tʉrire plata tʉrire ‘Tó purota wapanahca tirore sã ñahahtore’, niahca Israe masa. <sup>10</sup> Ñ jia tí tʉri mehne dihi biatorire yoariro ya yahpare nuchʉahca tina. Ó seheta yʉhʉre yoa dutire Cohamacʉ”, ni joaa tiha Jeremía panopʉ.

### *Pilato Jesure sinituha*

(*Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38*)

<sup>11</sup> Ñ yoa Pilatore ti wari baharo tiro sehe Jesure ñ sehe ni sinituha:

—¿Potocáta judio masa ti pʉhtorota jijari mʉhu?  
—ni sinituha Jesure.

—Mʉ nino seheta tiro tjija —ni yʉhtiha Jesu.

<sup>12</sup> Ñ ni yʉhtiparota, sacerdotea pʉhtoa, bʉcʉna cʉhʉ ti yahusʉchʉ yʉhtieraha tiro. <sup>13</sup> To ñ yʉhtierachʉ ñʉno Pilato ñ sehe ni sinituha:

—¿Ahri jipihtia mʉhʉre ti yahusʉrire tʉhoerajari mʉhu? —ni sinituha tiro Jesure.

**14** To ã ni sinitupachata Jesu ne cã dasero yahtieraha. To ã yahtierachu ñano Pilato caaa wahaha.

*Jesure wajā dutiha*

(*Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16*)

**15** Cuhmaripe pascuaripe masa yairo cjihtore cairo peresupu jirirore Pilato ã wiobasa maja tiha. Masa ti wio dutirirore wiobasa maja tiha.

**16** Tí pjare Barrabá wama tiriro peresupu jiha. Tirore masia tiha payu masa. **17** Ñ yoa ti ã cahmachuchu Pilato sehe õ sehe ni sinituha tinare:

—¿Diro sehere masare wiobasabocari yahua? ño Barrabá sehere o Jesure Cristo ti nirirore wiobasabocari yahua? —ni sinituha tiro.

**18** Jesure masa ti cahichu ñua judio masa mari puhtoa tirore ñu tuhtiha. Ñu tuhtia tirore waha Pilatore. Ñ jiro masa ti cahiri buhiri judio masa mari puhtoa ti ñu tuhtirire masino Pilato Jesure wio duamaha.

**19** Ñ yoa Pilato masare solo sehe yoainare to beseri pahtai to dujicha to namono tirore quiti warocaha: “Micha ñamine Jesure cahaco, tuaro ñano yahdahi. Ñ jicu tirore ñaa marierirore ne jaape yoai tjiga mahu”, ni yahurocaha to namono Pilatore.

**20** Ñ jia wahmanopare sacerdotea puhtoa, bueuna cihu masare õ sehe ni duti tuhsuha. “Barrabá sehere wio duti, Jesu sehere wajā dutiga”, ni dutiha masare. **21** Ñ yoa Pilato masare õ sehe ni sinituha:

—¿Ahrina puaro re diro sehere masare wiobasabocari yahua? —ni sinituha.

—Barrabá sehere wiobasaga sāre —ni yahitiha.

<sup>22</sup> —¿Ahriro Jesu Cristo ti niriro sehere dohse yoaihcari yahua māsa ã ni sañurucuchua? —ni sinituha tiro.

—Crusapu cjā puha wajāga tirore —ni yahitiha masa jipihtina.

<sup>23</sup> —¿Yaba barore ñaare yoari ahriro māsa ã nichua? —ni sinitu namoha tiro. To ã nichua tāhoa tina tuaro mehne sañurucuha:

—Crusapu cjā puha wajāga tirore —ni sañurucuha masa tirore.

<sup>24</sup> Ti ã ni sañurucuchua tāhoro, tirore ti tāho du-aerachua ñuño “Masa sua, cahmacheboca” nino, yahitiota õ sehe yoaha Pilato. Masa ti ñuñocaroi tiro wamo cosaha. Ñ wamo cosaro õ sehe niha:

—Ahriore ñaa marierirore wajāri buhiri ya buhiri jierara. Māsa ya buhiri jira —nino wamo cosaha.

<sup>25</sup> To ã nichua tāhoa jipihtina masa õ sehe niha:

—Ahriore wajāri buhiri sā, sā pohna cūhu sā ya buhiri jijaro —niha masa.

<sup>26</sup> Ti ã nichua tāhoro Pilato Barrabáre peresupu jirirore wio dutiha masa ti cahmarirore. Ñ yoa tuhsua Jesu sehere yuta dari mehne tjana duti, tirore crusapu wajā dutiro wiaha surarare.

<sup>27</sup> To ã wiachua Pilato ya wuhupu to surara Jesure na sāha. Ñ yoaatina surara jipihtina Jesu cahapu cahmachuha. <sup>28</sup> Ñ cahmachua to suhtire tjuwe na, pāhtoro ya suhtiro sehe bajuri suhtirore tirore sāha. <sup>29</sup> Ñ sāa tuhsua, pota sorore yoa tuhsua, to dapu bui duhu payoha. Ñ duhu payo tuhsua, wujucare poto bāhusehe sehe dahra

suhaha. Dahra suha tuhsu, na tuhcua caha su, bujupeha tirore:

—Noano tagā. Judio masa puhtoro noano tagā —ni bujupeha tirore.

<sup>30</sup> Ā niata tirore chahcho puti sihō muja, ti dahra suhadu cjirore tirore tuāwe na, to dapure cjāha tu mehneta. <sup>31</sup> Ti ã bujuperi baharo ti sāari suhtirore tjuwe na, to ya suhti sehere sāaha tjoa. Sāa tuhsu, crusapu wajāa taa tirore na wijaaha.

*Tina Jesure crusapu cjā puha, wajāha  
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>32</sup> Tirore na wahcā, Simo wama tirirore Cirene macarirore piti boca, tirore Jesu to wuari crusare wua wahcā dutire.

<sup>33</sup> Wua wahcā, Gólgota wama tiropu sure. Gólgota nino, “Dapu cohā”, nino nina. <sup>34</sup> Tuhsu, vinore suēa co ñimaca macaa co mehne ti morea core Jesure wamare tina. Tí core sihni ñu, sihnierare tiro.

<sup>35</sup> Ā yoa to suhtire ti tjuwe nari baharo tirore crusapu cjā puhare tina. Ā cjā puha tuhsu, to sāa suhti cjirire ti basi cahma witia taa, “¿Noa yaro jirohcari õ?” ni masia taa, docapea poca mehne docape mujaha tina. [Ā yoaa Cohamacu yare yahu mahtariro cjiro to ni joariro sehetu yoaa nire tina. Õ sehe ni joaa tiha tiro: “Yu suhtire ti basi naa taa, ‘¿Noa yaro jirohcari õ?’ ni, docapea poca mehne docape mujaha tina”, ni joaa tiha panopu.]

<sup>36</sup> Docape tuhsu tirore ñu dujirucure tina. <sup>37</sup> Ā yoa Jesure “¿Yaba buhiri mehne yariabocari tiro?” ti ni masihto sehe, õ sehe ni ti joa õri pjñe crusapu duhu õha tina. “Ahriro Jesu judio masa

bui pāhtoro jiriro jira”, ni joa õre tina tí pjípü.  
 38 Baharo pāaro yaca būcūna cūhāre Jesu cahai  
 paye crusari pjīnipü cjā puha dapore tina. Cāiro  
 to poto būhāsehei, pairo to cō būhāsehei cjā puha  
 dapore tina. 39 Crusari cahai yūhdü wahcāina  
 Jasure ñü, ti dapu pocare yureroca, tirore ñano  
 durucure:

40 —¿Cohamacü wūhāre cohā, tia dacho wa-  
 haboroi pari turi tí wūhāre dahrehtiyo jijari  
 māhü? Cohamacü macāno jicü mü basi dujia taga.  
 Å yoa mü basi yoadohoga. Å jii yūhdü witiihca  
 māhü —nire masa.

41 Åta ni bujüpere tirore. Sacerdotea pāhtoa  
 cāhü, marine judio masare buheina cāhü būcūna  
 cāhü tirore å ni bujüpere:

42 —Tiro painare yūhdoriro jiparota to basi  
 yūhdo masierara. “Israe masa pāhtoro jija”, ni-  
 mana tiro. Å jina to basi to duji tachü ñüna  
 tirore wacü tuanahca. 43 Tiro sehe Cohamacüre  
 wacü tuamana. Tuhsü, “Cohamacü macāno jija”,  
 nimana tiro. To å jiriro jichü Cohamacü sehe tirore  
 yoadohojaro —ni bujüpere tina.

44 Yaca būcūna tiro cahai ti cjā puharina cjiri  
 cāhü tó sehetá tirore bujüpere, ñano ni durucure tina  
 cāhü.

*Jesu yariaa wahaha*  
*(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)*

45 Å yoa cohari pja jichü tia hora waro jipi-  
 htiropü nahitiano jire. 46 To nahitia duhuchü waro  
 Jesu tuaro sañurucure:

—Elí, Elí ¿lama sabactani? —nire tiro. Ñ nino õ sehe nino nire: “Yü Cohamacü, yü Cohamacü, ¿dohseacü yühare cohāri mühü?” nino nire.

<sup>47</sup> To ã nichü tūhoa cāina tóí ducuina õ sehe nimare:

—Cohamacü yare yahu mhtariro Elia cjirore pjirocari niboca —nimare tina.

<sup>48</sup> Ti ã ni tuhsachü cūiro tina mehne macariro wihmi nari s̄ahtepü vino s̄eña core soha tuhsü, na māroca, yucacü sohtoai dāhte õ, Jesure wihmi dutimare. <sup>49</sup> To ã yoachü ñua paina wihmi dutirirore õ sehe nimare:

—Depusinia. Elia wihi, ahriore to na borochü ñusinijhna mari —nimare paina.

<sup>50</sup> Ti ã niri baharo pari turi sañurucu, Jesu sehe yariaa wahare. <sup>51</sup> To ã yariachüta Cohamacü wuhü macari suhtiro, ti dācatari suhtiro dacho macai bui sehe tāhnü bora ta, tāhnüroca yoja sua wahaha. Tuhsü, yahpa cūhü ñuhmire. To ã ñuhmichü tāa būjua poca wahtia wahare. <sup>52</sup> Å yoa masa coparire pjōochü, payü Cohamacü yaina cjiri panopü yariarina cjiri masa wijaaha. <sup>53</sup> Masa wijaa, Jesu sehe to masa wijaari baharo tí coparire cohānoca, noari macapü Jerusalēpu wahare tina. Tópü ti wahachü payü masa ñua tiha tinare.

<sup>54</sup> Å jia yahpa to ñuhmichü ñua, payü paye ti ã wahachü ñua surara pāhtoro to surara mehne cāaa wahare. Tina Jesure crusapü jirirore cohtaina jire. Cāaa waha, õ sehe nire:

—Potocā tjiri jimana. Ahriro Cohamacü macunota jiri jimana —nire tina.

<sup>55</sup> Å yoa Galileapü Jesu mehne tari numia cjiri tirore yoadohori numia cjiri yoaropü tirore

crusap<sup>u</sup> jirirore ñ<sup>u</sup>rocarucua nire. <sup>56</sup> Tí numia mehne María Magdalena jire. Pacoro María wama tircoro c<sup>ah</sup>u jire. Ticoro sehe Santiago, José c<sup>ah</sup>u pocoro jire. Pacoro Zebedeo namono jire.

*Jesu pjac<sup>u</sup>re masa copap<sup>u</sup> c<sup>ah</sup>a José  
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>57</sup> Ñ<sup>u</sup>o yo a ñamichahap<sup>u</sup> José Arimatea macariro pache puro tí s<sup>aa</sup> tiha. Tiro Jesu buheriro jire. <sup>58</sup> Ñ<sup>u</sup>o Pilato cahap<sup>u</sup> s<sup>u</sup>, Jesu pjac<sup>u</sup>re siniha. To ã sinich<sup>u</sup> t<sup>u</sup>horo Jesu pjac<sup>u</sup>re tirore wa dutiha Pilato. <sup>59</sup> To ã dutiri baharo José sehe Jesu pjac<sup>u</sup>re na boro, noari suhtiro wete marieni suhtiro mehne to pjac<sup>u</sup>re wahmaha. <sup>60</sup> Wahma tuhs<sup>u</sup>, José to ya masa copap<sup>u</sup> siō payoha to pjac<sup>u</sup>re. Tí copa ti tācai sahari copa wahma copa jire. Tí copap<sup>u</sup> yo s<sup>aa</sup> duhu payo tuhs<sup>u</sup>, pjiria tācare tju turē wahcāha tia mehne biharo taro. Biha tuhs<sup>u</sup>, wahaa wahaha. <sup>61</sup> Ñ<sup>u</sup>o jia María Magdalena, pacoro María mehne tí copare ñ<sup>u</sup> dujirucuha.

*Jesure ti cūri copare surara cohtaha*

<sup>62</sup> Ñ<sup>u</sup>o yo pa dachoi, Pascua cjihtore ti cahnori dacho baharo, sabado jich<sup>u</sup> sacerdotea p<sup>u</sup>htoa fariseo curua macaina c<sup>ah</sup>u Pilato cahai cahmachuha. <sup>63</sup> Cahmachu tuhs<sup>u</sup> õ sehe niha tina Pilatore:

—P<sup>u</sup>htoro, tiro mahñoriro Jesu catisinino õ sehe niha tiro: “Tia dacho wahaboroi masa wijaaihca y<sup>uh</sup>u”, niha tiro. <sup>64</sup> To ã niriro jich<sup>u</sup> to buheina sehe to pjac<sup>u</sup>re yacaboca. Ñ<sup>u</sup>o yacaa masare õ sehe niboca: “Jesu masa wijaare”, niboca tina. Tiro Jesu sehe masare mahñono nire. Wiho mejeta to buheina sehe “Tiro masa wijaare” nia, mahñoina

jiahca tina. Æ jiro Jesu to mahñoriro yahdoro ti ya mahñoa sehe ñaa yahdharohca. “Æ yacari” nich, tia dacho waro to masa copare mua surarare cohta dutiga —niha tina Pilatore.

<sup>65</sup> Pilato õ sehe ni yahthiha:

—Jai. Yaa yaina surara cohtajaro. Æ yoa mua cahua mua bihoro puro tí copare noano cohtaga —niha tiro tinare.

<sup>66</sup> To ã nichua tina waha, tí copapua bihari taca mehnepata ñahachupata wihtaa ñahaha masa ti saachua ñua masia taa. Æ yoa tuhsua, surarare tí copare cohta dutiha.

## 28

### *Jesu masa wijaaha*

(*Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10*)

<sup>1</sup> Æ yoa judio masa mari sori dacho sabado dacho sehe to yahdari baharo domingo jichua ñami curero jichua María Magdalena, pacoro María mehne Jesu masa copare ñua wahaha. <sup>2</sup> Tí pjare dóihta yahpa tuaro ñuhmi bahrañoha. To ã ñuhmicha mari pahtoro to yairo anjo manopua jiriro duji ta, masa copare bihari taca tju tureroa, tia bui dujiha. <sup>3</sup> Tiro anjo orocasitero yoaro sehe noano si siteriro, to suhti yaja pjoa yoaro sehe noano yehsea suhti jiha. <sup>4</sup> To ã bajuachua tí copare cohtaina surara cui yahdua, tetere, bui warohna yaria yahdua wahaha. <sup>5</sup> Æ yoa tuhsua anjo sehe tí numiare õ sehe niha:

—Yahare cuiena tjiga. Crusapua ti cjä puhariro, Jesure mua macachua masija yahua. <sup>6</sup> Wiho mejeta tiro sehe mipare õre mariahna. To niriro seheta

tiro masa wijaa wahare. To pjacure ti duhu payoriro cjiore ñuna taga. <sup>7</sup> Ñu tuhsuna to buheina cahapu ño duaro waha, õ sehe ni yahuna wahaga: “Jesu masa wijaare. Ñ jiro masa pano Galileapu tiro wahayurohca. Tópu tirore ñunahca masa”, ni yahuna wahaga masa. Ahri yu nirire wacüga masa —niha anjo tí numiare.

<sup>8</sup> To ã niri baharo tí numia masa copapu jia numia soaro mehne wijaa, tirore cuipahta wahche yuhdua mehne Jesu buheinare yahua wahaa, märocaha. <sup>9</sup> Ñ wahaa numiare Jesu piti boca, õ sehe niha:

—¿Noano jimajari masa? —niha tiro.

To ã niri baharo, tina sehe tiro cahapu su, to dahporire ñaha, tirore ño payoha.

<sup>10</sup>—Cuiena tjiga masa. Yu buheinare “Galileapu wahaga”, ni yahuna wahaga. Tópu yuhure ñuhahca tina —niha Jesu tinare.

### *Masa copare cohtaina surara ti ñurire yahuha*

<sup>11</sup> To ã niri baharo tí numia ti waharo watoi caina masa copare cohtaina mehne macaina surara, Jerusalépü sacerdotea pühtoare yahu pahñoa wahaha. Jesu to masa copapu wijaarire yahu pahñonocaha. <sup>12</sup> Ti ã ni yahuchu sacerdotea pühtoa, judio masa mari buehna mehne cahmachuha. Cahmachu, suhduha. Ñ jia surarare mahño dutia payu niñerure wapaha.

<sup>13</sup>—Ó sehe niga masa masare: “Ñami sã caríno watoi to buheina sehe masa copapu wihi, to pjacure nanocari jire”, ni yahuga masare. <sup>14</sup> Masa ã ni yahuchu Pilato sehe masa carí yuhduarire tehocaboca. To ã tehochu, “Musare tuhtiri”,

nina masare yahubasanahca sã tirore —niha tina surarare.

<sup>15</sup> Ti ã niri baharo surara sehe niñerure ñaha, tinare ti mahño dutiriro seheta masare yahua wahaha tina. ã jia tó sehe Jesu to masa copare wijaarire yahurucura judio masa. Mipu cahre ãta ni yahura tina.

*Jesu buhe dutiro to cahrinare dutiha  
(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>16</sup> ã yoa sã Jesu buheina once buheina tacapu Galileai jidapu Jesu to waha dutidapu wahai sã.

<sup>17</sup> Tópu su, Jesure ñuna, ño payoi tirore. ã ño payoina jipanahta, sã caina “Ahriro Cohamacu macuno jieraboca”, ni tuhotumai. <sup>18</sup> Sã ã ño payochu tiro sehe sã cahapu wihi, õ sehe nire:

—Ahri yahpapure, muano cahre Cohamacu jip-ihtinare dutiriro waro jichu yoare yuhure. <sup>19</sup> To ã yoachu õ sehe dutija masare: Jipihtiro macainare yu yare buhena wahaga. Yu yaina ti wahahto sehe buhena wahaga. ã yoana yu Pucu to wama mehne, yu wama mehne, Espíritu Santo to wama mehne tinare bautisaga. <sup>20</sup> ã jina masare yu dutirire ti yoa pahñohti cjihtire buhega tinare masa. ã yoana ahrire yu nihtire wacuga: Jipihtia dachoripe ahri yahpa to jiro puro masa mehne ã jirucuihca. Masa mehne yu ã jirucuhtore wacuga masa —ni yahure sãre Jesu.

## **Cohamacʉ Yare Yahari Tjuel New Testament in Guanano**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guanano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2007, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Guanano

**© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

clv

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
1f3a4366-edba-553b-a17f-bc47c9049c98